

# Europeiska unionens officiella tidning

# L 194



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextioförsta årgången

31 juli 2018

## Innehållsförteckning

### II *Icke-lagstiftningsakter*

#### INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ **Rådets beslut (EU) 2018/1069 av den 26 juli 2018 om undertecknande på unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av protokollet om genomförande av partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Elfenbenskusten (2018–2024)** ..... 1
- Protokoll om genomförande av partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Elfenbenskusten (2018–2024) ..... 3

#### FÖRORDNINGAR

- ★ **Rådets förordning (EU) 2018/1070 av den 26 juli 2018 om ändring av förordning (EU) 2017/1970 om fastställande för 2018 av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön** ..... 21
- ★ **Rådets genomförandeförordning (EU) 2018/1071 av den 30 juli 2018 om genomförande av artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av genomförandeförordning (EU) 2018/468** ..... 23
- ★ **Rådets genomförandeförordning (EU) 2018/1072 av den 30 juli 2018 om genomförande av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende** ..... 27
- ★ **Rådets genomförandeförordning (EU) 2018/1073 av den 30 juli 2018 om genomförande av artikel 21.2 i förordning (EU) 2016/44 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen** ..... 30
- ★ **Rådets genomförandeförordning (EU) 2018/1074 av den 30 juli 2018 om genomförande av förordning (EU) 2017/1509 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea** 32

# SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1075 av den 27 juli 2018 om förnyelse av godkännandet av det verksamma ämnet <i>Ampelomyces quisqualis</i> , stam AQ10, som verksamt ämne med låg risk i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden, och om ändring av bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 <sup>(1)</sup> .....	36
★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1076 av den 30 juli 2018 om ändring av förordning (EU) nr 37/2010 vad gäller klassificering av substansen isofluran med avseende på MRL-värden <sup>(1)</sup> .....	41
★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1077 av den 30 juli 2018 om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 808/2014 om regler för tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu) .....	44
★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1078 av den 30 juli 2018 om tekniska uppgifter för beräkning av försäkringstekniska avsättningar och kapitalbasmedel för rapportering med referensdatum från och med den 30 juni 2018 till och med den 29 september 2018 i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/138/EG om upptagande och utövande av försäkrings- och återförsäkringsverksamhet <sup>(1)</sup> .....	47
★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1079 av den 30 juli 2018 om godkännande av ett preparat av <i>Bacillus subtilis</i> (DSM 28343) som fodertillsats för avvanda smågrisar (innehavare av godkännandet: Lactosan GmbH & Co. KG) <sup>(1)</sup> .....	131
★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1080 av den 30 juli 2018 om godkännande av ett preparat av <i>Bacillus subtilis</i> (DSM 29784) som fodertillsats för mindre vanligt förekommande fjäderfäarter avsedda för slakt och mindre vanligt förekommande fjäderfäarter som föds upp för värpning (innehavare av godkännandet: Adisseo France SAS) <sup>(1)</sup> .....	134
★ Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/1081 av den 30 juli 2018 om godkännandet av preparatet av <i>Bacillus subtilis</i> C-3102 (DSM 15544) som fodertillsats för slaktsvin (innehavare av godkännandet: Asahi Calpis Wellness Co. Ltd, som företräds av Asahi Calpis Wellness Co. Ltd Europe Representative Office) <sup>(1)</sup> .....	137

#### BESLUT

★ Rådets beslut (Gusp) 2018/1082 av den 30 juli 2018 om ändring av beslut (Gusp) 2016/610 om Europeiska unionens militära utbildningsuppdrag i Centralafrikanska republiken .....	140
★ Rådets beslut (Gusp) 2018/1083 av den 30 juli 2018 om ändring av gemensam åtgärd 2008/851/Gusp om Europeiska unionens militära insats i syfte att bidra till avvärjande, förebyggande och bekämpande av piratdåd och väpnade rån utanför Somalias kust .....	142
★ Rådets beslut (Gusp) 2018/1084 av den 30 juli 2018 om uppdatering av förteckningen över personer, grupper och enheter som omfattas av artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av beslut (Gusp) 2018/475 .....	144
★ Rådets beslut (Gusp) 2018/1085 av den 30 juli 2018 om ändring av beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende .....	147
★ Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2018/1086 av den 30 juli 2018 om genomförande av beslut (Gusp) 2015/1333 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Libyen .....	150

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES.

- ★ Rådets beslut (Gusp) 2018/1087 av den 30 juli 2018 om ändring av beslut (Gusp) 2016/849 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea ..... 152

AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ Beslut nr 1/2018 av AEP-kommittén som inrättats genom det inledande avtalet om ekonomiskt partnerskap mellan Elfenbenskusten, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan av den 22 mars 2018 om antagande av AEP-kommitténs arbetsordning [2018/1088] ..... 158



## II

(Icke-lagstiftningsakter)

## INTERNATIONELLA AVTAL

## RÅDETS BESLUT (EU) 2018/1069

av den 26 juli 2018

**om undertecknande på unionens vägnar och om provisorisk tillämpning av protokollet om genomförande av partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Elfenbenskusten (2018–2024)**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43 jämförd med artikel 218.5,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) Den 17 mars 2008 antog rådet förordning (EG) nr 242/2008 <sup>(1)</sup> om ingående av ett partnerskapsavtal om fiske mellan Republiken Elfenbenskusten och Europeiska gemenskapen <sup>(2)</sup> (nedan kallat *avtalet*). Avtalet har därefter förnyats automatiskt och är fortfarande i kraft.
- (2) Det senaste protokollet till avtalet löpte ut den 30 juni 2018.
- (3) Kommissionen har på unionens vägnar förhandlat fram ett nytt protokoll om genomförande av avtalet (nedan kallat *protokollet*). Protokollet paraferades den 16 mars 2018.
- (4) Protokollets syfte är att göra det möjligt för unionen och Republiken Elfenbenskusten (nedan kallad *Elfenbenskusten*) att samarbeta närmare kring att främja hållbart fiske, lämpligt utnyttjande av fiskeresurserna i Elfenbenskustens vatten samt kring Elfenbenskustens ansträngningar för att utveckla en havsekonomi.
- (5) Protokollet bör undertecknas.
- (6) För att säkra att unionsfartygens fiskeverksamhet kan komma igång snabbt bör protokollet tillämpas provisoriskt i avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för dess ikraftträdande avslutas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Undertecknandet på unionens vägnar av protokollet om genomförande av partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Elfenbenskusten bemyndigas härmed, med förbehåll för att protokollet ingås.

Texten till protokollet åtföljer detta beslut.

*Artikel 2*

Rådets ordförande bemyndigas att utse den eller de personer som ska ha rätt att underteckna protokollet på unionens vägnar.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EG) nr 242/2008 av den 17 mars 2008 om ingående av ett partnerskapsavtal om fiske mellan Europeiska gemenskapen, å ena sidan, och Republiken Elfenbenskusten, å andra sidan (EUT L 75, 18.3.2008, s. 51).

<sup>(2)</sup> EUT L 48, 22.2.2008, s. 41.

*Artikel 3*

Protokollet ska tillämpas provisoriskt, i enlighet med artikel 13 i protokollet, från och med dess undertecknande, i avvaktan på att de förfaranden som är nödvändiga för dess ikraftträdande avslutas.

*Artikel 4*

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 26 juli 2018.

*På rådets vägnar*

G. BLÜMEL

*Ordförande*

---

## PROTOKOLL

### om genomförande av partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Elfenbenskusten (2018–2024)

#### Artikel 1

#### Tillämpningsperiod och fiskemöjligheter

1. Från och med den 1 augusti 2018 och sex år framåt ska de fiskemöjligheter som beviljas enligt artikel 5 i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Elfenbenskusten (nedan kallat *avtalet*) vara följande:

- Notfartyg för tonfiskfiske med frysanläggning: 28 fartyg.
- Fartyg för fiske med ytlångrev: 8 fartyg.

Dessa fiskemöjligheter avser långvandrande arter (dvs. de arter som förtecknas i bilaga 1 till Förenta nationernas havsrättskonvention från 1982), med undantag för arter som är skyddade eller för vilka det råder fiskeförbud inom ramen för Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) eller andra internationella avtal.

2. Punkt 1 ska tillämpas om inte annat följer av artiklarna 5 och 6 i detta protokoll.

3. Fartyg som för en av Europeiska unionens medlemsstaters flagg (nedan kallade *unionsfartyg*) får endast bedriva fiskeverksamhet i Elfenbenskustens fiskezon på villkor att de har en fiskelicens för den zonen inom ramen för detta protokoll.

#### Artikel 2

#### Öppenhet

Republiken Elfenbenskusten (nedan kallad *Elfenbenskusten*) förbinder sig att informera om alla avtal som ger andra utländska fartyg tillträde till landets fiskezon, särskilt om antalet tillstånd som utfärdas och om de fångster som görs, i enlighet med artikel 11 i detta protokoll.

Elfenbenskusten ska också tillhandahålla uppgifter om fiskeansträngningen för de av landets fartyg för tonfiskfiske som har licens för industriellt fiske.

#### Artikel 3

#### Ekonomisk ersättning – betalningsvillkor

1. Den ekonomiska ersättning som avses i artikel 7 i avtalet ska vara 682 000 EUR per år, vilket motsvarar ett totalt belopp på 4 092 000 EUR för den period som avses i artikel 1.

2. Den ekonomiska ersättningen ska bestå av följande delar:

- a) Ett årligt belopp för tillträdet till Elfenbenskustens fiskezon på 330 000 EUR för de två första åren då detta protokoll tillämpas och ett årligt belopp för tillträdet på 275 000 EUR för de efterföljande åren, vilket motsvarar en referensfångstmängd på 5 500 ton per år, och
- b) ett specifikt årligt belopp på 352 000 EUR för de två första åren då detta protokoll tillämpas och på 407 000 EUR för de efterföljande åren, vars syfte är att bidra till genomförandet av Elfenbenskustens fiskeripolitik.

3. Dessutom ska fartygsägarna betala en årlig avgift som beräknas till 330 400 EUR för tillträdet till Elfenbenskustens fiskezon i enlighet med bestämmelserna i kapitel II i bilagan till detta protokoll.

4. Punkt 2 i denna artikel ska tillämpas om inte annat följer av artiklarna 4, 5, 6 och 9 i detta protokoll och artiklarna 12 och 13 i avtalet.

5. Om unionsfartygens totala fångst i Elfenbenskustens fiskezon överstiger referensfångstmängden ska den årliga ekonomiska ersättningen ökas med 60 EUR för varje överskjutande ton fångst som fångas under de två första år då detta protokoll tillämpas och med 70 EUR under de påföljande åren. Det totala årliga belopp som unionen betalar får emellertid inte vara mer än dubbelt så stort som det belopp som anges i punkt 2 a. Om den kvantitet som fångas av unionsfartyg överstiger en kvantitet som motsvarar det dubbla totala årsbeloppet, ska det utestående beloppet för den överskjutande kvantiteten betalas det påföljande året.
6. Betalningen av den ekonomiska ersättningen enligt punkt 1 ska ske senast 90 dagar efter den dag då detta protokolls provisoriska tillämpning inleds för det första året och senast på detta protokolls årsdag för de efterföljande åren.
7. Elfenbenskustens myndigheter har ensam behörighet att besluta hur den ekonomiska ersättning som avses i punkt 2 a ska användas.
8. Den ekonomiska ersättning som avses i punkt 2 a ska betalas ut till Elfenbenskustens statskassa.
9. Den ekonomiska ersättning som avses i punkt 2 b ska sättas in på ett särskilt konto för genomförandet av sektorsstödet som öppnats vid Elfenbenskustens centralbank.

Elfenbenskustens myndigheter ska årligen lämna uppgifter om bankkontonummer till unionen.

De ekonomiska ersättningarna ska tas upp i den statliga budgeten och ska omfattas av de regler och förfaranden som gäller för Elfenbenskustens förvaltning av de offentliga finanserna.

#### Artikel 4

#### Sektorsstöd

1. Sektorsstödet enligt detta protokoll ska bidra till genomförandet av Elfenbenskustens strategiska plan för utveckling av uppfödning, fiske och vattenbruk. Dess syfte är att sörja för hållbar förvaltning av insjöfiskets- och havsfiskets resurser, särskilt genom följande åtgärder:
  - a) Bättre uppföljning, kontroll och övervakning av fisket.
  - b) Bättre vetenskapliga kunskaper om fiskbestånden.
  - c) Bättre fiskeristatistik.
  - d) Stöd till småskaligt fiske.
  - e) Stärkt internationellt samarbete.
  - f) Stöd till den blå ekonomin och utveckling av vattenbruket.
2. Unionen och Elfenbenskusten ska senast tre månader efter att detta protokoll börjat tillämpas provisoriskt inom ramen för den gemensamma kommitté som föreskrivs i artikel 9 i avtalet, enas om ett flerårigt sektorsprogram och detaljerade tillämpningsföreskrifter till detta, särskilt:
  - a) Årliga och fleråriga riktlinjer för användningen av den ekonomiska ersättning som avses i artikel 3.2 b.
  - b) De mål som ska uppnås och de verksamheter som ska utföras under ett eller flera år för att främja hållbart och ansvarsfullt fiske, med beaktande av de prioriteringar som Elfenbenskusten fastställt i sin nationella politik för hållbart fiske och vattenbruk.
  - c) Kriterier och förfaranden för en årlig utvärdering av resultaten.
3. Alla förslag till ändringar av det årliga eller fleråriga sektorsprogrammet eller förslag till ändringar av hur de särskilda beloppen för åtgärder ska användas ska förhandsanmälas till Europeiska kommissionen och godkännas av båda parterna i gemensamma kommittén, vid behov genom skriftväxling.



4. Parterna ska varje år inom ramen för gemensamma kommittén utvärdera resultaten av genomförandet av det fleråriga sektorsprogrammet. Om denna utvärdering visar att genomförandet av målen för den ekonomiska ersättningen enligt artikel 3.2 b inte är i linje med programplaneringen eller om gemensamma kommittén anser att genomförandet är otillräckligt, får ersättningen ändras eller utebli.

Betalningen av den ekonomiska ersättningen ska återupptas efter samråd mellan och godkännande av båda parterna på villkor att resultaten av genomförandet av sektorsstödet överensstämmer med den programplanering som antagits av gemensamma kommittén.

Om nödvändigt ska de båda parterna fortsätta övervakningen av sektorsstödet fram till dess att den ekonomiska ersättningen enligt artikel 3.2 b har använts i sin helhet, även efter det att detta protokoll har löpt ut.

Utom vid fall av force majeure, får utbetalningen av den ekonomiska ersättningen inte göras senare än efter sex månader efter det att detta protokoll löper ut.

#### Artikel 5

### Vetenskapligt och tekniskt samarbete för ett ansvarsfullt fiske

1. Parterna förbinder sig att främja ett ansvarsfullt fiske i Elfenbenskustens vatten på grundval av principen om icke-diskriminering mellan de olika fiskeflottor som fiskar i dessa vatten.
2. Under detta protokolls giltighetstid ska unionen och Elfenbenskustens myndigheter samarbeta för att följa hur fångsterna, fiskeansträngningen och fiskeresursernas tillstånd utvecklas i Elfenbenskustens fiskezon.
3. Parterna förbinder sig att på underregional nivå främja samarbetet för ett ansvarsfullt fiske, framför allt inom ramen för Internationella kommissionen för bevarande av tonfisk i Atlanten (Iccat) samt alla andra behöriga underregionala eller internationella organisationer. Parterna förbinder sig att följa samtliga rekommendationer från Iccat.
4. Parterna ska i enlighet med artikel 4 i avtalet och på grundval av de rekommendationer och resolutioner som antagits av Iccat och mot bakgrund av bästa tillgängliga vetenskapliga rådgivning samråda i gemensamma kommittén för att, vid behov efter ett vetenskapligt möte, besluta om åtgärder för en hållbar förvaltning av de fiskeresurser som påverkar de unionsfartygens verksamhet.
5. Parterna ska samarbeta för att stärka mekanismerna för kontroll, inspektion och bekämpning av olagligt, orapporterat och oregerat fiske i Elfenbenskusten.

#### Artikel 6

### Ändring av fiskemöjligheterna och de tekniska åtgärderna genom gemensamt beslut

1. De fiskemöjligheter som avses i artikel 1 kan, efter samråd enligt artikel 5.4, ökas genom ett gemensamt beslut, på villkor att en ökning inte strider mot en hållbar förvaltning av Elfenbenskustens resurser. I ett sådant fall ska den ekonomiska ersättningen enligt artikel 3.1 höjas tidsproportionellt.
2. Om parterna däremot enas om åtgärder som innebär en minskning av de fiskemöjligheter som avses i artikel 1, ska den ekonomiska ersättningen minskas tidsproportionellt.
3. Parterna kan också, efter samråd, komma överens om att omfördela fiskemöjligheterna mellan olika fartygskategorier, med beaktande av eventuella rekommendationer från det vetenskapliga möte som avses i artikel 5.4 när det gäller förvaltningen av bestånd som kan påverkas av en sådan omfördelning. Parterna ska enas om en motsvarande justering av den ekonomiska ersättningen om omfördelningen av fiskemöjligheterna motiverar detta.
4. Vid behov får gemensamma kommittén undersöka och anpassa villkoren för utövandet av fisket och tillämpningsföreskrifterna för det sektorsstöd som föreskrivs i detta protokoll.

*Artikel 7***Nya fiskemöjligheter och experimentellt fiske i vetenskapligt syfte**

1. Om unionsfiskefartyg är intresserade av fiskeverksamhet som inte anges i artikel 1 i detta protokoll ska unionen samråda med Elfenbenskusten om ett eventuellt tillstånd för att bedriva denna nya verksamhet. Inom ramen för dessa samråd ska parterna beakta relevant vetenskaplig rådgivning, särskilt rekommendationer från regionala och underregionala fiskerierorganisationer. Parterna ska i förekommande fall komma överens om villkoren för dessa nya fiskemöjligheter och upprättandet av fleråriga förvaltningsplaner. Om så krävs ska de göra ändringar i detta protokoll och bilagan till detta.
2. Efter samråd enligt artikel 5.4 får parterna tillåta experimentellt fiske i Elfenbenskustens fiskezon för att testa teknisk genomförbarhet och ekonomisk lönsamhet för nya fisken.
  - 2.1 I detta syfte ska unionen underrätta Elfenbenskustens myndigheter om ansökningar om fiskelicenser för experimentellt fiske på grundval av ett tekniskt underlag som anger följande:
    - Fartygets tekniska egenskaper.
    - Fartygsbefälens sakkunskap om det aktuella fisket.
    - Föreslagna tekniska parametrar för försöksperioden (längd, redskap, försöksområden etc.).
  - 2.2 Ett experimentellt fiske får pågå under högst sex månader. En avgift fastställd av Elfenbenskustens myndigheter ska betalas för varje experimentellt fiske.
  - 2.3 En vetenskaplig observatör från flaggstaten och en observatör utsedd av Elfenbenskustens myndigheter ska finnas ombord under hela den tid som det experimentella fisket pågår.
  - 2.4 Fångster som tas inom ramen för och under det experimentella fisket ska vara fartygsägarens egendom.
  - 2.5 För analysändamål ska detaljerade uppgifter om resultaten av det experimentella fisket meddelas gemensamma kommittén.

*Artikel 8***Tillämplig lagstiftning**

1. Unionens fiskefartygs verksamhet i Elfenbenskustens vatten ska regleras genom gällande lagstiftning i Elfenbenskusten, om inte något annat följer av avtalet och detta protokoll.
2. Elfenbenskustens myndigheter ska snarast möjligt underrätta unionen om alla eventuella ändringar eller ny lagstiftning inom fiskerisektorn.
3. Unionen ska underrätta myndigheterna i Elfenbenskusten om eventuella ändringar av lagstiftningen och om ny lagstiftning på fiskeriområdet som påverkar unionens fjärrfiskeflotta.

*Artikel 9***Tillfälligt avbrytande av protokollets tillämpning**

1. Genomförandet av detta protokoll kan avbrytas på initiativ av endera parten efter samråd i gemensamma kommittén, om en eller flera av följande omständigheter föreligger:
  - a) Om onormala omständigheter av det slag som avses i artikel 2 h i avtalet hindrar fiskeverksamhet i Elfenbenskustens fiskezon.
  - b) Om betydande ändringar i utformningen och genomförandet av någondera av parternas fiskeripolitik påverkar bestämmelserna i detta protokoll.

- c) Om de samrådsmekanismer som föreskrivs i artiklarna 8 och 96 i Cotonouavtalet har aktiverats med anledning av att väsentliga och grundläggande element i de mänskliga rättigheterna enligt artikel 9 i det avtalet har överträtts.
- d) Om unionens betalning av den ekonomiska ersättning som föreskrivs i artikel 3.2 a uteblir i enlighet med bestämmelserna i punkt 5 i den här artikeln.
- e) En allvarlig och ej löst tvist inom ramen för gemensamma kommittén mellan parterna angående tillämpningen eller tolkningen av detta protokoll.

2. När tillämpningen av detta protokoll avbryts av andra skäl än de som anges i punkt 1 c, ska den part som vill avbryta protokollets tillämpning skriftligen underrätta den andra parten om detta minst tre månader före den dag då avbrottet kommer att träda i kraft. Ett avbrytande av tillämpningen av detta protokoll av de skäl som anges i punkt 1 c ska träda i kraft omedelbart efter det att beslutet om avbrytande fattats.

3. Om tillämpningen av protokollet avbryts ska parterna fortsätta överläggningarna för att försöka lösa tvisten i godo. Om en sådan lösning nås ska detta protokoll åter börja tillämpas och ersättningsbeloppet minskas tidsproportionellt i förhållande till hur länge detta protokolls tillämpning har varit avbruten.

4. De fisketillstånd som beviljats unionsfartyg kan dras in tillfälligt samtidigt som betalningen av den ekonomiska ersättningen enligt artikel 3.2 a avbryts. Vid återupptagande ska giltighetstiden för fisketillstånden förlängas med en period som motsvarar den tid under vilken fisket har varit avbrutet.

5. Om unionens betalning enligt artikel 3.2 a uteblir ska Elfenbenskustens myndigheter officiellt underrätta unionen om den uteblivna betalningen, om inte annat följer av bestämmelserna i punkt 1 i den här artikeln. Unionen ska göra lämpliga kontroller och vid behov verkställa betalningen senast 60 dagar efter det att den har tagit emot den officiella anmälan.

Om betalningen inte verkställts inom denna tidsfrist, utan tillräckliga skäl, får myndigheterna i Elfenbenskusten tillfälligt avbryta tillämpningen av detta protokoll i enlighet med i punkterna 2, 3 och 4 i den här artikeln. Tillämpningen av detta protokoll ska återupptas så snart den aktuella betalningen har gjorts.

#### *Artikel 10*

##### **Datoriserat informationsutbyte**

1. Unionen och Elfenbenskusten åtar sig att sörja för välfungerande datorsystem för elektroniskt utbyte av samtliga uppgifter och dokument som rör genomförandet av avtalet och detta protokoll.
2. Den elektroniska versionen av ett dokument ska i alla sammanhang anses likvärdig med pappersversionen.
3. Unionen och Elfenbenskusten ska utan dröjsmål underrätta varandra om eventuella funktionsfel i ett datorsystem. Information och dokument knutna till genomförandet av avtalet och detta protokoll ska då automatiskt ersättas av pappersversionen.

#### *Artikel 11*

##### **Datasekretess**

Unionen och Elfenbenskusten förbinder sig att se till att alla identifikationsuppgifter rörande unionsfartyg och deras fiskeverksamhet som erhålls inom ramen för avtalet och detta protokoll alltid behandlas restriktivt, i enlighet med parternas respektive principer för sekretess och dataskydd.

Parterna ska sörja för att endast aggregerade uppgifter rörande fiske efter tonfisk i Elfenbenskustens fiskezon görs offentliga, i enlighet med de motsvarande bestämmelser som antagits av Iccat eller andra regionala eller underregionala fiskeriförvaltningsorganisationer.

Uppgifter som betraktas som konfidentiella får endast användas av de behöriga myndigheterna för genomförandet av avtalet och detta protokoll.

*Artikel 12***Uppsägning**

1. Om endera parten har för avsikt att säga upp detta protokoll ska den skriftligen underrätta den andra parten om detta minst sex månader före den dag då uppsägningen är tänkt att få verkan.
2. En underrättelse enligt punkt 1 innebär att samråd mellan parterna ska inledas.

*Artikel 13***Provisorisk tillämpning**

Detta protokoll ska tillämpas provisoriskt från och med det att det undertecknats av parterna.

*Artikel 14***Ikraftträdande**

Detta protokoll träder i kraft den dag då parterna underrättar varandra om att de förfaranden som är nödvändiga för detta ändamål har slutförts.

*För Europeiska unionen*

*För Republiken Elfenbenskusten*

\_\_\_\_\_

## BILAGA

## VILLKOR FÖR UNIONSFARTYGS FISKEVERKSAMHET I ELFENBENSKUSTENS FISKEZON

## KAPITEL I

## ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

## 1. Utseende av behörig myndighet

Vid tillämpningen av denna bilaga och om inte annat uttryckligen anges ska varje hänvisning till en behörig myndighet i Europeiska unionen respektive Elfenbenskusten avse följande:

- För Europeiska unionen: Europeiska kommissionen, i tillämpliga fall via Europeiska unionens delegation i Elfenbenskusten.
- För Elfenbenskusten: Fiskeriministeriet.

## 2. Fiskezon

Elfenbenskustens myndigheter ska underrätta unionen så snart som möjligt, om de geografiska koordinaterna för Elfenbenskustens fiskezon, med utgångspunkt från baslinjen.

Unionsfartyg får bedriva fiskeverksamhet i vatten bortom tolv sjömil från baslinjen om inte annat följer av bestämmelserna i punkt 3 i detta kapitel.

## 3. Zoner med sjöfarts- och fiskeförbud

Elfenbenskusten ska i samband med utfärdandet av fiskelicensen meddela fartygsägarna och unionen hur de zoner där det råder sjöfarts- och fiskeförbud är avgränsade. Eventuella ändringar av zonerna ska så snart som möjligt anmälas till unionen.

## 4. Bankkonto

Innan detta protokoll börjar tillämpas provisoriskt ska Elfenbenskusten meddela unionen uppgifterna om det bankkonto för Elfenbenskustens statskassa på vilket unionsfartygen ska sätta in de belopp som de ska betala inom ramen för avtalet. Kostnaderna för banköverföringar ska betalas av fartygsägarna.

## KAPITEL II

## FISKETILLSTÅND

Vid tillämpningen av bestämmelserna i denna bilaga avses med *licens* detsamma som *fisketillstånd* enligt definitionen i unionens lagstiftning.

## Avsnitt 1: Tillämpliga förfaranden

## 1. Villkor som måste vara uppfyllda innan en fiskelicens kan utfärdas – behöriga fartyg

Endast behöriga fartyg kan få licens för att fiska i Elfenbenskustens fiskezon. För att vara behöriga ska fartygen vara inskrivna i registret över unionens fiskefartyg och uppfylla kraven i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2403 <sup>(1)</sup>.

För att ett fartyg ska vara behörigt får fartygsägaren, befälhavaren eller själva fartyget inte ha förbjudits att fiska i Elfenbenskustens vatten. Fartygens mellanhavanden med Elfenbenskustens myndigheter ska vara ordnade, i den bemärkelsen att de ska ha fullgjort alla tidigare skyldigheter som uppstått genom deras fiskeverksamhet i Elfenbenskusten inom ramen för fiskeavtal som slutits med unionen.

## 2. Ansökan om licens

Unionens behöriga myndigheter ska, på elektronisk eller annan snabb väg, för varje fartyg som önskar bedriva fiske enligt avtalet, lämna in en ansökan till Elfenbenskustens fiskeriministerium minst 30 arbetsdagar före den begärda giltighetstidens början.

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2403 av den 12 december 2017 om hållbar förvaltning av externa fiskeflottor och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1006/2008 (EUT L 347, 28.12.2017, s. 81).

Ansökningarna ska lämnas in till fiskeriministeriet på blanketter som överensstämmer med förlagan i tillägg 1.

Licensansökan ska åtföljas av följande handlingar:

- Ett bevis för att förskottet för licensens giltighetstid är betalt.
- Intyg om att fartyget är sjövärdigt.
- Försäkringsbevis för fartyget.
- Ett nytaget färgfoto av fartyget (sett från sidan), med tydligt angivande av fartygets namn och registreringsnummer.
- Illustration och detaljerad beskrivning av använda fiskeredskap.

Vid förnyelse av en licens inom ramen för detta protokoll för ett fartyg vars tekniska specifikationer inte har ändrats ska ansökan om förlängning endast åtföljas av bevis på att avgiften har betalats.

### 3. Fast avgift

Den fasta avgiften ska betalas till det konto som anges av Elfenbenskustens myndigheter i enlighet med kapitel 1.4 i denna bilaga.

Avgifterna ska omfatta alla nationella och lokala avgifter utom hamn- och serviceavgifter.

### 4. Preliminär förteckning över fartyg med tillstånd

När ansökningarna om fisketillstånd samt meddelandet om förskottsbetalningen har mottagits ska Elfenbenskusten upprätta en preliminär förteckning över fartyg som ansöker om tillstånd. Denna förteckning ska omedelbart skickas till unionen på elektronisk väg och till den nationella myndighet som ansvarar för fiskerikontrollen. Fartygen har rätt att fiska så snart de förts upp i den preliminära förteckningen. Fartygen ska alltid förvara en kopia av den preliminära förteckningen ombord till dess att fisketillstånd utfärdats.

### 5. Utfärdande av licenser

Licenser för samtliga fartyg ska utfärdas av Elfenbenskustens fiskeriministerium inom 21 arbetsdagar efter det att den dokumentation som avses i punkt 2 i detta kapitel har mottagits, till fartygsägarna eller deras ombud, vid behov via Europeiska unionens delegation i Elfenbenskusten.

Licenserna ska gälla ett år och kan förnyas.

### 6. Förteckning över fartyg med tillstånd att fiska

När licensen utfärdats ska Elfenbenskusten utan dröjsmål upprätta den definitiva förteckningen över fartyg med tillstånd att fiska i Elfenbenskustens fiskezon. Förteckningen ska omedelbart översändas till den nationella myndighet som ansvarar för fiskerikontrollen och till unionen, och ska ersätta den preliminära förteckning som nämns ovan.

### 7. Överlåtelse av licens

Licensen ska utfärdas i ett visst fartygs namn och får inte överlåtas. Vid force majeure, vilket innebär förlust av ett fartyg eller att ett fartyg tvingats till långvarigt stillaliggande på grund av ett allvarligt tekniskt fel, får på unionens begäran licensen för ett fartyg ersättas med en ny licens som utfärdats för ett annat fartyg som tillhör samma fiskekategori enligt artikel 1 i detta protokoll, samma fartygsägare, samma sammanslutning av fartygsägare eller samma producentorganisation utan att någon ny avgift behöver betalas. I sådana fall ska de båda fartygens sammanlagda fångst ligga till grund för beräkningen av huruvida ytterligare betalningar ska göras.

Ägaren till det fartyg vars licens ska ersättas, eller dennes ombud, ska via Europeiska unionens delegation i Elfenbenskusten lämna tillbaka den licens som ska annulleras till Elfenbenskustens fiskeriministerium.

Den nya licensen ska börja gälla samma dag som fartygsägaren lämnar tillbaka den annullerade licensen till Elfenbenskustens fiskeriministerium. Europeiska unionens delegation i Elfenbenskusten ska underrättas om överlåtelsen av licensen.

#### 8. Förvaring av licensen ombord

Licensen ska alltid förvaras ombord på fartyget. Fartyg har dock rätt att fiska så snart de förts upp i den preliminära förteckning som avses i punkt 4 i detta kapitel.

#### 9. Stödfartyg

På begäran av unionen och efter att begäran granskats av Elfenbenskustens myndigheter, ska Elfenbenskusten tillåta att unionsfartyg som innehar fiskelicens tar hjälp av stödfartyg.

Stödfartygen får inte vara utrustade för att bedriva fiske. Stödfartygens verksamhet får varken inbegripa bränslepåfyllning eller omlastning av fångster.

Stödfartygen ska omfattas av det förfarande som styr överföring av ansökningar om fisketillstånd enligt detta kapitel, i den mån detta är tillämpligt på dem. Elfenbenskusten ska upprätta en förteckning över godkända stödfartyg och omedelbart översända den till unionen.

Stödfartygen ska erlagga en årlig avgift på 3 500 EUR.

#### Avsnitt 2: Avgifter och förskott

##### 1. Avgiften per ton som fångas i Elfenbenskustens fiskezon för notfartyg för tonfiskfiske och fartyg för fiske med ytlångrev ska vara följande:

- 60 EUR per ton under det första och andra året av detta protokolls tillämpning,
- 70 EUR per ton under det tredje, fjärde, femte och sjätte året av detta protokolls tillämpning.

##### 2. Licenserna ska utfärdas efter det att följande årliga fasta förskottsbelopp har betalats till de behöriga nationella myndigheterna:

###### a) För notfartyg för tonfiskfiske:

- 7 620 EUR per fartyg, motsvarande avgifterna för en årsfångst av 127 ton för det första och andra året av detta protokolls tillämpning.
- 8 890 EUR per fartyg, motsvarande avgifterna för en årsfångst av 127 ton för det tredje, fjärde, femte och sjätte året av detta protokolls tillämpning.

###### b) För fartyg med ytlångrev:

- 2 400 EUR per fartyg, motsvarande avgifterna för en årsfångst av 40 ton för det första och andra året av detta protokolls tillämpning.
- 2 800 EUR per fartyg, motsvarande avgifterna för en årsfångst av 40 ton för det tredje, fjärde, femte och sjätte året av detta protokolls tillämpning.

Om en licens har en giltighetstid på mindre än ett år ska avgiftsbeloppet fastställas tidsproportionellt i förhållande till licensens giltighetstid i enlighet med ivoriansk lag. För notfartyg för tonfiskfiske, får licensens giltighetstid inte vara kortare än tolv månader.

##### 3. Unionen ska för varje fartyg göra en fångstavräkning och en avräkning avseende de avgifter som fartyget hade att erlagga för den föregående fiskesäsongen under det föregående kalenderåret. Unionen ska vidarebefordra dessa rapporter till myndigheterna i Elfenbenskusten senast i slutet av april det aktuella året. Elfenbenskusten får överklaga avräkningarna, på grundval av styrkande handlingar, inom 30 dagar från och med dagen för mottagandet. Vid oenighet ska parterna samråda med varandra i gemensamma kommittén. Om Elfenbenskusten inte framför några invändningar mot slutavräkningarna inom 30 dagar ska dessa anses vara godkända.

##### 4. Om slutavräkningen är högre än den fasta avgift som erlagts för fisketillståndet ska fartygsägarna, om de inte har några invändningar mot detta, inom 45 dagar betala mellanskillnaden till Elfenbenskusten. Om slutavräkningen ger ett lägre belopp än det förskott som anges i punkt 2 i detta avsnitt, ska det resterande beloppet inte betalas tillbaka till fartygsägaren.

## KAPITEL III

**FÅNGSTRAPPORTERING**

## 1. Fiskeloggbok

Befälhavaren på ett unionsfartyg som fiskar inom ramen för avtalet ska föra en fiskeloggbok i enlighet med Iccats tillämpliga rekommendationer och resolutioner för notfartyg och ytlångrevsfartyg.

Fiskeloggboken ska fyllas i av befälhavaren för varje dag fartyget befinner sig i Elfenbenskustens fiskezon.

Befälhavaren ska varje dag i fiskeloggboken anteckna den kvantitet av varje art som anges med livsmedels- och jordbruksorganisationens (FAO) treställiga alfabetiska kod vilken fångats och förvaras ombord, uttryckt i kilogram levande vikt eller, i tillämpliga fall, antal individer. För varje huvudart ska befälhavaren även ange om ingen fångst tagits. I förekommande fall ska befälhavaren även varje dag i fiskeloggboken anteckna de kvantiteter av varje art som kastats över bord, uttryckta i kilogram levande vikt eller, i tillämpliga fall, i antal individer.

Fiskeloggboken ska fyllas i med läsliga versaler och undertecknas av befälhavaren.

Befälhavaren ska ansvara för att de data som registreras i fiskeloggboken är korrekta.

## 2. Överföring av fångstrapporter

Befälhavaren ska, efter varje fiskeres, deklarerera fartygets fångster genom att till Elfenbenskusten överlämna en elektronisk kopia av fiskeloggböckerna för den period då fartyget befunnit sig i Elfenbenskustens fiskezon. Befälhavaren ska samtidigt skicka en kopia till Centre de Recherches Océanologiques de Côte d'Ivoire (CRO) och till ett av följande forskningsinstitut:

- a) Institut de Recherche pour le Développement (IRD).
- b) Instituto Español de Oceanografía (IEO).
- c) IPMA (Instituto Português do Mar e da Atmosfera).

Om fartyget lämnar Elfenbenskustens fiskezon före fiskeresans slut utan att dessförinnan ha anläpt någon av Elfenbenskustens hamnar ska fiskeloggboken skickas in inom sju dagar efter utresan ur Elfenbenskustens fiskezon.

Om det inte är möjligt att skicka in fångstdeklarationerna per epost kan de skickas per post eller fax.

Gällande e-postadress och telefon- och faxnummer ska meddelas av de ivorianska myndigheterna innan detta protokoll börjar tillämpas provisoriskt. Elfenbenskusten ska utan dröjsmål underrätta de berörda fartygen och unionen om varje ändring av dessa uppgifter.

Elfenbenskustens regering förbehåller sig rätten att dra in licensen för fartyg som inte följer bestämmelserna i detta kapitel till dess att alla formkrav har uppfyllts och att döma fartygsägaren till påföljd enligt Elfenbenskustens lag. Unionen och flaggmedlemsstaten ska underrättas om detta.

## 3. Övergång till ett elektroniskt rapporteringssystem (ERS)

De båda parterna har enats om att, under det första året då protokollet tillämpas, sörja för en övergång till ett elektroniskt system för kommunikation och överföring av uppgifter om fiskeverksamhet, inbegripet daglig överföring av fångstdeklarationer.

Parterna är överens om att inom ramen för gemensamma kommittén tillsammans fastställa hur denna övergång ska gå till, med målsättningen att se till att systemet kan tas i bruk så snart som möjligt.

## KAPITEL IV

**TEKNISKA BESTÄMMELSER**

De tekniska bestämmelserna, vilka ska gälla för fartyg med fiskelicens, avseendefiskezonen, fiskeredskap och arter som inte får fiskas fastställs i de tekniska specifikationerna i tillägg 2 till denna bilaga.



Fartygen ska följa de bestämmelser och rekommendationer som antagits av Iccat för regionen vad gäller fiskeredskap och anordning som samlar fisk, tekniska specifikationer för dessa och alla andra tekniska bestämmelser som gäller för fiskeverksamheten.

## KAPITEL V

### UPPFÖLJNING, KONTROLL OCH ÖVERVAKNING

#### Avsnitt I: Kontroll och inspektion

##### 1. Inträde i och utträde ur fiskezonen

- 1.1 Minst tre timmar innan ett unionsfartyg har för avsikt att inträda i eller utträda ur Elfenbenskustens fiskezon ska det meddela detta till de behöriga myndigheter i Elfenbenskusten som har ansvaret för fiskerikontrollen.

I samband med anmälan av inträdet eller utträdet ska fartyget särskilt meddela följande:

- i) Datum och klockslag och position för det beräknade in- eller utträdet.
  - ii) Kvantiteten av samtliga arter som medförs ombord, angiven med respektive arts treställiga alfabetiska FAO-kod och uttryckt i kilogram levande vikt eller, vid behov, i antal individer.
  - iii) Produkternas art och presentationsform.
- 1.2 De meddelanden som avses i punkt 1.1 ska företrädesvis skickas per e-post, eller i annat fall, per fax. Elfenbenskusten ska utan dröjsmål bekräfta mottagandet.
- 1.3 Fartyg som ertappas med att bedriva fiske utan att ha underrättat de behöriga myndigheterna i Elfenbenskusten ska betraktas som fartyg som bryter mot gällande bestämmelser.

##### 2. Inspektionsförfaranden

- 2.1 Befälhavare på unionsfartyg som bedriver fiske i Elfenbenskustens fiskevatten ska låta vederbörligen bemyndigade tjänstemän från Elfenbenskusten med ansvar för att kontrollera fiskeverksamheten fullgöra sina uppgifter, såvida dessa kan identifiera sig som sådana.

- 2.2 Tjänstemännen ska inte stanna ombord längre än tjänsteutövningen kräver.

Efter varje avslutad inspektion ska de auktoriserade inspektörerna upprätta en inspektionsrapport. Unionsfartygets befälhavare ska ha rätt att föra in sina anmärkningar i inspektionsrapporten. Inspektionsrapporten ska undertecknas av den inspektör som sammanställt rapporten och av unionsfartygets befälhavare. Befälhavarens undertecknande av inspektionsrapporten ska inte påverka fartygsägarens rätt att försvara sig vid ett eventuellt överträdelseförfarande. Om befälhavaren vägrar att skriva under dokumentet måste han eller hon motivera detta skriftligen, och inspektören ska göra anteckningen "vägrat underteckna". De auktoriserade inspektörerna ska lämna en kopia av inspektionsrapporten till unionsfartygets befälhavare innan de lämnar fartyget.

- 2.3 Elfenbenskusten får tillåta unionen att delta i inspektionerna som observatör.

##### 3. Övervakningssamarbete i kampen mot olagligt, orapporterat och oreglerat (IUU) fiske

I syfte att stärka övervakningen av fisket på öppet hav och för att beivra IUU-fiske ska unionsfiskefartygen meddela om de upptäcker att ett fartyg som inte är upptaget i förteckningen över fartyg som får fiska i Elfenbenskustens fiskezon befinner sig i dess fiskezon.

##### 4. Landning och omlastning

- 4.1 Unionsfartyg som vill landa eller lasta om fångst i Elfenbenskustens vatten får endast göra detta i någon av Elfenbenskustens hamnar eller på redden utanför dem.

- 4.2 Fartygens ägare ska minst 24 timmar i förväg meddela de behöriga myndigheterna i Elfenbenskusten följande uppgifter:

- De landande eller omlastande fiskefartygens namn.
- Vid omlastning, mottagarfartygets namn, Internationella sjöfartsorganisationens (IMO) nummer och flaggstat.

- Vikt i ton för varje art som ska landas eller omlastas.
- Dag och plats för landningen eller omlastningen.

- 4.3 Vid omlastning ska fartygens befälhavare lämna in fångstdeklarationerna till de behöriga myndigheterna i Elfenbenskusten.
- 4.4 Befälhavare på unionsfartyg som deltar i landning eller omlastning i en hamn i Elfenbenskusten ska låta inspektörer som är vederbörligen bemyndigade och kan identifiera sig som inspektörer kontrollera landningen eller omlastningen. Efter varje inspektion ska en kopia av rapporten ges till befälhavaren.

## Avsnitt II: Satellitbaserat kontrollsystem för fartyg

### 1. Fartygens positionsrapporter

När ett unionsfartyg som innehar en licens befinner sig i Elfenbenskustens fiskezon ska det vara utrustat med ett satellitbaserat kontrollsystem för fartyg (VMS) som möjliggör automatisk och kontinuerlig positionsrapportering varje timma till flaggstatens centrum för fiskerikontroll (Fisheries Monitoring Center – FMC).

Positionsrapporterna ska överensstämja med specifikationerna för fartygens geografiska position enligt Iccats rekommendationer. Dessa positionsrapporter ska konfigureras enligt det format som anges i Iccats normer.

Flaggstatens centrum för fiskerikontroll ska sörja för automatisk databehandling och, vid behov, elektronisk överföring av positionsrapporterna. Positionsrapporterna ska registreras på ett säkert sätt och sparas under tre år.

### 2. Överföring av positionsrapporter om VMS-systemet slutar att fungera

Befälhavaren ska säkerställa att VMS-systemet ständigt är fullt funktionsdugligt och att positionsrapporterna överförs på ett korrekt sätt till flaggstatens centrum för fiskerikontroll.

Vid funktionsfel ska fartygets VMS-system repareras eller bytas ut inom en månad. Efter tidsfristens utgång ska fartyget inte längre ha rätt att fiska i Elfenbenskustens fiskezon.

Fartyg med ett defekt VMS-system som fiskar i Elfenbenskustens fiskezon ska överföra sina positionsrapporter via e-post, radio eller fax till flaggstatens centrum för fiskerikontroll minst var fjärde timme och meddelandena ska innehålla all obligatorisk information enligt punkt 1.

### 3. Säker överföring av positionsrapporter till Elfenbenskusten

Flaggstatens centrum för fiskerikontroll ska automatiskt överföra de berörda fartygens positionsrapporter till Elfenbenskustens centrum för fiskerikontroll.

Flaggmedlemsstatens och Elfenbenskustens respektive centrum för fiskerikontroll ska utbyta elektroniska kontaktadresser och utan dröjsmål underrätta varandra om varje ändring av dessa adresser.

Elfenbenskustens centrum för fiskerikontroll ska utan dröjsmål underrätta flaggstatens centrum för fiskerikontroll och unionen om varje avbrott i den kontinuerliga positionsrapporteringen från ett fartyg som innehar licens, om det aktuella fartyget inte har anmält utträde ur Elfenbenskustens fiskezon.

### 4. Funktionsfel i kommunikationssystemet

Elfenbenskusten ska säkerställa att dess elektroniska utrustning är kompatibel med den utrustning som används av flaggstatens centrum för fiskerikontroll och ska informera unionen så snart det uppstår funktionsfel i överföringen och mottagandet av positionsrapporter, för att finna en teknisk lösning på problemet som så snart som möjligt. Vid oenighet ska förlikning inledas i gemensamma kommittén.

Befälhavaren ska betraktas som ansvarig om det visar sig att fartygets VMS-system har manipulerats i syfte att störa dess funktion eller förfalska positionsrapporterna. Varje överträdelse ska leda till sanktioner i enlighet med Elfenbenskustens lagstiftning.

## 5. Ändring av rapporteringsfrekvensen

Vid misstanke om överträdelse stödd av välgrundade fakta får Elfenbenskusten, med kopia till unionen, begära att flaggstatens centrum för fiskerikontroll minskar sändningsintervallet för fartygets positionsrapporter till ett intervall om 30 minuter under en fastställd utredningsperiod. Bevismaterialet ska skickas av Elfenbenskusten till flaggstatens centrum för fiskerikontroll och till unionen. Flaggmedlemsstatens centrum för fiskerikontroll ska utan dröjsmål börja sända positionsrapporter till Elfenbenskusten enligt den nya rapporteringsfrekvensen.

Vid den fastställda utredningsperiodens slut ska Elfenbenskusten omedelbart underrätta flaggmedlemsstatens centrum för fiskerikontroll och unionen om detta och därefter om en eventuell uppföljning.

## KAPITEL VI

### PÅMÖNSTRING AV SJÖMÄN

1. Unionsfartygsägarna åtar sig att anställa medborgare från Afrika, Västindien och Stillahavsområdet (AVS-länderna) på följande villkor och inom följande gränser:
  - a) För flottan av notfartyg för tonfiskfiske gäller att minst 20 % av de sjömän som påmönstras under fiskesäsongen för tonfisk i tredjelands fiskozon ska ha sitt ursprung i AVS-staterna.
  - b) För flottan av fartyg för fiske med ytlångrev gäller att minst 20 % av de sjömän som påmönstras under fiskesäsongen i tredjelands fiskozon ska vara AVS-sjömän.
2. Fartygsägarna ska bemöda sig om att i första hand mönstra på sjömän som är medborgare i Elfenbenskusten.
3. Internationella arbetsorganisationens (ILO) deklaration om grundläggande principer och rättigheter på arbetet ska gälla fullt ut för de sjömän som anställs på unionsfartygen. Detta gäller särskilt föreningsfriheten, erkännandet av den kollektiva förhandlingsrätten och undanröjandet av diskriminering i fråga om anställning och yrkesutövning.
4. Anställningsavtal för AVS-sjömän ska upprättas mellan fartygsägarnas ombud och sjömännen eller deras fackföreningar eller ombud. De undertecknande parterna ska ges varsin kopia. Avtalen ska säkerställa att sjömännen omfattas av det tillämpliga sociala trygghetssystemet i Elfenbenskusten och att detta omfattar liv-, sjuk- och olycksfallsförsäkring.
5. AVS-sjömännens lön ska betalas av fartygsägarna. Fartygsägarna eller deras ombud ska komma överens om lönen med sjömännen, deras fackföreningar eller deras ombud. AVS-sjömännens lönevillkor får dock inte vara sämre än de som gäller för besättningar i de länder de kommer ifrån och under inga förhållanden sämre än ILO:s normer.
6. Sjömän som anställs på unionsfartyg ska anmäla sig hos det utsedda fartygets befälhavare dagen före den föreslagna påmönstringsdagen. Om sjömannen inte infinner sig vid det datum och klockslag som fastställts för påmönstring, ska fartygsägaren automatiskt vara befriad från skyldigheten att anställa sjömannen.
7. Om fartyget inte är på plats i den överenskomna hamnen på den tidpunkt som fastställts för den ivorianska sjömannens ombordstigning ska fartygsägaren betala ersättning för den tid som sjömannen väntar i hamnen (kost, logi etc.) till ett schablonbelopp på 80 EUR per dag.
8. Om sjömannen från Elfenbenskusten inte stiger i land i en hamn i Elfenbenskusten ska fartygsägaren säkerställa att sjömannens återresa till Elfenbenskusten sker så snabbt som möjligt och stå för resekostnaderna.
9. Fartygsägarna ska varje år meddela alla uppgifter angående de påmönstrade sjömännen. Denna information ska inbegripa uppgift om antalet sjömän som är medborgare i
  - a) unionen,
  - b) ett AVS-land, med uppdelning på medborgare i Elfenbenskusten och övriga AVS-medborgare,
  - c) ett land som varken tillhör AVS-länderna eller unionen.
10. Fartygsägaren får välja vilka sjömän som ska påmönstras från en förteckning som förs av Elfenbenskustens sjöfartsdirektorat (Direction des Gens de mer de Côte d'Ivoire). Beträffande de ivorianska sjömän som redan arbetar ombord på unionsfartyg ska befälhavaren lämna in en förteckning över de sjömännen till Elfenbenskustens sjöfartsdirektorat och bifoga kopior av deras identitetshandlingar.

## KAPITEL VII

**OBSERVATÖRER**

## 1. Observation av fiskeverksamhet

I avvaktan på att ett regionalt observatörssystem kommer till stånd ska de fartyg som enligt avtalet har rätt att fiska i Elfenbenskustens fiskezon i stället för regionala observatörer ta ombord observatörer som har utsetts av de behöriga myndigheterna i Elfenbenskusten i enlighet med reglerna i detta kapitel och dessa ska utföra de uppgifter som anges i punkt 4 i detta kapitel.

## 2. Utsedda fartyg och observatörer

Elfenbenskusten ska upprätta en förteckning över de fartyg som ska ta ombord en observatör samt en förteckning över de observatörer som utsetts. Förteckningarna ska hållas uppdaterade. De ska sändas till unionen så snart de har upprättats och därefter var tredje månad om de har uppdaterats.

Elfenbenskusten ska i samband med att licensen utfärdas, dock senast 15 dagar före det datum som planerats för ombordtagande av en observatör, meddela de berörda fartygsägarna eller deras ombud namnet på den observatör som är utsedd att placeras ombord på fartyget.

Observatören ska vara ombord så länge fiskeresan varar. På uttrycklig begäran från Elfenbenskusten kan dock denna vistelse fördelas på flera fiskeresor beroende på den genomsnittliga längden för ett visst fartygs fiskeresor. Begäran ska framföras av Elfenbenskusten samtidigt som landet meddelar namnet på den observatör som är utsedd att placeras ombord på det berörda fartyget.

## 3. Villkor för ombordstigning och landstigning

Villkoren för observatörens ombordstigning ska fastställas i samråd mellan fartygsägaren eller dennes ombud och Elfenbenskusten.

När fartygsägaren meddelats förteckningen över utvalda fartyg ska observatören tas ombord i den hamn som fartygsägaren väljer och vid början av den första fiskeresan i Elfenbenskustens fiskezon.

Fartygsägarna ska inom två veckor och med tio dagars varsel meddela vilken dag och i vilken hamn i underregionen de tänker ta ombord observatörer.

Om observatören tas ombord i en hamn utanför Elfenbenskusten, ska observatörens resekostnader betalas av fartygsägaren.

Om observatören inte har infunnit sig på överenskommen plats tolv timmar efter utsatt tid, ska fartygsägaren automatiskt befrias från skyldigheten att ta ombord observatören.

Befälhavaren ska göra allt denne kan för att garantera observatörens fysiska säkerhet och välbefinnande vid tjänsteutövningen.

Observatören ska ha tillgång till de hjälpmedel denne behöver för sin tjänsteutövning. Befälhavaren ska ge observatörerna tillgång till de kommunikationsmedel som de behöver för att kunna utföra sina uppgifter, till de handlingar som är direkt förknippade med fartygets fiskeverksamhet, i synnerhet fiskeloggbok och skeppsdagbok, och till de delar av fartyget som är nödvändiga för att underlätta observatörernas tjänsteutövning.

Fartygsägaren ska stå för observatörernas kost och logi på samma villkor som gäller för befälspersoner, med hänsyn till de praktiska möjligheterna på fartyget.

Observatörens lön och de sociala avgifterna för denne ska betalas av Elfenbenskusten.

## 4. Observatörens uppgifter

Observatören ska behandlas som en befälsperson ombord. Observatören ska ha följande uppgifter när fartyget bedriver fiskeverksamhet i Elfenbenskustens vatten:

- Observera fartygens fiskeverksamhet.
- Kontrollera fartygens position vid fiske.

- Göra biologisk provtagning inom ramen för vetenskapliga program.
- Upprätta en förteckning över de fiskeredskap som används.
- Kontrollera uppgifterna i fiskeloggboken om fångsterna i Elfenbenskustens vatten.
- Kontrollera bifångsternas procentandel och göra en uppskattning av hur stora mängder av säljbara fiskarter som kastas överbord.
- Meddela fiskeuppgifterna på lämpligt sätt till sin behöriga myndighet, även hur stora kvantiteter som finns ombord av fångster och bifångster.

#### 5. Observatörens skyldigheter

Observatören ska under sin vistelse på fartyget

- vidta alla lämpliga åtgärder för att se till att hans eller hennes ombordstigning och närvaro ombord på fartyget inte avbryter eller hindrar fisket,
- respektera egendom och utrustning ombord samt sekretessen för alla fartygshandlingar,
- när observationsperioden är avslutad och innan fartyget lämnas ska observatören upprätta en aktivitetsrapport som ska skickas till de behöriga myndigheterna med kopia till unionen. Observatören ska underteckna rapporten i närvaro av befälhavaren, som får lägga till, eller låta lägga till, de synpunkter som han eller hon anser nödvändiga och signera dessa. En kopia av rapporten ska lämnas till fartygets befälhavare när den vetenskapliga observatören går i land.

#### 6. Fast avgift

I samband med att det årliga förskottet erläggs för fiskelicensen ska fartygsägaren till Elfenbenskusten betala en årlig fast avgift på 400 EUR per fartyg, vilken är avsedd att bidra till kostnaderna för ta ombord observatörer från Elfenbenskusten på unionsfartyg.

### KAPITEL VIII

#### ÖVERTRÄDELSER

##### 1. Behandling av överträdelser

Myndigheterna i Elfenbenskusten ska inom 24 timmar anmäla varje överträdelse som begås av ett unionsfiskefartyg som innehar en licens i enlighet med bestämmelserna i denna bilaga till unionen. En rapport om överträdelser ska skickas till unionen och flaggmedlemsstaten inom sju arbetsdagar.

##### 2. Omdirigering – informationsmöte

Varje unionsfartyg som misstänks för att ha begått en överträdelse kan tvingas avbryta fiskeverksamheten och, om fartyget befinner sig till havs, tvingas gå till en hamn i Elfenbenskusten.

Elfenbenskusten ska inom högst 24 timmar underrätta unionen om varje omdirigering av ett unionsfiskefartyg som innehar en fiskelicens. Underrättelsen ska åtföljas av bevismaterialet rörande den anmälda överträdelser.

Innan åtgärd vidtas mot fartyget, befälhavaren, besättningen eller lasten, undantaget åtgärder för att säkra bevis, ska Elfenbenskusten på unionens begäran inom en dag från och med underrättelsen om omdirigeringen av fartyget organisera ett informationsmöte för att klargöra de förhållanden som lett till åtgärderna och presentera de eventuella följderna. En företrädare för fartygets flaggstat får närvara vid informationsmötet.

##### 3. Sanktioner för överträdelser – förlikningsförfarande

Sanktionerna för den konstaterade överträdelser ska fastställas av Elfenbenskusten i enlighet med Elfenbenskustens lagstiftning.

Om överträdelserna påkallar ett rättsligt förfarande kan, innan det rättsliga förfarandet inleds och förutsatt att ingen brottslig handling begåtts, ett förlikningsförfarande mellan Elfenbenskusten och fartygsägaren eller dennes ombud inledas i syfte att fastställa sanktionernas art och storlek. Företrädare för fartygets flaggstat och företrädare för unionen får delta i förlikningsförfarandet. Förlikningsförfarandet ska avslutas senast tre dagar efter anmälan av omdirigeringen av fartyget.

#### 4. Rättsligt förfarande – bankgaranti

Om förlikningsförfarandet misslyckas och överträdelsen anhängiggörs vid behörig domstol, ska ägaren till det fartyg som är ansvarigt för överträdelsen ställa en bankgaranti hos en bank som anges av Elfenbenskusten och garantibeloppet, vars storlek ska fastställas av Elfenbenskusten, ska täcka kostnaderna för omdirigeringen av fartyget, det uppskattade bötesbeloppet och eventuell kompensationsersättning. Bankgarantin ska blockeras till dess att det rättsliga förfarandet har avslutats.

Bankgarantin ska utan dröjsmål frisläppas och återlämnas till fartygsägaren i enlighet med nedanstående, så snart avgörandet har meddelats och i enlighet med följande:

- a) Hela garantibeloppet om ingen sanktion har utdömts.
- b) Återstående belopp, om sanktionen är böter och bötesbeloppet är lägre än bankgarantin.

Elfenbenskusten ska underrätta unionen om resultaten av det rättsliga förfarandet inom sju arbetsdagar efter det att avgörandet har meddelats.

#### 5. Frisläppande av fartyget och besättningen

Fartyget och dess besättning får lämna hamnen enligt följande:

- a) Så snart de förpliktelser som följer av förlikningen har fullgjorts, eller
- b) så snart bankgarantin har ställts.

#### Tillägg

1. Blankett för licensansökan
  2. Tekniska specifikationer
-

## Tillägg 1

## Blankett för licensansökan

FISKEAVTAL EUROPEISKA UNIONEN – ELFENBENSKUSTEN  
ANSÖKAN OM FISKELICENS

## I. SÖKANDE

1. Fartygsägarens namn: ..... Medborgarskap: .....
2. Namn på fartygsägarens organisation eller ombud: .....
3. Adress till fartygsägarens organisation eller ombud: .....  
.....
4. Tfn: .....
5. E-postadress: .....
6. Befälhavarens namn: ..... Medborgarskap: .....
7. Namn på ombudet i Elfenbenskusten: .....

## II. FARTYG OCH IDENTIFIKATION

1. Fartygets namn: .....
2. Flaggstat: .....
3. Eventuell tidigare flagg: .....
4. Datum för övergång till aktuell flaggstat: .....
5. Distriktsbeteckning: .....
6. Registreringshamn: ..... MMSI-nummer: .....
7. IMO-nummer: ..... Iccat-nummer: .....
8. Byggår och byggort: .....
9. Radioanropssignal: ..... Radioanropsfrekvens: .....
10. Typ av fartygsskrov:                      Stål                       Trä                       Polyester                       Annat material

## III. TEKNISK BESKRIVNING AV FARTYG OCH UTRUSTNING

1. Största längd: ..... Bredd: .....
  2. Tonnage (GT London): .....
  3. Huvudmotorns styrka i kW: ..... Fabrikat: ..... Typ: .....
  4. Fartygstyp: ..... Fiskekategori: .....
  5. Fiskeredskap: .....
  6. Fiskezoner: ..... Målarter: .....
  7. Besättningens totala antal: .....
  8. Lagringsmetod ombord:                      Färskhållning                       Kylning                       Blandad metod                       Frysning
  9. Fryskapacitet per dygn (i ton): .....
  10. Lastrumskapacitet: ..... Antal: .....
- Utfärdad i ..... den .....
- Sökandens underskrift .....

## Tillägg 2

## Tekniska specifikationer

## NOTFARTYG FÖR TONFISKFISKE MED FRYSANLÄGGNING OCH FARTYG FÖR FISKE MED YTLÅNGREV

## 1. Fiskezon:

Utanför 12 sjömil från baslinjen.

## 2. Tillåtet redskap:

Not

Ytlångrev

## 3. Förbjudna arter:

I enlighet med konventionen om skydd av flyttande vilda djur och Iccats resolutioner är det förbjudet att fiska brugd (*Cetorhinus maximus*), vithaj (*Carcharodon carcharias*), storögd rävhaj (*Alopias superciliosus*), hajar av familjen hammarhajar (*Sphyrnidae*) (utom skovelhuvad hammarhaj), årfenhaj (*Carcharhinus longimanus*), silkeshaj (*Carcharhinus falciformis*), sandtigerhaj (*Carcharias taurus*) och gråhaj (*Galeorhinus galeus*).

Parterna ska samråda i gemensamma kommittén för att uppdatera denna förteckning på grundval av vetenskapliga rekommendationer.

## 4. Fartygsägarnas avgifter:

4.1 Tilläggsavgift per ton fångst	60 EUR per ton för protokollets två första tillämpningsår och 70 EUR per ton för de efterföljande åren.
4.2 Årlig fast avgift:	För notfartyg för tonfiskfiske, 7 620 EUR för protokollets två första tillämpningsår och 8 890 EUR för de efterföljande åren. För fartyg med ytlångrev, 2 400 EUR för protokollets två första tillämpningsår och 2 800 EUR för de efterföljande åren.
4.3 Fast avgift avseende observatörer:	400 EUR per fartyg och år
4.4 Avgift per stödfartyg:	3 500 EUR per fartyg och år
5. Antal fartyg med tillstånd att fiska	28 notfartyg för tonfiskfiske 8 ytlångrevsfartyg



## FÖRORDNINGAR

## RÅDETS FÖRORDNING (EU) 2018/1070

av den 26 juli 2018

## om ändring av förordning (EU) 2017/1970 om fastställande för 2018 av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 43.3,

med beaktande av Europeiska kommissionens förslag, och

av följande skäl:

- (1) I rådets förordning (EU) 2017/1970 <sup>(1)</sup> fastställs bland annat fiskemöjligheter för sill/strömning i Ices delsektioner 30–31 (nedan kallat *beståndet av sill/strömning i Bottniska viken*) i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1139 <sup>(2)</sup>.
- (2) Förordning (EU) 2016/1139 har ändrats genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/976 <sup>(3)</sup> när det gäller beståndet av sill/strömning i Bottniska viken, med hänsyn till de senaste vetenskapliga rönen som tillhandahållits av Ices.
- (3) Efter ändringen av förordning (EU) 2016/1139 bör fiskemöjligheterna för beståndet av sill/strömning i Bottniska viken ökas.
- (4) Förordning (EU) 2017/1970 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (5) Den huvudsakliga fiskesäsongen för sill/strömning med bottengarn inleds i maj. För att medlemsstaterna ska fördela fiskemöjligheterna på nationell nivå så snart som möjligt, bör denna förordning träda i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

I bilagan till förordning (EU) 2017/1970 ska uppgifterna för sill/strömning i Ices delsektioner 30–31 ersättas med följande:

"Art:	Sill/Strömning <i>Clupea harengus</i>	Zon:	Delsektionerna 30–31 (HER/30/31.)
Finland	78 351		
Sverige	17 215		
Unionen	95 566		
TAC	95 566		Analytisk TAC".

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EU) 2017/1970 av den 27 oktober 2017 om fastställande för år 2018 av fiskemöjligheter för vissa fiskbestånd och grupper av fiskbestånd i Östersjön och om ändring av förordning (EU) 2017/127 (EUT L 281, 31.10.2017, s. 1).

<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2016/1139 av den 6 juli 2016 om upprättande av en flerårig plan för bestånden av torsk, sill/strömning och skarpsill i Östersjön och det fiske som nyttjar dessa bestånd, om ändring av rådets förordning (EG) nr 2187/2005 och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1098/2007 (EUT L 191, 15.7.2016, s. 1).

<sup>(3)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2018/976 av den 4 juli 2018 om ändring av förordning (EU) 2016/1139 vad gäller intervall för fiskeridödighet och skydds nivåer för vissa bestånd av sill/strömning i Östersjön (EUT L 179, 16.7.2018, s. 76).

---

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 26 juli 2018.

*På rådets vägnar*

G. BLÜMEL

*Ordförande*

---

**RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1071****av den 30 juli 2018****om genomförande av artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av genomförandeförordning (EU) 2018/468**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2580/2001 av den 27 december 2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 2.3,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 21 mars 2018 antog rådet genomförandeförordning (EU) 2018/468 <sup>(2)</sup> om genomförande av artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001, varvid en uppdaterad förteckning fastställdes över personer, grupper och enheter på vilka förordning (EG) nr 2580/2001 är tillämplig (nedan kallad *förteckningen*).
- (2) Där det varit praktiskt möjligt har rådet tillhandahållit samtliga personer, grupper och enheter redogörelser för skälen till att de har upptagits på förteckningen.
- (3) I ett meddelande som offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* informerade rådet personerna, grupperna och enheterna på förteckningen om att det hade beslutat att låta dem kvarstå på förteckningen. Rådet informerade även de berörda personerna, grupperna och enheterna om att de av rådet kunde begära en redogörelse för skälen till att de förts upp på förteckningen, om de inte redan hade meddelats en sådan redogörelse.
- (4) Rådet har reviderat förteckningen i enlighet med artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001. Vid revideringsarbetet beaktade rådet såväl de synpunkter som det erhållit från de berörda som den uppdaterade information som det erhållit från de behöriga nationella myndigheterna avseende statusen på nationell nivå för de individer och enheter som finns uppförda på förteckningen.
- (5) Rådet har kontrollerat att de behöriga myndigheter som avses i artikel 1.4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp <sup>(3)</sup> har fattat beslut beträffande alla personer, grupper och enheter, om att dessa personer, grupper och enheter har deltagit i terroristhandlingar i den mening som avses i artikel 1.2 och 1.3 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp. Rådet har också konstaterat att de personer, grupper och enheter på vilka artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp är tillämpliga bör fortsätta att omfattas av de särskilda restriktiva åtgärder som anges i förordning (EG) nr 2580/2001.
- (6) Förteckningen bör uppdateras i enlighet med detta och genomförandeförordning (EU) 2018/468 bör upphöra att gälla.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Den förteckning som föreskrivs i artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001 återges i bilagan till den här förordningen.

<sup>(1)</sup> EGT L 344, 28.12.2001, s. 70.<sup>(2)</sup> Rådets genomförandeförordning (EU) 2018/468 av den 21 mars 2018 om genomförande av artikel 2.3 i förordning (EG) nr 2580/2001 om särskilda restriktiva åtgärder mot vissa personer och enheter i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av genomförandeförordning (EU) 2017/1420 (EUT L 79, 22.3.2018, s. 7).<sup>(3)</sup> Rådets gemensamma ståndpunkt 2001/931/Gusp av den 27 december 2001 om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism (EGT L 344, 28.12.2001, s. 93).

*Artikel 2*

Genomförandeförordning (EU) 2018/468 ska upphöra att gälla.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juli 2018.

*På rådets vägnar*

G. BLÜMEL

*Ordförande*

---

## BILAGA

## FÖRTECKNING ÖVER PERSONER, GRUPPER OCH ENHETER SOM AVSES I ARTIKEL 1

## I. PERSONER

1. ABDOLLAHI, Hamed (ABDULLAHI Hamed) (alias Mustafa Abdullahi), född 11.8.1960 i Iran. Passnummer: D9004878.
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed (AL-NASSER, Abdelkarim Huseyn Mohamed), född i Al Ihsa (Saudiarabien), saudisk medborgare.
3. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed (AL YACUB, Ibrahim Salih Mohamed), född 16.10.1966 i Tarut (Saudiarabien), saudisk medborgare.
4. ARBABSAR, Manssor (ARBABSAR, Mansur) (alias Mansour Arbabsar), född 6.3.1955 eller 15.3.1955 i Iran. Iransk och amerikansk medborgare. Passnummer: C2002515 (Iran), Passnummer: 477845448 (USA). Nationellt ID-nr: 07442833, giltigt t.o.m. 15.3.2016 (amerikanskt körkort).
5. BOUYERI, Mohammed (alias Abu ZUBAIR, alias SOBIAR, alias Abu ZOUBAIR), född 8.3.1978 i Amsterdam (Nederländerna).
6. EL HAJJ, Hassan Hassan, född 22.3.1988 i Zaghdraiya, Saida, Libanon, kanadensisk medborgare. Passnummer: JX446643 (Kanada).
7. IZZ-AL-DIN, Hasan (IZZ-AL-DIN, Hassan) (alias GARBAYA, Ahmed, alias SA-ID, alias SALWWAN, Samir), Libanon, född 1963 i Libanon, libanesisk medborgare.
8. MELIAD, Farah, född 5.11.1980 i Sydney (Australien), australisk medborgare. Passnummer: M2719127 (Australien)
9. MOHAMMED, Khalid Shaikh (MOHAMMED, Khalid Shaykh) (alias ALI, Salem, alias BIN KHALID, Fahd Bin Adballah, alias HENIN, Ashraf Refaat Nabith, alias WADOOD, Khalid Adbul), född 14.4.1965 eller 1.3.1964 i Pakistan, passnummer 488555.
10. ŞANLI, Dalokay (alias Sinan), född 13.10.1976 i Pülümür (Turkiet).
11. SHAHLAI, Abdul Reza (alias Abdol Reza Shala'i, alias Abd-al Reza Shalai, alias Abdorreza Shahlai, alias Abdolreza Shahlai, alias Abdul-Reza Shahlade, alias Hajj [Haj] Yusef, alias Haji Yusif, alias Hajji Yasir, alias Hajji Yusif, alias Yusuf Abu-al-Karkh), född omkring 1957 i Iran. Adresser: 1) Kermanshah, Iran, 2) Mehran-basen (militärbas), provinsen Ilam, Iran.
12. SHAKURI, Ali Gholam, född omkring 1965 i Teheran, Iran.
13. SOLEIMANI, Qasem (alias Ghasem Soleymani, alias Qasmi Sulayman, alias Qasem Soleymani, alias Qasem Solaimani, alias Qasem Salimani, alias Qasem Solemani, alias Qasem Sulaimani, alias Qasem Sulemani), född 11.3.1957 i Iran. Iransk medborgare. Passnummer: 008827 (iranskt diplomatpass), utfärdat 1999. Titel: generalmajor.

## II. GRUPPER OCH ENHETER

1. "Abu Nidal Organisation" – "ANO" ("Abu Nidals grupp") (alias "Fatah Revolutionary Council", alias "Arab Revolutionary Brigades", alias "Black September", alias "Revolutionary Organisation of Socialist Muslims").
2. "Al-Aqsa Martyrs' Brigade" ("al-Aqsa-martyrernas brigader").
3. "Al-Aqsa e.V."
4. "Babbar Khalsa".
5. "Communist Party of the Philippines" ("Filippinernas kommunistparti"), inbegripet "New People's Army" – "NPA" ("Nya folkarmén"), Filippinerna.
6. "Gama'a al-Islamiyya" ("Jamaat al-islamiyya") (alias "Al-Gama'a al-Islamiyya") ("Islamic Group", "Islamiska gruppen" – "IG").
7. "İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi" ("Förtrupperna för ett islamiskt Stororienten") – "IBDA-C" ("Great Islamic Eastern Warriors Front").
8. "Hamas", inbegripet "Hamas-Izz al-Din al-Qassem" ("Izz al-Din al-Qassem-brigaderna").

9. "Hizballah Military Wing" ("Hizbollahs väpnade gren") (alias "Hezbollah Military Wing", "Hizbullah Military Wing", "Hizbollah Military Wing", "Hezbollah Military Wing", "Hisbollah Military Wing", "Hizbu'llah Military Wing", "Hizb Allah Military Wing", alias "Jihad Council" (och alla underställda enheter, inbegripet dess "External Security Organisation").
  10. "Hizbul Mujahideen" ("Hizbul mujahidin") – "HM".
  11. "Khalistan Zindabad Force" – "KZF".
  12. "Kurdistan Workers' Party" ("Kurdistans arbetarparti") – "PKK" (alias "KADEK" ["Kadek"], alias "KONGRA-GEL" ["Kongra-Gel"]).
  13. "Liberation Tigers of Tamil Eelam" ("Tamiliska befrielsestridarna") – "LTTE".
  14. "Ejército de Liberación Nacional" ("Nationella befrielsearmén") ("National Liberation Army").
  15. "Palestinian Islamic Jihad" ("Palestinska islamiska jihad") – "PIJ".
  16. "Popular Front for the Liberation of Palestine" ("Folkfronten för Palestinas befrielse") – "PFLP".
  17. "Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command" ("Folkfronten för Palestinas befrielse – Generalkommandot") (alias "PFLP – General Command").
  18. "Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi" ("Folkets revolutionära befrielsefront/parti") – "DHKP/C" (alias "Devrimci Sol" ("Revolutionary Left"), alias "Dev Sol") ("Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party").
  19. "Sendero Luminoso" – "SL" ("Den lysande stigen").
  20. "Teyrbazen Azadiya Kurdistan" ("Kurdistans frihetsfalkar") – "TAK" (alias "Kurdistan Freedom Falcons", alias "Kurdistan Freedom Hawks" ["Kurdistans frihetshökar"]).
-

**RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1072****av den 30 juli 2018****om genomförande av förordning (EU) nr 269/2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) nr 269/2014 av den 17 mars 2014 om restriktiva åtgärder med avseende på åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 14.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 17 mars 2014 antog rådet förordning (EU) nr 269/2014.
- (2) Som en del av unionens politik för icke-erkännande av den olagliga annekteringen av Krim och Sevastopol betraktar rådet uppförandet av Kertjbron som ytterligare en åtgärd som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.
- (3) Uppförandet av denna bro och den officiella invigningen av bron den 15 maj 2018 utgör viktiga symboliska steg i konsolideringen av Ryska federationens kontroll över de olagligt annekterade Krim och Sevastopol och den fortsatta isoleringen av Krimhalvön från Ukraina.
- (4) Mot bakgrund av ovanstående bör ytterligare enheter läggas till i förteckningen över personer, enheter och organ som är föremål för restriktiva åtgärder i bilaga I till förordning (EU) nr 269/2014.
- (5) Bilaga I till förordning (EU) nr 269/2014 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De enheter som förtecknas i bilagan till denna förordning ska läggas till i förteckningen över enheter i bilaga I till förordning (EU) nr 269/2014.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juli 2018.

På rådets vägnar

G. BLÜMEL

Ordförande

<sup>(1)</sup> EUT L 78, 17.3.2014, s. 6.

## BILAGA

Förteckning över enheter som avses i artikel 1:

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
42.	АО "Institute Giprostroymost [(Giprostrojmostinstituttet)] – Sankt Petersburg" АО Институт Гипростроймост – Санкт-Петербург	Adress: 7 Yablochkova street, Sankt Petersburg, 197198 Ryssland Webbplats: <a href="http://gpsm.ru">http://gpsm.ru</a> E-post: <a href="mailto:office@gpsm.ru">office@gpsm.ru</a>	Giprostrojmostinstituttet har ritat Kertjbron och har därmed deltagit i uppförandet av bron, som förbinder Ryssland med den olagligt annekterade Krimhalvön. Det stöder därför befästandet av integreringen av den olagligt annekterade Krimhalvön i Ryska federationen, vilket i sin tur undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.	31.7.2018
43.	PJSC Mostotrest ПАО Мостотрест	Adress: 6 Barklaya street, Bld. 5 Moskva, 121087 Ryssland	PJSC Mostotrest har genom sitt statliga kontrakt om underhåll av Kertjbron aktivt deltagit i uppförandet av bron, som förbinder Ryssland med den olagligt annekterade Krimhalvön. Företaget ägs dessutom av en enskild person (Arkadij Rotenberg) som redan är uppförd på förteckningen till följd av sina handlingar som undergräver Ukrainas suveränitet (person nr 92 i denna bilaga). PJSC Mostotrest stöder därmed befästandet av integreringen av den olagligt annekterade Krimhalvön i den Ryska federationen, vilket i sin tur ytterligare undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.	31.7.2018
44.	JSC Zaliv Shipyard (skeppsvarvet JSC Zaliv) Судостроительный завод "Залив"	Adress: 4 Tankistov street, 298310 Kertj, Krim Webbplats: <a href="http://zalivkerch.com">http://zalivkerch.com</a>	Skeppsvarvet JSC Zaliv har aktivt deltagit i uppförandet av ny järnväg till Kertjbron, som förbinder Ryssland med den olagligt annekterade Krimhalvön. Företaget stöder därmed befästandet av integreringen av den olagliga annekteringen av Krimhalvön i den Ryska federationen, vilket i sin tur ytterligare undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.	31.7.2018
45.	Stroygazmontazh Corporation (SGM Group) (Strojgazmontazj) ООО Стройгазмонтаж (груп СГМ)	Adress: Prospect Vernadskogo 53, Moskva, 119415 Ryssland Webbplats: <a href="http://www.oosgm.com">www.oosgm.com</a>	Strojgazmontazj (SGM Group) har genom sitt statliga kontrakt för uppförandet av Kertjbron aktivt deltagit i uppförandet av bron, som förbinder Ryssland med den olagligt annekterade Krimhalvön.  Företaget ägs dessutom av en enskild person (Arkadij Rotenberg) som redan är uppförd på förteckningen till följd av sina handlingar som undergräver Ukrainas suveränitet (person nr 92 i denna bilaga). Strojgazmontazj (SGM Group) stöder därmed befästandet av integreringen av den olagligt annekterade Krimhalvön i den Ryska federationen, vilket i sin tur ytterligare undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.	31.7.2018



	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
46.	Strojgasmontazh Most OOO (Strojgasmontazj) OOO Стройгазмонтаж-Мост	<p>Adress: Barklaya street 6, building 7, Moskva, 121087 Ryssland</p> <p>Registreringsnummer: 1157746088170</p> <p>Skatte-id-nummer: 7730018980</p> <p>Webbplats: <a href="http://kerch-most.ru/tag/sgam-most">http://kerch-most.ru/tag/sgam-most</a></p> <p>E-post: kerch-most@yandex.ru</p>	Strojgasmontazj Most OOO är ett dotterföretag till huvudentreprenören Strojgasmontazj som leder projektet för uppförandet av bron över Kertjsundet. Företaget ägs dessutom av en enskild person (Arkadij Rotenberg) som redan är uppförd på förteckningen till följd av sina handlingar som undergräver Ukrainas suveränitet (person nr 92 i denna bilaga). Strojgasmontazj Most OOO stöder därmed befästandet av integreringen av den olagligt annekterade Krimhalvön i den Ryska federationen, vilket i sin tur ytterligare undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.	31.7.2018
47.	CJSC VAD AKTIONERNOE OBSHCHESTVO VAD АО «ВАД»	<p>Adress: 133, Chernyshevskogo street, Vologda, länet Vologda, 160019 Ryssland</p> <p>122 Grazhdanskiy Prospect, suite 5, Liter A, Sankt Petersburg 195267 Ryssland</p> <p>Registreringsnummer: 1037804006811 (Ryssland)</p> <p>Skatte-id-nummer: 7802059185</p> <p>Webbplats: <a href="http://www.zaovad.com">www.zaovad.com</a></p> <p>E-post: <a href="mailto:office@zaovad.com">office@zaovad.com</a></p>	CJSC VAD är huvudentreprenör för uppförandet av Tavridamotorvägen på Krim, för vägen över Kertjbron och för tillfartsvägarna till transportpassagen över Kertjsundet. Tavridamotorvägen kommer att ge tillträde till transporter till Krim genom ett system av nybyggda vägar som fungerar som primär anslutning till Kertjbron. CJSC VAD stöder därmed befästandet av integreringen av den olagligt annekterade Krimhalvön i den Ryska federationen, vilket i sin tur ytterligare undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.	31.7.2018"

**RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1073****av den 30 juli 2018****om genomförande av artikel 21.2 i förordning (EU) 2016/44 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2016/44 av den 18 januari 2016 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Libyen och om upphävande av förordning (EU) nr 204/2011 <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 21.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 18 januari 2016 antog rådet förordning (EU) 2016/44.
- (2) I enlighet med artikel 21.6 i förordning (EU) 2016/44 har rådet sett över förteckningen över uppförda personer och enheter i bilaga III till den förordningen.
- (3) Rådet konstaterade att en person bör avföras från förteckningen över personer och enheter i bilaga III till förordning (EU) 2016/44.
- (4) Bilaga III till förordning (EU) 2016/44 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga III till förordning (EU) 2016/44 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juli 2018.

På rådets vägnar

G. BLÜMEL

Ordförande

---

<sup>(1)</sup> EUTL 12, 19.1.2016, s. 1.

---

*BILAGA*

I förordning (EU) 2016/44, bilaga III ("Förteckning över de fysiska och juridiska personer och enheter som avses i artikel 6.2"), del A (Personer), ska post nr 3 (om ASHKAL, Umar) utgå och de kvarvarande posterna omnumreras i enlighet därmed.

---

**RÅDETS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1074****av den 30 juli 2018****om genomförande av förordning (EU) 2017/1509 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av rådets förordning (EU) 2017/1509 av den 30 augusti 2017 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av förordning (EG) nr 329/2007 <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 47.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 30 augusti 2017 antog rådet förordning (EU) 2017/1509.
- (2) I enlighet med artikel 47a.1 i förordning (EU) 2017/1509 har rådet sett över förteckningarna över personer och enheter i bilagorna XV, XVI, XVII och XVIII till den förordningen.
- (3) Rådet konstaterade att vissa uppgifter avseende de personer och enheter som är uppförda på förteckningen i bilagorna XV och XVI till förordning (EU) 2017/1509 bör uppdateras.
- (4) Bilagorna XV och XVI till förordning (EU) 2017/1509 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagorna XV och XVI till förordning (EU) 2017/1509 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juli 2018.

På rådets vägnar

G. BLÜMEL

Ordförande

---

<sup>(1)</sup> EUTL 224, 31.8.2017, s. 1.

## BILAGA

1. Bilaga XV till förordning (EU) 2017/1509, under rubriken "a) Fysiska personer som är uppförda på förteckningen i enlighet med artikel 34.4 a", ska ändras på följande sätt:

a) De befintliga posterna ska omnumreras till 1–30.

b) Följande poster ska ersättas enligt följande:

	Namn (och eventuella alias)	Identifieringsupp- gifter	Datum för uppförande på förteckningen	Skäl
"3.	HYON Chol-hae (alias HYON Chol Hae)	Födelsedatum: 1934 Födelseort: Manchuriet, Kina.	22.12.2009	Fältmarskalk i koreanska folkarmén sedan april 2016. F.d. vice direktör för avdelningen för allmän politik inom koreanska folkarmén (militär rådgivare åt framlidne Kim Jong-Il). Vald till ledamot i Koreas arbetarpartis centralkommitté i maj 2016 vid Koreas arbetarpartis sjunde kongress, där Koreas arbetarparti antog ett beslut om att fortsätta med Nordkoreas kärntekniska program.
6.	PAK Jae-gyong (alias Chae- Kyong, PAK Jae Gyong)	Födelsedatum: 1933 Passnummer: 554410661	22.12.2009	F.d. vice direktör för avdelningen för allmän politik inom folkrepublikens försvarsmakt och f.d. vice direktör för folkrepublikens försvarsmakts logistikkontor (militär rådgivare åt framlidne Kim Jong-Il). Närvarande vid Kim Jong-uns inspektion av Strategic Rocket Force of the Korean People's Army. Ledamot i Koreas arbetarpartis centralkommitté.
16.	KIM Jong-gak (alias KIM Jong Gak)	Födelsedatum: 20.7.1941 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea	20.5.2016	F.d. direktör för avdelningen för allmän politik inom koreanska folkarmén. Generalmajor i koreanska folkarmén, rektor vid Kim Il-sungs militärhögskola, f.d. ledamot av Koreas arbetarpartis centrala militära kommission som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
18.	KIM Won-hong (alias KIM Won Hong)	Födelsedatum: 7.1.1945 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Passnummer: 745310010	20.5.2016	General. Förste vice direktör för avdelningen för allmän politik inom koreanska folkarmén. F.d. direktör för avdelningen för statens säkerhet. F.d. minister för statens säkerhet. Ledamot av Koreas arbetarpartis centrala militära kommission och nationella försvarskommissionen, som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till kommissionen för statliga frågor; dessa båda kommissioner är huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.

	Namn (och eventuella alias)	Identifieringsupp- gifter	Datum för uppförande på förteckningen	Skäl
21.	SON Chol-ju (alias SON Chol Ju)		20.5.2016	Generalöverste i koreanska folkarmén. Vice direktör med ansvar för organiseringen av Koreas folkarmé och f.d. politisk direktör för flygvapnet och luftvärnet, som övervakar utvecklingen av moderniserade luftvärnsrobotar. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.”.

2. I bilaga XV till förordning (EU) 2017/1509, under rubriken ”b) Juridiska personer, enheter och organ som är uppförda på förteckningen i enlighet med artikel 34.4 a”, ska de befintliga posterna omnumreras till 1–5.

3. Bilaga XV till förordning (EU) 2017/1509, under rubriken ”c) Fysiska personer som är uppförda på förteckningen i enlighet med artikel 34.4 b”, ska ändras på följande sätt:

a) Följande poster ska ersättas enligt följande:

	Namn (och eventuella alias)	Identifieringsupp- gifter	Datum för uppförande på förteckningen	Skäl
”10.	DJANG Tcheul Hy (JANG Tcheul-hy, JANG Cheul-hy, JANG Chol-hy, DJANG Cheul-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, Kim Tcheul-hy)	Födelsedatum: 11.5.1950 Födelseort: Kangwon	20.4.2018	DJANG Tcheul Hy har tillsammans med sin make KIM Yong Nam, sin son KIM Su Gwang och sin svärdotter KIM Kyong Hui medverkat i en form av bedrägliga finansiella metoder som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Hon var innehavare av flera bankkonton i unionen som hennes son KIM Su Gwang öppnat i hennes namn. Hon var också involverad i flera banköverföringar från svärdottern KIM Kyong Huis konton till bankkonton utanför unionen.
11.	KIM Su Gwang (KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang, KIM Su-gwang, KIM Son-gwang)	Födelsedatum: 18.8.1976 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea	20.4.2018	KIM Su Gwang har av expertpanelen identifierats som agent vid underrättelsetjänsten (Reconnaissance General Bureau), en enhet som är uppförd på FN:s förteckning. Han och hans far KIM Yong Nam har av expertpanelen identifierats som medverkande i en form av bedrägliga finansiella metoder som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. KIM Su Gwang har öppnat ett flertal bankkonton i flera medlemsstater, även i sina familjemedlemmars namn. Han har under sin tid som diplomat varit involverad i flera stora banköverföringar till bankkonton i unionen eller till konton utanför unionen, bland annat till konton i makan KIM Kyong Huis namn.”.

b) Posterna ska omnumreras till 1–6.

4. I bilaga XVI till förordning (EU) 2017/1509, under rubriken "Förteckning över personer, enheter eller organ som avses i artikel 34.1 och 34.3", underrubrik "a) Fysiska personer", ska följande post ersättas enligt följande:

	Namn (och eventuella alias)	Identifieringsupp- gifter	Datum för uppförande på förteckningen	Skäl
"4.	JON Chol Young  alias: JON Chol Yong	Passnummer: 563410192  Diplomat vid Nordkoreas ambassad i Angola  Födelsedatum: 30.4.1975	22.1.2018	Företrädare för Green Pine Associated Corporation i Angola och nordkoreansk diplomat ackrediterad i Angola.  Green Pine har förts upp på FN-förteckningen på grund av verksamhet som innebär brott mot FN:s vapenembargo. Green Pine har även förhandlat om kontrakt för upprustning av angolanska militära fartyg i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner."

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1075**

av den 27 juli 2018

**om förnyelse av godkännandet av det verksamma ämnet *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10, som verksamt ämne med låg risk i enlighet med Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden, och om ändring av bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 av den 21 oktober 2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden och om upphävande av rådets direktiv 79/117/EEG och 91/414/EEG <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 22.1 jämförd med artikel 20.1, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens direktiv 2005/2/EG <sup>(2)</sup> togs *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10, upp som verksamt ämne i bilaga I till rådets direktiv 91/414/EEG <sup>(3)</sup>.
- (2) Verksamma ämnen som har tagits upp i bilaga I till direktiv 91/414/EEG ska anses vara godkända enligt förordning (EG) nr 1107/2009 och förtecknas i del A i bilagan till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 <sup>(4)</sup>.
- (3) Godkännandet av det verksamma ämnet *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10, enligt del A i bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 löper ut den 31 juli 2018.
- (4) En ansökan om förnyelse av godkännandet av *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10, lämnades in i enlighet med artikel 1 i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 844/2012 <sup>(5)</sup> inom den tidsfrist som föreskrivs i den artikeln.
- (5) Sökanden lämnade in den kompletterande dokumentation som krävs i enlighet med artikel 6 i genomförandeförordning (EU) nr 844/2012. Den rapporterade medlemsstaten konstaterade att ansökan var fullständig.
- (6) Den rapporterade medlemsstaten sammanställde en förnyad bedömningsrapport i samråd med den medrapporterande medlemsstaten och överlämnade den till Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*) och kommissionen den 25 november 2016.
- (7) Myndigheten skickade den förnyade bedömningsrapporten till sökanden och medlemsstaterna för synpunkter, och vidarebefordrade därefter de mottagna synpunkterna till kommissionen. Myndigheten gjorde även den kompletterande sammanfattningen tillgänglig för allmänheten.
- (8) Den 20 november 2017 meddelade myndigheten kommissionen sin slutsats <sup>(6)</sup> om huruvida *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10, kan förväntas uppfylla kriterierna för godkännande i artikel 4 i förordning (EG) nr 1107/2009. Kommissionen lade fram utkastet till rapport om förnyelse av *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10, till ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder den 23 mars 2018.
- (9) Sökanden gavs möjlighet att lämna synpunkter på rapporten om förnyelse.
- (10) Det har konstaterats att kriterierna för godkännande i artikel 4 i förordning (EG) nr 1107/2009 är uppfyllda med avseende på ett eller flera representativa användningsområden för minst ett växtskyddsmedel som innehåller *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10.

<sup>(1)</sup> EUT L 309, 24.11.2009, s. 1.

<sup>(2)</sup> Kommissionens direktiv 2005/2/EG av den 19 januari 2005 om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG för att införa *Ampelomyces quisqualis* och *Gliocladium catenulatum* som verksamma ämnen (EUT L 20, 22.1.2005, s. 15).

<sup>(3)</sup> Rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli 1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden (EGT L 230, 19.8.1991, s. 1).

<sup>(4)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 av den 25 maj 2011 om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 vad gäller förteckningen över godkända verksamma ämnen (EUT L 153, 11.6.2011, s. 1).

<sup>(5)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 844/2012 av den 18 september 2012 om fastställande av de bestämmelser som behövs för att genomföra förnyelseförfarandet för verksamma ämnen enligt Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1107/2009 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden (EUT L 252, 19.9.2012, s. 26).

<sup>(6)</sup> EFSA Journal, vol. 15(2017):11, artikelnr 5078, [24 s.], doi:10.2903/j.efsa.2017.5078, tillgänglig på [www.efsa.europa.eu](http://www.efsa.europa.eu)



- (11) Riskbedömningen i samband med förnyelsen av godkännandet av *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10, bygger på ett begränsat antal representativa användningsområden, vilka dock inte begränsar de användningsområden för vilka växtskyddsmedel som innehåller *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10, får godkännas. Begränsningen till användning endast som fungicid bör därför inte bibehållas.
- (12) Kommissionen fann vidare att *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10, är ett verksamt ämne med låg risk enligt artikel 22 i förordning (EG) nr 1107/2009. *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10, uppfyller villkoren i punkt 5 i bilaga II till förordning (EG) nr 1107/2009. *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10, är en mikroorganismstam som mot bakgrund av de avsedda användningsområdena förväntas utgöra en låg risk för människor, djur och miljö. Vidare är *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10, en mikroorganismstam (svamp) som inte är patogen för människor och som inte heller är besläktad med någon känd patogen för människor, djur eller växter och som inte är känd för någon multiresistens mot antimikrobiella medel i human- eller veterinärmedicin.
- (13) Godkännandet av *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10, som ämne med låg risk bör därför förnyas.
- (14) I enlighet med artikel 14.1 i förordning (EG) nr 1107/2009 jämförd med artikel 6 i samma förordning och mot bakgrund av aktuella vetenskapliga och tekniska rön är det dock nödvändigt att införa vissa villkor.
- (15) I enlighet med artikel 20.3 i förordning (EG) nr 1107/2009, jämförd med artikel 13.4 i samma förordning, bör bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ändras i enlighet med detta.
- (16) Genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/841<sup>(1)</sup> förlängdes godkännandeperioden för *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10, till den 31 juli 2018 för att förnyelseförfarandet skulle kunna slutföras innan godkännandet för ämnet löper ut. Med hänsyn till att godkännandet av det verksamma ämnet löper ut den 31 juli 2018 bör denna förordning träda i kraft den 1 augusti 2018.
- (17) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

### Förnyelse av godkännandet av verksamt ämne

Godkännandet av det verksamma ämnet *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10, enligt specifikationen i bilaga I, förnyas, under förutsättning att de villkor som anges i den bilagan uppfylls.

#### Artikel 2

### Ändringar av genomförandeförordning (EU) nr 540/2011

Bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ska ändras i enlighet med bilaga II till den här förordningen.

#### Artikel 3

### Ikraftträdande och tillämpningsdatum

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 augusti 2018.

<sup>(1)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/841 av den 17 maj 2017 om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 vad gäller förlängning av godkännandeperioderna för de verksamma ämnena alfacypermetrin, *Ampelomyces quisqualis* stam: AQ 10, benalaxyl, bentazon, bifenazat, bromoxinil, karfentrazonetyl, klorprofam, cyazofamid, desmedifam, dikvat, DPX KE 459 (flupyrsulfuronmetyl), etoxazol, famoxadon, fenamidon, flumioxazin, foramsulfuron, *Gliocladium catenulatum* stam: J1446, imazamox, isoxaflutol, laminarin, metalaxyl-M, metoxifenozid, milbemektin, oxasulfuron, pendimetalin, fenmedifam, pymetrozin, S-metolaklor och trifloxistrobin (EUT L 125, 18.5.2017, s. 12).

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 27 juli 2018.

*På kommissionens vägnar*

Jean-Claude JUNCKER

*Ordförande*

---

## BILAGA I

Trivialnamn, Identifikationsnummer	Namn enligt IUPAC	Renhetsgrad <sup>(1)</sup>	Datum för godkännande	Godkännande till och med	Särskilda bestämmelser
<i>Ampelomyces quisqualis</i> , stam AQ10	Ej tillämpligt	Högsta halt livsdugliga sporer: $3,0 \times 10^{12}$ CFU/kg	1 augusti 2018	1 augusti 2033	Vid tillämpningen av de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009 ska hänsyn tas till slutsatserna i rapporten om förnyelse av <i>Ampelomyces quisqualis</i> , stam AQ10, särskilt tilläggen I och II. Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna vara särskilt uppmärksamma på skyddet för de personer som hanterar växtskyddsmedlet, detta med hänsyn till att mikroorganismer i sig betraktas som potentiellt sensibiliserande, och de ska se till att lämplig personlig skyddsutrustning är ett krav för användning. Producenten ska säkerställa strikt bevaring av miljöförhållanden och analyser av kvalitetskontrollen under tillverkningsprocessen. Villkoren för godkännande ska vid behov omfatta riskreducerande åtgärder.

<sup>(1)</sup> Ytterligare uppgifter om det verksamma ämnets identitet och specifikation finns i granskningsrapporten.

## BILAGA II

Bilagan till genomförandeförordning (EU) nr 540/2011 ska ändras på följande sätt:

1. I del A ska uppgifterna om *Ampelomyces quisqualis*, stam AQ10, utgå.
2. I del D ska följande post läggas till:

Numm- er	Trivialnamn, Identifikationsnummer	Namn enligt IUPAC	Renhetsgrad <sup>(1)</sup>	Datum för godkännande	Godkännande till och med	Särskilda bestämmelser
"14	<i>Ampelomyces quisqualis</i> , stam AQ10	Ej tillämpligt	Högsta halt livsdugliga sporer: $3,0 \times 10^{12}$ CFU/kg	1 augusti 2018	1 augusti 2033	Vid tillämpningen av de enhetliga principer som avses i artikel 29.6 i förordning (EG) nr 1107/2009 ska hänsyn tas till slutsatserna i rapporten om förnyelse av <i>Ampelomyces quisqualis</i> , stam AQ10, särskilt tilläggen I och II.  Vid den samlade bedömningen ska medlemsstaterna vara särskilt uppmärksamma på skyddet för de personer som hanterar växtskyddsmedlet, detta med hänsyn till att mikroorganismer i sig betraktas som potentiellt sensibiliserande, och de ska se till att lämplig personlig skyddsutrustning är ett krav för användning.  Producenten ska säkerställa strikt bevaring av miljöförhållanden och analyser av kvalitetskontrollen under tillverkningsprocessen.  Villkoren för användning ska vid behov omfatta riskreducerande åtgärder."

<sup>(1)</sup> Ytterligare uppgifter om det verksamma ämnets identitet och specifikation finns i granskningsrapporten.

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1076****av den 30 juli 2018****om ändring av förordning (EU) nr 37/2010 vad gäller klassificering av substansen isofluran med avseende på MRL-värden****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 470/2009 av den 6 maj 2009 om gemenskapsförfaranden för att fastställa gränsvärden för farmakologiskt verksamma ämnen i animaliska livsmedel samt om upphävande av rådets förordning (EEG) nr 2377/90 och ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/82/EG och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 726/2004 <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 14 jämförd med artikel 17,

med beaktande av Europeiska läkemedelsmyndighetens yttrande, avgivet av kommittén för veterinärmedicinska läkemedel, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 17 i förordning (EG) nr 470/2009 ska gränsvärden för högsta tillåtna resthalter (nedan kallade *MRL-värden*) för farmakologiskt aktiva substanser som är avsedda att i unionen användas i veterinärmedicinska läkemedel för livsmedelsproducerande djur eller i biocidprodukter som används vid djurhållning fastställas i en förordning.
- (2) I tabell 1 i bilagan till kommissionens förordning (EU) nr 37/2010 <sup>(2)</sup> anges farmakologiskt aktiva substanser och deras klassificering med avseende på MRL-värden i animaliska livsmedel.
- (3) Isofluran är redan upptaget i den tabellen som en tillåten substans för hästdjur, men endast som anestesimedel. I den befintliga posten krävs inget MRL-värde.
- (4) En ansökan om att lägga till uppgifter i den befintliga posten för isofluran så att den också omfattar svin har lämnats in till Europeiska läkemedelsmyndigheten (EMA).
- (5) EMA rekommenderar med stöd av yttrandet från kommittén för veterinärmedicinska läkemedel att det fastställs ett MRL-värde för isofluran för svin.
- (6) Enligt artikel 5 i förordning (EG) nr 470/2009 ska EMA överväga att tillämpa de MRL-värden som fastställts för en farmakologiskt aktiv substans för ett visst livsmedel på ett annat livsmedel som härrör från samma djurslag, eller de MRL-värden som fastställts för en farmakologiskt aktiv substans för ett eller flera djurslag på andra djurslag.
- (7) EMA anser att frågan om huruvida posten för isofluran bör extrapoleras till andra åldersgrupper och djurslag för närvarande inte kan bedömas på ett tillförlitligt sätt på grund av otillräckliga uppgifter.
- (8) Förordning (EU) nr 37/2010 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (9) De berörda parterna bör ges en rimlig övergångsperiod så att de kan vidta de åtgärder som kan krävas för att följa det nya MRL-värdet.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för veterinärmedicinska läkemedel.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagan till förordning (EU) nr 37/2010 ska ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

<sup>(1)</sup> EUT L 152, 16.6.2009, s. 11.<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EU) nr 37/2010 av den 22 december 2009 om farmakologiskt aktiva substanser och deras klassificering med avseende på MRL-värden i animaliska livsmedel (EUT L 15, 20.1.2010, s. 1).

---

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 29 september 2018.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juli 2018.

*På kommissionens vägnar*

Jean-Claude JUNCKER

*Ordförande*

---

BILAGA

I tabell 1 i bilagan till förordning (EU) nr 37/2010 ska posten för substansen isofluran ersättas med följande:

Farmakologiskt aktiv substans	Restmarkör	Djurslag	MRL	Målvävnader	Andra bestämmelser (i enlighet med artikel 14.7 i förordning (EG) nr 470/2009)	Terapeutisk klassificering
”Isofluran	EJ TILLÄMPLIGT	<i>Hästdjur</i>	MRL-värde krävs inte	EJ TILLÄMPLIGT	För inhalation	Narkosmedel”
		Svin	MRL-värde krävs inte	EJ TILLÄMPLIGT	För inhalation, till högst 7 dagar gamla smågrisar	

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1077****av den 30 juli 2018****om ändring av genomförandeförordning (EU) nr 808/2014 om regler för tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 av den 17 december 2013 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu) och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1698/2005 <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 8.3, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 808/2014 <sup>(2)</sup> fastställs regler för tillämpningen av förordning (EU) nr 1305/2013. Genom Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2393 <sup>(3)</sup> ändrades förordning (EU) nr 1305/2013 och de allmänna reglerna för Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu) förenklades. Tillämpningsföreskrifterna för förordning (EU) nr 1305/2013 bör därför ändras.
- (2) Skyldigheten att genom ett särskilt anbudsförfarande utse organ som ska tillhandahålla rådgivning har avskaffats. Genomförandebestämmelser som hänvisar till anbudsförfaranden bör därför utgå.
- (3) I förordning (EU) nr 1305/2013 har det i artikel 2 1 n införts regler för gemensam etablering för unga jordbrukare och en definition av "dag för etableringen" har lagts till i artikel 2.1 s. De bestämmelser som avser unga jordbrukare i del 1 punkt 8 i bilaga I till genomförandeförordning (EU) nr 808/2014 bör därför anpassas till detta. Till följd av strykningen av artikel 57 om jordbruks- och affärsutveckling i kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 809/2014 <sup>(4)</sup> bör dessutom bestämmelserna om affärsplanen i genomförandeförordning (EU) nr 808/2014 förenklas.
- (4) Bestämmelserna om finansieringsinstrument har förenklats. Bland annat har det i artikel 49.4 i förordning (EU) nr 1305/2013 införts ett undantag från tillämpningen av urvalskriterier för insatser om stödet ges i form av finansieringsinstrument. Del 1 punkt 8 i bilaga I till genomförandeförordning (EU) nr 808/2014 bör därför anpassas till detta undantag.
- (5) För att undvika onödiga administrativa bördor och i synnerhet frekventa ändringar av finansieringstabellerna är det nödvändigt att förtydliga att taket för överskridandet av de planerade Ejflu-bidrag som anges i finansieringstabellen för varje program beräknas utifrån det sammanlagda beloppet för varje åtgärd.
- (6) I artikel 39a i förordning (EU) nr 1305/2013 fastställs att stöd till jordbrukare får beviljas genom ett sektorspecifikt inkomststabiliserande verktyg och i artikel 37 i samma förordning fastställs att stöd får beviljas jordbruksförsäkringar som täcker produktionsförluster som överskrider 20 % av den genomsnittliga årsproduktionen och som orsakats av allvariga klimathändelser, djur- eller växtsjukdomar, angrepp av skadegörare eller en miljöolycka. I enlighet med artikel 8.1 h i förordning (EU) nr 1305/2013 bör det planerade Ejflu-bidraget och bidragsnivån anges i finansieringstabellen.

<sup>(1)</sup> EUT L 347, 20.12.2013, s. 487.

<sup>(2)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 808/2014 av den 17 juli 2014 om regler för tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu) (EUT L 227, 31.7.2014, s. 18).

<sup>(3)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/2393 av den 13 december 2017 om ändring av förordningarna (EU) nr 1305/2013 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu), (EU) nr 1306/2013 om finansiering, förvaltning och övervakning av den gemensamma jordbrukspolitiken, (EU) nr 1307/2013 om regler för direktstöd för jordbrukare inom de stödordningar som ingår i den gemensamma jordbrukspolitiken, (EU) nr 1308/2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och (EU) nr 652/2014 om fastställande av bestämmelser för förvaltningen av utgifter för livsmedelskedjan, djurhälsa, djurskydd, växtskydd och växtförökningsmaterial (EUT L 350, 29.12.2017, s. 15).

<sup>(4)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 809/2014 av den 17 juli 2014 om regler för tillämpningen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller det integrerade administrations- och kontrollsystemet, landsbygdsutvecklingsåtgärder och tvärvillkor (EUT L 227, 31.7.2014, s. 69).



- (7) Genomförandeförordning (EU) nr 808/2014 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (8) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från landsbygdsutvecklingskommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Genomförandeförordning (EU) nr 808/2014 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 7 ska utgå.

2. I artikel 8 ska punkt 1 utgå.

3. Del 1 i bilaga I ska ändras på följande sätt:

a) Punkt 8 "Beskrivning av de utvalda åtgärderna" ska ändras på följande sätt:

i) I punkt 2 ska led c ersättas med följande:

"c) Omfattning, stödnivå, stödberättigade stödmottagare samt, i tillämpliga fall, metod för beräkning av stödbelopp eller stödnivå, uppdelad per delåtgärd och/eller typ av insats när så krävs. För varje typ av insats, en specificering av stödberättigande kostnader, villkor för berättigande, tillämpliga belopp och stödnivåer och principer för fastställandet av urvalskriterier. När stöd ges till ett finansieringsinstrument som genomförs enligt artikel 38.4 första stycket leden a och b i förordning (EU) nr 1303/2013 ska det anges en beskrivning av typen av finansieringsinstrument, allmänna kategorier av slutmottagare, allmänna kategorier av stödberättigande kostnader och högsta stödnivå."

ii) I punkt 2 e ska punkt 5 ersättas med följande:

"5. Jordbruks- och affärsutveckling (artikel 19 i förordning (EU) nr 1305/2013)

— Definition av småbruk enligt artikel 19.1 a iii i förordning (EU) nr 1305/2013.

— Definition av de åtgärder som avses i artikel 2.1 s i förordning (EU) nr 1305/2013 ("dag för etablering").

— Definition av övre och nedre gränser enligt artikel 19.4 femte stycket i förordning (EU) nr 1305/2013.

— Särskilda villkor för stöd till unga jordbrukare som inte etablerar sig som ensam ansvarig för jordbruksföretaget i enlighet med artikel 2.1 och 2.2 i den delegerade förordningen (EU) nr 807/2014.

— Information om tillämpningen av den tidsfrist som avses i artikel 2.3 i den delegerade förordningen (EU) nr 807/2014.

— En sammanfattning av kraven i affärsplanen.

— Användning av möjligheten att kombinera olika åtgärder och genom affärsplanen ge de unga jordbrukarna tillgång till dessa åtgärder.

— Områden som omfattas av diversifiering."

iii) I punkt 2 e ska rubriken till punkt 16 ersättas med följande:

"16. Riskhantering (artiklarna 36–39a i förordning (EU) nr 1305/2013)"

b) Punkt 10 c ska ändras på följande sätt:

i) I första stycket ska följande led läggas till som led v:

"v) För de insatser som genomförts i enlighet med artikel 37 i förordning (EU) nr 1305/2013 där minimiförluströskeln fastställts till 20 % och för insatser som genomförts i enlighet med artikel 39a i förordning (EU) nr 1305/2013, det preliminära totala unionsbidraget och den preliminära bidragsnivån."

ii) Följande stycke ska läggas till:

”När det gäller de mellanliggande betalningar som avses i artikel 36 i förordning (EU) nr 1306/2013, utbetalning vid slutbetalning som avses i artikel 37 och avslutande av räkenskaperna som avses i artikel 51 i samma förordning, ska det Ejflu-bidrag som ska betalas för det berörda programmets stödberättigande offentliga utgifter respekteras på åtgärdsnivå.”

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juli 2018.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*

---

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1078****av den 30 juli 2018****om tekniska uppgifter för beräkning av försäkringstekniska avsättningar och kapitalbasmedel för rapportering med referensdatum från och med den 30 juni 2018 till och med den 29 september 2018 i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/138/EG om upptagande och utövande av försäkrings- och återförsäkringsverksamhet****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/138/EG av den 25 november 2009 om upptagande och utövande av försäkrings- och återförsäkringsverksamhet (Solvens II) <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 77e.2 tredje stycket, och

av följande skäl:

- (1) I syfte att säkerställa enhetliga villkor för beräkning av försäkringstekniska avsättningar och kapitalbasmedel i försäkrings- och återförsäkringsföretag enligt direktiv 2009/138/EG, bör tekniska uppgifter om relevanta riskfria räntesatser för relevanta durationer, grundläggande räntedifferenser för beräkningen av matchningsjusteringen och volatilitetsjusteringar fastställas för varje referensdatum.
- (2) Försäkrings- och återförsäkringsföretag bör använda de tekniska uppgifter som grundas på marknadsuppgifter vilka avser utgången av den sista månaden före det första rapporteringsreferensdatum för vilket denna förordning är tillämplig. Den 5 juli 2018 tillhandahöll Europeiska försäkrings- och tjänstepensionsmyndigheten (Eiopa) kommissionen tekniska uppgifter som avsåg marknadsdata för utgången av juni 2018. De uppgifterna offentliggjordes den 5 juli 2018 i enlighet med artikel 77e.1 i direktiv 2009/138/EG.
- (3) Med tanke på behovet av omedelbar tillgång till de tekniska uppgifterna är det viktigt att denna förordning träder i kraft snarast möjligt.
- (4) Av tillsynsskal är det nödvändigt att försäkrings- och återförsäkringsföretag använder samma tekniska uppgifter för beräkning av försäkringstekniska avsättningar och kapitalbasmedel, oavsett datum för deras rapportering till sina behöriga myndigheter. Denna förordning bör därför gälla från och med det första rapporteringsreferensdatum för vilket den är tillämplig.
- (5) För att snarast möjligt skapa rättslig förutsebarhet är det vederbörligen motiverat – av det tvingande och brådskande skälet att de riskfria räntesatserna för relevanta durationer ska vara tillgängliga – att åtgärder som föreskrivs i denna förordning antas i enlighet med artikel 8 jämförd med artikel 4 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 <sup>(2)</sup>.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. Försäkrings- och återförsäkringsföretag ska använda de tekniska uppgifter som avses i punkt 2 vid beräkningen av försäkringstekniska avsättningar och kapitalbasmedel för rapportering med referensdatum från och med den 30 juni 2018 till och med den 29 september 2018.
2. För varje relevant valuta ska de tekniska uppgifterna för att beräkna bästa skattning i enlighet med artikel 77 i direktiv 2009/138/EG, matchningsjusteringen i enlighet med artikel 77c i det direktivet och volatilitetsjusteringen i enlighet med artikel 77d i det direktivet vara följande:
  - a) De riskfria räntesatser för relevanta durationer som anges i bilaga I.
  - b) De grundläggande räntedifferenserna för beräkningen av matchningsjusteringen som anges i bilaga II.
  - c) För varje relevant nationell försäkringsmarknad, den volatilitetsjustering som anges i bilaga III.

<sup>(1)</sup> EUT L 335, 17.12.2009, s. 1.<sup>(2)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 182/2011 av den 16 februari 2011 om fastställande av allmänna regler och principer för medlemsstaternas kontroll av kommissionens utövande av sina genomförandebefogenheter (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13).

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 30 juni 2018.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juli 2018.

*På kommissionens vägnar*

Jean-Claude JUNCKER

*Ordförande*

---

## BILAGA I

**Relevanta riskfria räntesatser för relevanta durationer för att beräkna bästa skattning, utan någon matchnings- eller volatilitetsjustering**

Löptid till förfallodag (i år)	Euro	Tjeckisk krona	Dansk krona	Forint	Svensk krona	Kuna
1	- 0,353 %	1,300 %	- 0,363 %	0,693 %	- 0,425 %	- 0,028 %
2	- 0,275 %	1,532 %	- 0,285 %	1,538 %	- 0,260 %	0,330 %
3	- 0,136 %	1,665 %	- 0,146 %	1,862 %	- 0,065 %	0,668 %
4	0,016 %	1,754 %	0,006 %	2,150 %	0,126 %	0,967 %
5	0,165 %	1,816 %	0,154 %	2,568 %	0,314 %	1,256 %
6	0,308 %	1,854 %	0,298 %	2,950 %	0,492 %	1,522 %
7	0,444 %	1,879 %	0,434 %	3,221 %	0,656 %	1,755 %
8	0,571 %	1,903 %	0,561 %	3,425 %	0,800 %	1,950 %
9	0,690 %	1,924 %	0,680 %	3,584 %	0,931 %	2,110 %
10	0,789 %	1,940 %	0,779 %	3,703 %	1,048 %	2,242 %
11	0,887 %	1,952 %	0,877 %	3,797 %	1,201 %	2,356 %
12	0,981 %	1,959 %	0,970 %	3,876 %	1,372 %	2,454 %
13	1,062 %	1,962 %	1,051 %	3,941 %	1,540 %	2,540 %
14	1,128 %	1,968 %	1,118 %	3,997 %	1,698 %	2,616 %
15	1,179 %	1,983 %	1,168 %	4,043 %	1,842 %	2,685 %
16	1,215 %	2,008 %	1,204 %	4,082 %	1,972 %	2,747 %
17	1,243 %	2,042 %	1,232 %	4,116 %	2,090 %	2,804 %
18	1,270 %	2,081 %	1,259 %	4,144 %	2,196 %	2,855 %
19	1,300 %	2,124 %	1,290 %	4,168 %	2,291 %	2,903 %
20	1,338 %	2,170 %	1,327 %	4,189 %	2,378 %	2,947 %
21	1,383 %	2,216 %	1,373 %	4,207 %	2,456 %	2,988 %
22	1,435 %	2,263 %	1,425 %	4,223 %	2,528 %	3,025 %
23	1,491 %	2,309 %	1,481 %	4,237 %	2,594 %	3,061 %
24	1,549 %	2,355 %	1,540 %	4,249 %	2,654 %	3,094 %
25	1,609 %	2,400 %	1,599 %	4,260 %	2,709 %	3,125 %
26	1,668 %	2,444 %	1,659 %	4,269 %	2,760 %	3,154 %
27	1,728 %	2,487 %	1,719 %	4,277 %	2,808 %	3,182 %
28	1,786 %	2,528 %	1,778 %	4,284 %	2,852 %	3,208 %
29	1,844 %	2,568 %	1,835 %	4,291 %	2,893 %	3,232 %
30	1,899 %	2,607 %	1,891 %	4,296 %	2,931 %	3,256 %
31	1,954 %	2,644 %	1,946 %	4,301 %	2,967 %	3,278 %
32	2,006 %	2,680 %	1,999 %	4,306 %	3,001 %	3,299 %
33	2,057 %	2,715 %	2,050 %	4,310 %	3,033 %	3,318 %
34	2,107 %	2,748 %	2,099 %	4,313 %	3,062 %	3,337 %
35	2,154 %	2,780 %	2,147 %	4,317 %	3,091 %	3,355 %
36	2,200 %	2,810 %	2,193 %	4,319 %	3,117 %	3,373 %
37	2,244 %	2,840 %	2,237 %	4,322 %	3,142 %	3,389 %
38	2,286 %	2,868 %	2,280 %	4,324 %	3,166 %	3,405 %
39	2,327 %	2,895 %	2,321 %	4,326 %	3,189 %	3,420 %

Löptid till förfallodag (i år)	Euro	Tjeckisk krona	Dansk krona	Forint	Svensk krona	Kuna
40	2,366 %	2,922 %	2,360 %	4,328 %	3,210 %	3,434 %
41	2,404 %	2,947 %	2,398 %	4,330 %	3,230 %	3,448 %
42	2,440 %	2,971 %	2,434 %	4,332 %	3,250 %	3,461 %
43	2,475 %	2,994 %	2,469 %	4,333 %	3,268 %	3,474 %
44	2,509 %	3,017 %	2,503 %	4,334 %	3,286 %	3,486 %
45	2,541 %	3,038 %	2,536 %	4,335 %	3,303 %	3,498 %
46	2,572 %	3,059 %	2,567 %	4,336 %	3,319 %	3,509 %
47	2,602 %	3,079 %	2,597 %	4,337 %	3,335 %	3,520 %
48	2,631 %	3,098 %	2,626 %	4,338 %	3,349 %	3,530 %
49	2,659 %	3,117 %	2,654 %	4,339 %	3,364 %	3,540 %
50	2,686 %	3,135 %	2,681 %	4,340 %	3,377 %	3,550 %
51	2,712 %	3,152 %	2,707 %	4,340 %	3,391 %	3,559 %
52	2,737 %	3,169 %	2,732 %	4,341 %	3,403 %	3,569 %
53	2,761 %	3,185 %	2,756 %	4,341 %	3,415 %	3,577 %
54	2,784 %	3,200 %	2,780 %	4,342 %	3,427 %	3,586 %
55	2,807 %	3,215 %	2,802 %	4,342 %	3,438 %	3,594 %
56	2,829 %	3,230 %	2,824 %	4,343 %	3,449 %	3,602 %
57	2,850 %	3,244 %	2,845 %	4,343 %	3,460 %	3,609 %
58	2,870 %	3,258 %	2,866 %	4,343 %	3,470 %	3,617 %
59	2,890 %	3,271 %	2,885 %	4,344 %	3,480 %	3,624 %
60	2,909 %	3,284 %	2,904 %	4,344 %	3,489 %	3,631 %
61	2,927 %	3,296 %	2,923 %	4,344 %	3,498 %	3,637 %
62	2,945 %	3,308 %	2,941 %	4,344 %	3,507 %	3,644 %
63	2,962 %	3,319 %	2,958 %	4,345 %	3,516 %	3,650 %
64	2,979 %	3,331 %	2,975 %	4,345 %	3,524 %	3,656 %
65	2,995 %	3,342 %	2,991 %	4,345 %	3,532 %	3,662 %
66	3,011 %	3,352 %	3,007 %	4,345 %	3,540 %	3,668 %
67	3,027 %	3,363 %	3,023 %	4,345 %	3,548 %	3,674 %
68	3,042 %	3,373 %	3,038 %	4,346 %	3,555 %	3,679 %
69	3,056 %	3,382 %	3,052 %	4,346 %	3,562 %	3,684 %
70	3,070 %	3,392 %	3,066 %	4,346 %	3,569 %	3,689 %
71	3,084 %	3,401 %	3,080 %	4,346 %	3,576 %	3,694 %
72	3,097 %	3,410 %	3,094 %	4,346 %	3,582 %	3,699 %
73	3,110 %	3,419 %	3,107 %	4,346 %	3,589 %	3,704 %
74	3,123 %	3,427 %	3,119 %	4,346 %	3,595 %	3,709 %
75	3,135 %	3,435 %	3,132 %	4,346 %	3,601 %	3,713 %
76	3,147 %	3,443 %	3,144 %	4,346 %	3,607 %	3,718 %
77	3,159 %	3,451 %	3,155 %	4,347 %	3,613 %	3,722 %
78	3,170 %	3,459 %	3,167 %	4,347 %	3,618 %	3,726 %
79	3,181 %	3,466 %	3,178 %	4,347 %	3,624 %	3,730 %

Löptid till förfallodag (i år)	Euro	Tjeckisk krona	Dansk krona	Forint	Svensk krona	Kuna
80	3,192 %	3,474 %	3,189 %	4,347 %	3,629 %	3,734 %
81	3,202 %	3,481 %	3,199 %	4,347 %	3,634 %	3,738 %
82	3,213 %	3,488 %	3,210 %	4,347 %	3,639 %	3,742 %
83	3,223 %	3,494 %	3,220 %	4,347 %	3,644 %	3,745 %
84	3,233 %	3,501 %	3,229 %	4,347 %	3,649 %	3,749 %
85	3,242 %	3,507 %	3,239 %	4,347 %	3,654 %	3,752 %
86	3,252 %	3,514 %	3,248 %	4,347 %	3,658 %	3,756 %
87	3,261 %	3,520 %	3,258 %	4,347 %	3,663 %	3,759 %
88	3,270 %	3,526 %	3,267 %	4,347 %	3,667 %	3,763 %
89	3,278 %	3,532 %	3,275 %	4,347 %	3,672 %	3,766 %
90	3,287 %	3,537 %	3,284 %	4,347 %	3,676 %	3,769 %
91	3,295 %	3,543 %	3,292 %	4,347 %	3,680 %	3,772 %
92	3,303 %	3,548 %	3,301 %	4,347 %	3,684 %	3,775 %
93	3,311 %	3,554 %	3,309 %	4,347 %	3,688 %	3,778 %
94	3,319 %	3,559 %	3,316 %	4,347 %	3,692 %	3,781 %
95	3,327 %	3,564 %	3,324 %	4,347 %	3,695 %	3,784 %
96	3,334 %	3,569 %	3,332 %	4,347 %	3,699 %	3,786 %
97	3,342 %	3,574 %	3,339 %	4,348 %	3,703 %	3,789 %
98	3,349 %	3,579 %	3,346 %	4,348 %	3,706 %	3,792 %
99	3,356 %	3,584 %	3,353 %	4,348 %	3,710 %	3,794 %
100	3,363 %	3,589 %	3,360 %	4,348 %	3,713 %	3,797 %
101	3,370 %	3,593 %	3,367 %	4,348 %	3,716 %	3,799 %
102	3,376 %	3,598 %	3,374 %	4,348 %	3,720 %	3,802 %
103	3,383 %	3,602 %	3,380 %	4,348 %	3,723 %	3,804 %
104	3,389 %	3,606 %	3,387 %	4,348 %	3,726 %	3,807 %
105	3,396 %	3,610 %	3,393 %	4,348 %	3,729 %	3,809 %
106	3,402 %	3,615 %	3,399 %	4,348 %	3,732 %	3,811 %
107	3,408 %	3,619 %	3,405 %	4,348 %	3,735 %	3,813 %
108	3,414 %	3,623 %	3,411 %	4,348 %	3,738 %	3,816 %
109	3,419 %	3,627 %	3,417 %	4,348 %	3,741 %	3,818 %
110	3,425 %	3,630 %	3,423 %	4,348 %	3,744 %	3,820 %
111	3,431 %	3,634 %	3,428 %	4,348 %	3,746 %	3,822 %
112	3,436 %	3,638 %	3,434 %	4,348 %	3,749 %	3,824 %
113	3,442 %	3,641 %	3,439 %	4,348 %	3,752 %	3,826 %
114	3,447 %	3,645 %	3,445 %	4,348 %	3,754 %	3,828 %
115	3,452 %	3,649 %	3,450 %	4,348 %	3,757 %	3,830 %
116	3,457 %	3,652 %	3,455 %	4,348 %	3,760 %	3,832 %
117	3,462 %	3,655 %	3,460 %	4,348 %	3,762 %	3,834 %
118	3,467 %	3,659 %	3,465 %	4,348 %	3,764 %	3,835 %
119	3,472 %	3,662 %	3,470 %	4,348 %	3,767 %	3,837 %

Löptid till förfallodag (i år)	Euro	Tjeckisk krona	Dansk krona	Forint	Svensk krona	Kuna
120	3,477 %	3,665 %	3,475 %	4,348 %	3,769 %	3,839 %
121	3,482 %	3,668 %	3,480 %	4,348 %	3,772 %	3,841 %
122	3,486 %	3,672 %	3,484 %	4,348 %	3,774 %	3,842 %
123	3,491 %	3,675 %	3,489 %	4,348 %	3,776 %	3,844 %
124	3,496 %	3,678 %	3,493 %	4,348 %	3,778 %	3,846 %
125	3,500 %	3,681 %	3,498 %	4,348 %	3,780 %	3,847 %
126	3,504 %	3,684 %	3,502 %	4,348 %	3,783 %	3,849 %
127	3,509 %	3,686 %	3,507 %	4,348 %	3,785 %	3,851 %
128	3,513 %	3,689 %	3,511 %	4,348 %	3,787 %	3,852 %
129	3,517 %	3,692 %	3,515 %	4,348 %	3,789 %	3,854 %
130	3,521 %	3,695 %	3,519 %	4,348 %	3,791 %	3,855 %
131	3,525 %	3,698 %	3,523 %	4,348 %	3,793 %	3,857 %
132	3,529 %	3,700 %	3,527 %	4,348 %	3,795 %	3,858 %
133	3,533 %	3,703 %	3,531 %	4,348 %	3,797 %	3,860 %
134	3,537 %	3,705 %	3,535 %	4,348 %	3,799 %	3,861 %
135	3,541 %	3,708 %	3,539 %	4,348 %	3,800 %	3,862 %
136	3,544 %	3,710 %	3,542 %	4,348 %	3,802 %	3,864 %
137	3,548 %	3,713 %	3,546 %	4,348 %	3,804 %	3,865 %
138	3,552 %	3,715 %	3,550 %	4,348 %	3,806 %	3,867 %
139	3,555 %	3,718 %	3,553 %	4,348 %	3,808 %	3,868 %
140	3,559 %	3,720 %	3,557 %	4,348 %	3,809 %	3,869 %
141	3,562 %	3,722 %	3,560 %	4,348 %	3,811 %	3,870 %
142	3,566 %	3,725 %	3,564 %	4,348 %	3,813 %	3,872 %
143	3,569 %	3,727 %	3,567 %	4,348 %	3,814 %	3,873 %
144	3,572 %	3,729 %	3,571 %	4,348 %	3,816 %	3,874 %
145	3,576 %	3,732 %	3,574 %	4,348 %	3,818 %	3,875 %
146	3,579 %	3,734 %	3,577 %	4,348 %	3,819 %	3,877 %
147	3,582 %	3,736 %	3,580 %	4,348 %	3,821 %	3,878 %
148	3,585 %	3,738 %	3,583 %	4,348 %	3,822 %	3,879 %
149	3,588 %	3,740 %	3,587 %	4,348 %	3,824 %	3,880 %
150	3,591 %	3,742 %	3,590 %	4,348 %	3,825 %	3,881 %

Löptid till förfallodag (i år)	Lev	Brittiskt pund	Rumänsk leu	Zloty	Isländsk krona	Norsk krona
1	- 0,403 %	0,780 %	3,539 %	1,260 %	4,747 %	1,105 %
2	- 0,325 %	0,924 %	4,001 %	1,499 %	4,830 %	1,347 %
3	- 0,186 %	1,039 %	4,367 %	1,856 %	4,940 %	1,483 %
4	- 0,034 %	1,134 %	4,636 %	2,170 %	5,009 %	1,611 %
5	0,114 %	1,210 %	4,825 %	2,416 %	5,057 %	1,719 %
6	0,258 %	1,267 %	4,937 %	2,679 %	5,103 %	1,814 %
7	0,394 %	1,319 %	5,014 %	2,905 %	5,150 %	1,895 %
8	0,520 %	1,364 %	5,085 %	3,054 %	5,187 %	1,966 %
9	0,639 %	1,403 %	5,155 %	3,138 %	5,205 %	2,024 %



Löptid till förfallodag (i år)	Lev	Brittiskt pund	Rumänsk leu	Zloty	Isländsk krona	Norsk krona
10	0,738 %	1,438 %	5,226 %	3,165 %	5,210 %	2,075 %
11	0,836 %	1,467 %	5,275 %	3,183 %	5,204 %	2,128 %
12	0,929 %	1,491 %	5,304 %	3,203 %	5,192 %	2,185 %
13	1,010 %	1,513 %	5,317 %	3,225 %	5,175 %	2,242 %
14	1,077 %	1,527 %	5,320 %	3,246 %	5,155 %	2,299 %
15	1,127 %	1,537 %	5,314 %	3,268 %	5,133 %	2,355 %
16	1,163 %	1,548 %	5,302 %	3,289 %	5,109 %	2,410 %
17	1,190 %	1,556 %	5,286 %	3,310 %	5,085 %	2,463 %
18	1,217 %	1,562 %	5,267 %	3,331 %	5,060 %	2,514 %
19	1,248 %	1,565 %	5,245 %	3,351 %	5,035 %	2,563 %
20	1,286 %	1,564 %	5,221 %	3,370 %	5,011 %	2,610 %
21	1,332 %	1,561 %	5,197 %	3,389 %	4,986 %	2,656 %
22	1,385 %	1,560 %	5,172 %	3,407 %	4,962 %	2,699 %
23	1,442 %	1,558 %	5,146 %	3,425 %	4,939 %	2,740 %
24	1,501 %	1,555 %	5,121 %	3,442 %	4,916 %	2,779 %
25	1,562 %	1,553 %	5,095 %	3,458 %	4,893 %	2,817 %
26	1,622 %	1,549 %	5,070 %	3,473 %	4,872 %	2,853 %
27	1,683 %	1,545 %	5,046 %	3,488 %	4,851 %	2,887 %
28	1,743 %	1,541 %	5,021 %	3,503 %	4,830 %	2,920 %
29	1,801 %	1,535 %	4,998 %	3,517 %	4,811 %	2,951 %
30	1,858 %	1,529 %	4,975 %	3,530 %	4,792 %	2,981 %
31	1,914 %	1,521 %	4,953 %	3,543 %	4,773 %	3,009 %
32	1,967 %	1,514 %	4,931 %	3,555 %	4,756 %	3,036 %
33	2,019 %	1,506 %	4,910 %	3,567 %	4,739 %	3,062 %
34	2,070 %	1,499 %	4,890 %	3,578 %	4,722 %	3,087 %
35	2,118 %	1,493 %	4,870 %	3,589 %	4,707 %	3,111 %
36	2,165 %	1,488 %	4,851 %	3,600 %	4,691 %	3,134 %
37	2,210 %	1,483 %	4,833 %	3,610 %	4,677 %	3,156 %
38	2,253 %	1,476 %	4,815 %	3,620 %	4,662 %	3,177 %
39	2,294 %	1,468 %	4,798 %	3,629 %	4,649 %	3,197 %
40	2,334 %	1,457 %	4,782 %	3,638 %	4,636 %	3,217 %
41	2,373 %	1,443 %	4,766 %	3,647 %	4,623 %	3,235 %
42	2,410 %	1,428 %	4,750 %	3,655 %	4,611 %	3,253 %
43	2,446 %	1,414 %	4,736 %	3,664 %	4,599 %	3,270 %
44	2,480 %	1,402 %	4,721 %	3,671 %	4,588 %	3,287 %
45	2,513 %	1,392 %	4,708 %	3,679 %	4,577 %	3,303 %
46	2,545 %	1,385 %	4,694 %	3,686 %	4,566 %	3,318 %
47	2,575 %	1,383 %	4,681 %	3,693 %	4,556 %	3,333 %
48	2,605 %	1,384 %	4,669 %	3,700 %	4,546 %	3,347 %
49	2,633 %	1,390 %	4,657 %	3,707 %	4,537 %	3,361 %

Löptid till förfallodag (i år)	Lev	Brittiskt pund	Rumänsk leu	Zloty	Isländsk krona	Norsk krona
50	2,660 %	1,401 %	4,646 %	3,713 %	4,527 %	3,374 %
51	2,687 %	1,417 %	4,634 %	3,719 %	4,519 %	3,386 %
52	2,712 %	1,437 %	4,624 %	3,725 %	4,510 %	3,399 %
53	2,737 %	1,460 %	4,613 %	3,731 %	4,502 %	3,411 %
54	2,760 %	1,486 %	4,603 %	3,736 %	4,494 %	3,422 %
55	2,783 %	1,513 %	4,593 %	3,742 %	4,486 %	3,433 %
56	2,806 %	1,542 %	4,584 %	3,747 %	4,478 %	3,444 %
57	2,827 %	1,572 %	4,575 %	3,752 %	4,471 %	3,454 %
58	2,848 %	1,602 %	4,566 %	3,757 %	4,464 %	3,464 %
59	2,868 %	1,633 %	4,557 %	3,762 %	4,457 %	3,474 %
60	2,887 %	1,664 %	4,549 %	3,766 %	4,451 %	3,483 %
61	2,906 %	1,696 %	4,541 %	3,771 %	4,444 %	3,492 %
62	2,924 %	1,727 %	4,533 %	3,775 %	4,438 %	3,501 %
63	2,942 %	1,757 %	4,526 %	3,779 %	4,432 %	3,510 %
64	2,959 %	1,788 %	4,518 %	3,784 %	4,426 %	3,518 %
65	2,976 %	1,818 %	4,511 %	3,788 %	4,420 %	3,526 %
66	2,992 %	1,848 %	4,504 %	3,791 %	4,415 %	3,534 %
67	3,007 %	1,878 %	4,498 %	3,795 %	4,410 %	3,541 %
68	3,023 %	1,907 %	4,491 %	3,799 %	4,404 %	3,549 %
69	3,037 %	1,935 %	4,485 %	3,802 %	4,399 %	3,556 %
70	3,052 %	1,963 %	4,479 %	3,806 %	4,394 %	3,563 %
71	3,066 %	1,990 %	4,473 %	3,809 %	4,389 %	3,570 %
72	3,079 %	2,017 %	4,467 %	3,813 %	4,385 %	3,576 %
73	3,092 %	2,043 %	4,461 %	3,816 %	4,380 %	3,583 %
74	3,105 %	2,069 %	4,456 %	3,819 %	4,376 %	3,589 %
75	3,118 %	2,094 %	4,450 %	3,822 %	4,371 %	3,595 %
76	3,130 %	2,119 %	4,445 %	3,825 %	4,367 %	3,601 %
77	3,142 %	2,143 %	4,440 %	3,828 %	4,363 %	3,607 %
78	3,153 %	2,166 %	4,435 %	3,831 %	4,359 %	3,613 %
79	3,165 %	2,190 %	4,430 %	3,833 %	4,355 %	3,618 %
80	3,176 %	2,212 %	4,425 %	3,836 %	4,351 %	3,623 %
81	3,186 %	2,234 %	4,421 %	3,839 %	4,348 %	3,629 %
82	3,197 %	2,256 %	4,416 %	3,841 %	4,344 %	3,634 %
83	3,207 %	2,277 %	4,412 %	3,844 %	4,341 %	3,639 %
84	3,217 %	2,297 %	4,407 %	3,846 %	4,337 %	3,644 %
85	3,227 %	2,318 %	4,403 %	3,848 %	4,334 %	3,648 %
86	3,236 %	2,337 %	4,399 %	3,851 %	4,331 %	3,653 %
87	3,246 %	2,357 %	4,395 %	3,853 %	4,327 %	3,658 %
88	3,255 %	2,376 %	4,391 %	3,855 %	4,324 %	3,662 %
89	3,264 %	2,394 %	4,387 %	3,857 %	4,321 %	3,666 %

Löptid till förfallodag (i år)	Lev	Brittiskt pund	Rumänsk leu	Zloty	Isländsk krona	Norsk krona
90	3,272 %	2,412 %	4,384 %	3,860 %	4,318 %	3,671 %
91	3,281 %	2,430 %	4,380 %	3,862 %	4,315 %	3,675 %
92	3,289 %	2,447 %	4,376 %	3,864 %	4,312 %	3,679 %
93	3,297 %	2,465 %	4,373 %	3,866 %	4,309 %	3,683 %
94	3,305 %	2,481 %	4,369 %	3,868 %	4,307 %	3,687 %
95	3,313 %	2,498 %	4,366 %	3,870 %	4,304 %	3,691 %
96	3,321 %	2,514 %	4,363 %	3,871 %	4,301 %	3,694 %
97	3,328 %	2,529 %	4,359 %	3,873 %	4,299 %	3,698 %
98	3,336 %	2,545 %	4,356 %	3,875 %	4,296 %	3,702 %
99	3,343 %	2,560 %	4,353 %	3,877 %	4,294 %	3,705 %
100	3,350 %	2,574 %	4,350 %	3,879 %	4,291 %	3,709 %
101	3,357 %	2,589 %	4,347 %	3,880 %	4,289 %	3,712 %
102	3,364 %	2,603 %	4,344 %	3,882 %	4,287 %	3,715 %
103	3,370 %	2,617 %	4,341 %	3,884 %	4,284 %	3,718 %
104	3,377 %	2,631 %	4,339 %	3,885 %	4,282 %	3,722 %
105	3,383 %	2,644 %	4,336 %	3,887 %	4,280 %	3,725 %
106	3,389 %	2,657 %	4,333 %	3,888 %	4,278 %	3,728 %
107	3,396 %	2,670 %	4,331 %	3,890 %	4,275 %	3,731 %
108	3,402 %	2,683 %	4,328 %	3,891 %	4,273 %	3,734 %
109	3,408 %	2,695 %	4,325 %	3,893 %	4,271 %	3,737 %
110	3,413 %	2,708 %	4,323 %	3,894 %	4,269 %	3,739 %
111	3,419 %	2,720 %	4,320 %	3,896 %	4,267 %	3,742 %
112	3,425 %	2,731 %	4,318 %	3,897 %	4,265 %	3,745 %
113	3,430 %	2,743 %	4,316 %	3,898 %	4,263 %	3,748 %
114	3,436 %	2,754 %	4,313 %	3,900 %	4,262 %	3,750 %
115	3,441 %	2,765 %	4,311 %	3,901 %	4,260 %	3,753 %
116	3,446 %	2,776 %	4,309 %	3,902 %	4,258 %	3,756 %
117	3,451 %	2,787 %	4,307 %	3,903 %	4,256 %	3,758 %
118	3,456 %	2,798 %	4,304 %	3,905 %	4,254 %	3,761 %
119	3,461 %	2,808 %	4,302 %	3,906 %	4,253 %	3,763 %
120	3,466 %	2,819 %	4,300 %	3,907 %	4,251 %	3,765 %
121	3,471 %	2,829 %	4,298 %	3,908 %	4,249 %	3,768 %
122	3,476 %	2,839 %	4,296 %	3,909 %	4,248 %	3,770 %
123	3,480 %	2,849 %	4,294 %	3,911 %	4,246 %	3,772 %
124	3,485 %	2,858 %	4,292 %	3,912 %	4,245 %	3,774 %
125	3,490 %	2,868 %	4,290 %	3,913 %	4,243 %	3,777 %
126	3,494 %	2,877 %	4,288 %	3,914 %	4,241 %	3,779 %
127	3,498 %	2,886 %	4,286 %	3,915 %	4,240 %	3,781 %
128	3,503 %	2,895 %	4,284 %	3,916 %	4,238 %	3,783 %
129	3,507 %	2,904 %	4,283 %	3,917 %	4,237 %	3,785 %

Löptid till förfallodag (i år)	Lev	Brittiskt pund	Rumänsk leu	Zloty	Isländsk krona	Norsk krona
130	3,511 %	2,913 %	4,281 %	3,918 %	4,236 %	3,787 %
131	3,515 %	2,921 %	4,279 %	3,919 %	4,234 %	3,789 %
132	3,519 %	2,930 %	4,277 %	3,920 %	4,233 %	3,791 %
133	3,523 %	2,938 %	4,276 %	3,921 %	4,231 %	3,793 %
134	3,527 %	2,947 %	4,274 %	3,922 %	4,230 %	3,795 %
135	3,531 %	2,955 %	4,272 %	3,923 %	4,229 %	3,797 %
136	3,535 %	2,963 %	4,271 %	3,924 %	4,227 %	3,799 %
137	3,539 %	2,971 %	4,269 %	3,925 %	4,226 %	3,801 %
138	3,542 %	2,978 %	4,267 %	3,926 %	4,225 %	3,802 %
139	3,546 %	2,986 %	4,266 %	3,927 %	4,224 %	3,804 %
140	3,549 %	2,994 %	4,264 %	3,927 %	4,222 %	3,806 %
141	3,553 %	3,001 %	4,263 %	3,928 %	4,221 %	3,808 %
142	3,557 %	3,008 %	4,261 %	3,929 %	4,220 %	3,809 %
143	3,560 %	3,016 %	4,260 %	3,930 %	4,219 %	3,811 %
144	3,563 %	3,023 %	4,258 %	3,931 %	4,217 %	3,813 %
145	3,567 %	3,030 %	4,257 %	3,932 %	4,216 %	3,814 %
146	3,570 %	3,037 %	4,256 %	3,933 %	4,215 %	3,816 %
147	3,573 %	3,044 %	4,254 %	3,933 %	4,214 %	3,818 %
148	3,576 %	3,050 %	4,253 %	3,934 %	4,213 %	3,819 %
149	3,580 %	3,057 %	4,251 %	3,935 %	4,212 %	3,821 %
150	3,583 %	3,064 %	4,250 %	3,936 %	4,211 %	3,822 %

Löptid till förfallodag (i år)	Schweizisk franc	Australisk dollar	Baht	Kanadensisk dollar	Chilensk peso	Colombiansk peso
1	- 0,745 %	1,962 %	1,284 %	1,848 %	2,642 %	4,533 %
2	- 0,639 %	2,016 %	1,523 %	2,070 %	3,118 %	4,913 %
3	- 0,498 %	2,063 %	1,738 %	2,178 %	3,403 %	5,314 %
4	- 0,359 %	2,180 %	1,908 %	2,245 %	3,594 %	5,551 %
5	- 0,226 %	2,279 %	2,044 %	2,269 %	3,750 %	5,798 %
6	- 0,102 %	2,372 %	2,161 %	2,296 %	3,889 %	5,964 %
7	0,018 %	2,452 %	2,266 %	2,305 %	4,008 %	6,247 %
8	0,125 %	2,523 %	2,362 %	2,342 %	4,104 %	6,393 %
9	0,218 %	2,583 %	2,446 %	2,358 %	4,181 %	6,397 %
10	0,314 %	2,639 %	2,516 %	2,371 %	4,242 %	6,426 %
11	0,388 %	2,690 %	2,570 %	2,392 %	4,289 %	6,446 %
12	0,460 %	2,735 %	2,614 %	2,417 %	4,326 %	6,446 %
13	0,528 %	2,774 %	2,654 %	2,442 %	4,356 %	6,431 %
14	0,601 %	2,806 %	2,691 %	2,463 %	4,379 %	6,406 %
15	0,624 %	2,830 %	2,727 %	2,480 %	4,398 %	6,373 %
16	0,648 %	2,846 %	2,763 %	2,490 %	4,413 %	6,335 %
17	0,681 %	2,856 %	2,799 %	2,495 %	4,425 %	6,294 %
18	0,717 %	2,862 %	2,835 %	2,495 %	4,435 %	6,250 %
19	0,748 %	2,866 %	2,869 %	2,489 %	4,443 %	6,205 %

Löptid till förfallodag (i år)	Schweizisk franc	Australisk dollar	Baht	Kanadensisk dollar	Chilensk peso	Colombiansk peso
20	0,772 %	2,869 %	2,903 %	2,479 %	4,449 %	6,159 %
21	0,787 %	2,872 %	2,937 %	2,465 %	4,454 %	6,113 %
22	0,797 %	2,873 %	2,968 %	2,449 %	4,457 %	6,067 %
23	0,807 %	2,871 %	2,999 %	2,433 %	4,460 %	6,022 %
24	0,819 %	2,866 %	3,029 %	2,419 %	4,462 %	5,978 %
25	0,837 %	2,857 %	3,057 %	2,407 %	4,464 %	5,935 %
26	0,862 %	2,845 %	3,085 %	2,399 %	4,465 %	5,892 %
27	0,893 %	2,831 %	3,111 %	2,394 %	4,465 %	5,852 %
28	0,927 %	2,818 %	3,137 %	2,394 %	4,465 %	5,812 %
29	0,964 %	2,808 %	3,161 %	2,398 %	4,465 %	5,774 %
30	1,003 %	2,803 %	3,184 %	2,407 %	4,465 %	5,737 %
31	1,043 %	2,804 %	3,206 %	2,420 %	4,464 %	5,701 %
32	1,084 %	2,809 %	3,228 %	2,438 %	4,463 %	5,667 %
33	1,125 %	2,817 %	3,248 %	2,458 %	4,462 %	5,634 %
34	1,165 %	2,829 %	3,268 %	2,480 %	4,461 %	5,602 %
35	1,205 %	2,843 %	3,287 %	2,504 %	4,460 %	5,571 %
36	1,245 %	2,858 %	3,305 %	2,528 %	4,459 %	5,542 %
37	1,283 %	2,874 %	3,323 %	2,554 %	4,458 %	5,513 %
38	1,321 %	2,892 %	3,340 %	2,580 %	4,456 %	5,486 %
39	1,358 %	2,910 %	3,356 %	2,606 %	4,455 %	5,460 %
40	1,394 %	2,928 %	3,371 %	2,632 %	4,454 %	5,435 %
41	1,428 %	2,947 %	3,386 %	2,658 %	4,452 %	5,410 %
42	1,462 %	2,966 %	3,400 %	2,683 %	4,451 %	5,387 %
43	1,495 %	2,985 %	3,414 %	2,709 %	4,449 %	5,364 %
44	1,526 %	3,003 %	3,428 %	2,733 %	4,448 %	5,343 %
45	1,557 %	3,021 %	3,440 %	2,758 %	4,446 %	5,322 %
46	1,587 %	3,040 %	3,453 %	2,782 %	4,445 %	5,302 %
47	1,616 %	3,057 %	3,465 %	2,805 %	4,444 %	5,283 %
48	1,643 %	3,075 %	3,476 %	2,827 %	4,442 %	5,264 %
49	1,670 %	3,092 %	3,487 %	2,850 %	4,441 %	5,246 %
50	1,696 %	3,109 %	3,498 %	2,871 %	4,439 %	5,229 %
51	1,721 %	3,125 %	3,508 %	2,892 %	4,438 %	5,212 %
52	1,746 %	3,141 %	3,518 %	2,912 %	4,437 %	5,196 %
53	1,769 %	3,156 %	3,528 %	2,932 %	4,435 %	5,180 %
54	1,792 %	3,171 %	3,537 %	2,951 %	4,434 %	5,165 %
55	1,814 %	3,186 %	3,546 %	2,970 %	4,433 %	5,151 %
56	1,835 %	3,200 %	3,555 %	2,988 %	4,432 %	5,137 %
57	1,856 %	3,214 %	3,563 %	3,006 %	4,431 %	5,123 %
58	1,876 %	3,228 %	3,571 %	3,023 %	4,429 %	5,110 %
59	1,896 %	3,241 %	3,579 %	3,040 %	4,428 %	5,097 %

Löptid till förfallodag (i år)	Schweizisk franc	Australisk dollar	Baht	Kanadensisk dollar	Chilensk peso	Colombiansk peso
60	1,914 %	3,254 %	3,587 %	3,056 %	4,427 %	5,085 %
61	1,933 %	3,266 %	3,594 %	3,072 %	4,426 %	5,073 %
62	1,950 %	3,279 %	3,601 %	3,087 %	4,425 %	5,062 %
63	1,967 %	3,290 %	3,608 %	3,102 %	4,424 %	5,050 %
64	1,984 %	3,302 %	3,615 %	3,116 %	4,423 %	5,039 %
65	2,000 %	3,313 %	3,622 %	3,130 %	4,422 %	5,029 %
66	2,016 %	3,324 %	3,628 %	3,144 %	4,421 %	5,019 %
67	2,031 %	3,334 %	3,634 %	3,157 %	4,420 %	5,009 %
68	2,046 %	3,345 %	3,640 %	3,170 %	4,419 %	4,999 %
69	2,060 %	3,355 %	3,646 %	3,182 %	4,418 %	4,990 %
70	2,074 %	3,365 %	3,652 %	3,194 %	4,417 %	4,981 %
71	2,088 %	3,374 %	3,657 %	3,206 %	4,416 %	4,972 %
72	2,101 %	3,383 %	3,663 %	3,218 %	4,415 %	4,963 %
73	2,114 %	3,392 %	3,668 %	3,229 %	4,415 %	4,955 %
74	2,127 %	3,401 %	3,673 %	3,240 %	4,414 %	4,947 %
75	2,139 %	3,410 %	3,678 %	3,251 %	4,413 %	4,939 %
76	2,151 %	3,418 %	3,683 %	3,261 %	4,412 %	4,931 %
77	2,162 %	3,426 %	3,688 %	3,271 %	4,411 %	4,923 %
78	2,174 %	3,434 %	3,692 %	3,281 %	4,411 %	4,916 %
79	2,185 %	3,442 %	3,697 %	3,291 %	4,410 %	4,909 %
80	2,195 %	3,449 %	3,701 %	3,300 %	4,409 %	4,902 %
81	2,206 %	3,457 %	3,705 %	3,309 %	4,408 %	4,895 %
82	2,216 %	3,464 %	3,710 %	3,318 %	4,408 %	4,888 %
83	2,226 %	3,471 %	3,714 %	3,327 %	4,407 %	4,882 %
84	2,236 %	3,478 %	3,718 %	3,336 %	4,406 %	4,876 %
85	2,245 %	3,484 %	3,722 %	3,344 %	4,406 %	4,869 %
86	2,255 %	3,491 %	3,725 %	3,352 %	4,405 %	4,863 %
87	2,264 %	3,497 %	3,729 %	3,360 %	4,405 %	4,857 %
88	2,273 %	3,503 %	3,733 %	3,368 %	4,404 %	4,852 %
89	2,281 %	3,510 %	3,736 %	3,376 %	4,403 %	4,846 %
90	2,290 %	3,516 %	3,740 %	3,383 %	4,403 %	4,840 %
91	2,298 %	3,521 %	3,743 %	3,390 %	4,402 %	4,835 %
92	2,306 %	3,527 %	3,746 %	3,398 %	4,402 %	4,830 %
93	2,314 %	3,533 %	3,750 %	3,404 %	4,401 %	4,825 %
94	2,322 %	3,538 %	3,753 %	3,411 %	4,401 %	4,820 %
95	2,330 %	3,544 %	3,756 %	3,418 %	4,400 %	4,815 %
96	2,337 %	3,549 %	3,759 %	3,425 %	4,400 %	4,810 %
97	2,344 %	3,554 %	3,762 %	3,431 %	4,399 %	4,805 %
98	2,352 %	3,559 %	3,765 %	3,437 %	4,399 %	4,800 %
99	2,359 %	3,564 %	3,768 %	3,443 %	4,398 %	4,796 %

Löptid till förfallodag (i år)	Schweizisk franc	Australisk dollar	Baht	Kanadensisk dollar	Chilensk peso	Colombiansk peso
100	2,366 %	3,569 %	3,771 %	3,450 %	4,398 %	4,791 %
101	2,372 %	3,574 %	3,773 %	3,455 %	4,397 %	4,787 %
102	2,379 %	3,578 %	3,776 %	3,461 %	4,397 %	4,783 %
103	2,385 %	3,583 %	3,779 %	3,467 %	4,396 %	4,778 %
104	2,392 %	3,587 %	3,781 %	3,473 %	4,396 %	4,774 %
105	2,398 %	3,592 %	3,784 %	3,478 %	4,395 %	4,770 %
106	2,404 %	3,596 %	3,786 %	3,483 %	4,395 %	4,766 %
107	2,410 %	3,600 %	3,789 %	3,489 %	4,394 %	4,762 %
108	2,416 %	3,604 %	3,791 %	3,494 %	4,394 %	4,759 %
109	2,422 %	3,608 %	3,794 %	3,499 %	4,394 %	4,755 %
110	2,428 %	3,612 %	3,796 %	3,504 %	4,393 %	4,751 %
111	2,433 %	3,616 %	3,798 %	3,509 %	4,393 %	4,747 %
112	2,439 %	3,620 %	3,801 %	3,514 %	4,393 %	4,744 %
113	2,444 %	3,624 %	3,803 %	3,518 %	4,392 %	4,740 %
114	2,449 %	3,628 %	3,805 %	3,523 %	4,392 %	4,737 %
115	2,455 %	3,631 %	3,807 %	3,528 %	4,391 %	4,734 %
116	2,460 %	3,635 %	3,809 %	3,532 %	4,391 %	4,730 %
117	2,465 %	3,639 %	3,811 %	3,537 %	4,391 %	4,727 %
118	2,470 %	3,642 %	3,813 %	3,541 %	4,390 %	4,724 %
119	2,475 %	3,645 %	3,815 %	3,545 %	4,390 %	4,721 %
120	2,479 %	3,649 %	3,817 %	3,549 %	4,390 %	4,718 %
121	2,484 %	3,652 %	3,819 %	3,553 %	4,389 %	4,715 %
122	2,489 %	3,655 %	3,821 %	3,558 %	4,389 %	4,712 %
123	2,493 %	3,659 %	3,823 %	3,562 %	4,389 %	4,709 %
124	2,498 %	3,662 %	3,825 %	3,565 %	4,388 %	4,706 %
125	2,502 %	3,665 %	3,826 %	3,569 %	4,388 %	4,703 %
126	2,506 %	3,668 %	3,828 %	3,573 %	4,388 %	4,700 %
127	2,511 %	3,671 %	3,830 %	3,577 %	4,388 %	4,697 %
128	2,515 %	3,674 %	3,832 %	3,581 %	4,387 %	4,695 %
129	2,519 %	3,677 %	3,833 %	3,584 %	4,387 %	4,692 %
130	2,523 %	3,680 %	3,835 %	3,588 %	4,387 %	4,689 %
131	2,527 %	3,682 %	3,837 %	3,591 %	4,386 %	4,687 %
132	2,531 %	3,685 %	3,838 %	3,595 %	4,386 %	4,684 %
133	2,535 %	3,688 %	3,840 %	3,598 %	4,386 %	4,682 %
134	2,539 %	3,691 %	3,841 %	3,602 %	4,386 %	4,679 %
135	2,543 %	3,693 %	3,843 %	3,605 %	4,385 %	4,677 %
136	2,546 %	3,696 %	3,845 %	3,608 %	4,385 %	4,674 %
137	2,550 %	3,699 %	3,846 %	3,611 %	4,385 %	4,672 %
138	2,554 %	3,701 %	3,848 %	3,615 %	4,385 %	4,670 %
139	2,557 %	3,704 %	3,849 %	3,618 %	4,384 %	4,667 %

Löptid till förfal- lodag (i år)	Schweizisk franc	Australisk dollar	Baht	Kanadensisk dollar	Chilensk peso	Colombiansk peso
140	2,561 %	3,706 %	3,850 %	3,621 %	4,384 %	4,665 %
141	2,564 %	3,708 %	3,852 %	3,624 %	4,384 %	4,663 %
142	2,568 %	3,711 %	3,853 %	3,627 %	4,384 %	4,661 %
143	2,571 %	3,713 %	3,855 %	3,630 %	4,383 %	4,658 %
144	2,574 %	3,716 %	3,856 %	3,633 %	4,383 %	4,656 %
145	2,577 %	3,718 %	3,857 %	3,635 %	4,383 %	4,654 %
146	2,581 %	3,720 %	3,859 %	3,638 %	4,383 %	4,652 %
147	2,584 %	3,722 %	3,860 %	3,641 %	4,382 %	4,650 %
148	2,587 %	3,725 %	3,861 %	3,644 %	4,382 %	4,648 %
149	2,590 %	3,727 %	3,862 %	3,647 %	4,382 %	4,646 %
150	2,593 %	3,729 %	3,864 %	3,649 %	4,382 %	4,644 %

Löptid till förfal- lodag (i år)	Hongkongdollar	Indisk rupie	Mexikansk peso	Ny taiwanesisk dollar	Nyzeeländsk dollar	Rand
1	2,127 %	7,068 %	8,188 %	0,395 %	1,952 %	6,941 %
2	2,354 %	7,341 %	8,042 %	0,485 %	2,026 %	7,153 %
3	2,488 %	7,567 %	7,870 %	0,555 %	2,159 %	7,349 %
4	2,572 %	7,740 %	7,797 %	0,608 %	2,288 %	7,534 %
5	2,624 %	7,861 %	7,764 %	0,655 %	2,431 %	7,712 %
6	2,653 %	7,929 %	7,789 %	0,716 %	2,563 %	7,881 %
7	2,674 %	7,978 %	7,841 %	0,759 %	2,685 %	8,033 %
8	2,694 %	8,000 %	7,894 %	0,799 %	2,792 %	8,160 %
9	2,719 %	8,005 %	7,948 %	0,851 %	2,877 %	8,267 %
10	2,747 %	8,002 %	8,005 %	0,903 %	2,955 %	8,363 %
11	2,780 %	7,981 %	8,065 %	0,970 %	3,029 %	8,464 %
12	2,810 %	7,945 %	8,127 %	1,050 %	3,098 %	8,564 %
13	2,835 %	7,900 %	8,188 %	1,136 %	3,160 %	8,655 %
14	2,857 %	7,847 %	8,246 %	1,225 %	3,215 %	8,727 %
15	2,879 %	7,791 %	8,301 %	1,315 %	3,262 %	8,775 %
16	2,904 %	7,731 %	8,352 %	1,404 %	3,300 %	8,794 %
17	2,930 %	7,670 %	8,395 %	1,491 %	3,331 %	8,788 %
18	2,957 %	7,609 %	8,427 %	1,575 %	3,358 %	8,764 %
19	2,984 %	7,547 %	8,445 %	1,656 %	3,381 %	8,725 %
20	3,011 %	7,486 %	8,447 %	1,734 %	3,403 %	8,675 %
21	3,038 %	7,427 %	8,431 %	1,809 %	3,423 %	8,618 %
22	3,065 %	7,368 %	8,400 %	1,880 %	3,442 %	8,554 %
23	3,091 %	7,311 %	8,358 %	1,949 %	3,460 %	8,487 %
24	3,116 %	7,256 %	8,308 %	2,014 %	3,477 %	8,417 %
25	3,141 %	7,203 %	8,251 %	2,076 %	3,493 %	8,346 %
26	3,165 %	7,151 %	8,189 %	2,136 %	3,509 %	8,274 %
27	3,188 %	7,101 %	8,124 %	2,192 %	3,524 %	8,202 %
28	3,210 %	7,053 %	8,058 %	2,246 %	3,538 %	8,131 %
29	3,232 %	7,007 %	7,990 %	2,297 %	3,552 %	8,061 %



Löptid till förfallodag (i år)	Hongkongdollar	Indisk rupie	Mexikansk peso	Ny taiwanesisk dollar	Nyzeeländsk dollar	Rand
30	3,252 %	6,963 %	7,923 %	2,346 %	3,564 %	7,993 %
31	3,272 %	6,920 %	7,855 %	2,393 %	3,577 %	7,926 %
32	3,292 %	6,879 %	7,789 %	2,438 %	3,589 %	7,861 %
33	3,310 %	6,840 %	7,724 %	2,480 %	3,600 %	7,798 %
34	3,328 %	6,802 %	7,660 %	2,521 %	3,611 %	7,737 %
35	3,345 %	6,766 %	7,598 %	2,560 %	3,621 %	7,679 %
36	3,362 %	6,731 %	7,537 %	2,597 %	3,631 %	7,622 %
37	3,378 %	6,698 %	7,479 %	2,633 %	3,641 %	7,567 %
38	3,393 %	6,665 %	7,422 %	2,667 %	3,650 %	7,514 %
39	3,408 %	6,635 %	7,367 %	2,700 %	3,659 %	7,464 %
40	3,422 %	6,605 %	7,314 %	2,731 %	3,667 %	7,415 %
41	3,435 %	6,577 %	7,263 %	2,761 %	3,675 %	7,368 %
42	3,448 %	6,549 %	7,214 %	2,790 %	3,683 %	7,323 %
43	3,461 %	6,523 %	7,166 %	2,817 %	3,691 %	7,279 %
44	3,473 %	6,498 %	7,121 %	2,844 %	3,698 %	7,237 %
45	3,485 %	6,474 %	7,076 %	2,869 %	3,705 %	7,197 %
46	3,496 %	6,450 %	7,034 %	2,894 %	3,712 %	7,158 %
47	3,507 %	6,428 %	6,993 %	2,917 %	3,719 %	7,121 %
48	3,518 %	6,406 %	6,954 %	2,940 %	3,725 %	7,085 %
49	3,528 %	6,385 %	6,916 %	2,962 %	3,731 %	7,050 %
50	3,538 %	6,365 %	6,879 %	2,983 %	3,737 %	7,017 %
51	3,548 %	6,346 %	6,844 %	3,003 %	3,743 %	6,985 %
52	3,557 %	6,327 %	6,810 %	3,022 %	3,748 %	6,954 %
53	3,566 %	6,309 %	6,777 %	3,041 %	3,753 %	6,924 %
54	3,574 %	6,292 %	6,745 %	3,060 %	3,759 %	6,895 %
55	3,583 %	6,275 %	6,715 %	3,077 %	3,764 %	6,867 %
56	3,591 %	6,259 %	6,685 %	3,094 %	3,768 %	6,840 %
57	3,598 %	6,243 %	6,656 %	3,111 %	3,773 %	6,814 %
58	3,606 %	6,228 %	6,629 %	3,126 %	3,778 %	6,789 %
59	3,613 %	6,213 %	6,602 %	3,142 %	3,782 %	6,765 %
60	3,620 %	6,199 %	6,576 %	3,157 %	3,786 %	6,741 %
61	3,627 %	6,185 %	6,551 %	3,171 %	3,791 %	6,718 %
62	3,634 %	6,172 %	6,527 %	3,185 %	3,795 %	6,696 %
63	3,640 %	6,159 %	6,503 %	3,199 %	3,798 %	6,675 %
64	3,647 %	6,146 %	6,481 %	3,212 %	3,802 %	6,654 %
65	3,653 %	6,134 %	6,459 %	3,225 %	3,806 %	6,634 %
66	3,659 %	6,122 %	6,437 %	3,237 %	3,810 %	6,614 %
67	3,664 %	6,110 %	6,416 %	3,249 %	3,813 %	6,596 %
68	3,670 %	6,099 %	6,396 %	3,261 %	3,816 %	6,577 %
69	3,675 %	6,088 %	6,377 %	3,272 %	3,820 %	6,559 %

Löptid till förfal- lodag (i år)	Hongkongdollar	Indisk rupie	Mexikansk peso	Ny taiwanesisk dollar	Nyzeeländsk dollar	Rand
70	3,681 %	6,078 %	6,358 %	3,283 %	3,823 %	6,542 %
71	3,686 %	6,068 %	6,339 %	3,294 %	3,826 %	6,525 %
72	3,691 %	6,058 %	6,321 %	3,304 %	3,829 %	6,509 %
73	3,696 %	6,048 %	6,304 %	3,314 %	3,832 %	6,493 %
74	3,700 %	6,039 %	6,287 %	3,324 %	3,835 %	6,477 %
75	3,705 %	6,029 %	6,270 %	3,334 %	3,838 %	6,462 %
76	3,709 %	6,020 %	6,254 %	3,343 %	3,841 %	6,448 %
77	3,714 %	6,012 %	6,238 %	3,352 %	3,843 %	6,433 %
78	3,718 %	6,003 %	6,223 %	3,361 %	3,846 %	6,419 %
79	3,722 %	5,995 %	6,208 %	3,370 %	3,848 %	6,406 %
80	3,726 %	5,987 %	6,193 %	3,378 %	3,851 %	6,392 %
81	3,730 %	5,979 %	6,179 %	3,387 %	3,853 %	6,380 %
82	3,734 %	5,971 %	6,165 %	3,395 %	3,856 %	6,367 %
83	3,738 %	5,964 %	6,152 %	3,402 %	3,858 %	6,355 %
84	3,742 %	5,957 %	6,139 %	3,410 %	3,860 %	6,343 %
85	3,745 %	5,949 %	6,126 %	3,418 %	3,863 %	6,331 %
86	3,749 %	5,942 %	6,113 %	3,425 %	3,865 %	6,319 %
87	3,752 %	5,936 %	6,101 %	3,432 %	3,867 %	6,308 %
88	3,756 %	5,929 %	6,089 %	3,439 %	3,869 %	6,297 %
89	3,759 %	5,922 %	6,077 %	3,446 %	3,871 %	6,287 %
90	3,762 %	5,916 %	6,066 %	3,453 %	3,873 %	6,276 %
91	3,765 %	5,910 %	6,055 %	3,459 %	3,875 %	6,266 %
92	3,768 %	5,904 %	6,044 %	3,466 %	3,877 %	6,256 %
93	3,771 %	5,898 %	6,033 %	3,472 %	3,879 %	6,246 %
94	3,774 %	5,892 %	6,022 %	3,478 %	3,880 %	6,237 %
95	3,777 %	5,886 %	6,012 %	3,484 %	3,882 %	6,227 %
96	3,780 %	5,881 %	6,002 %	3,490 %	3,884 %	6,218 %
97	3,783 %	5,875 %	5,992 %	3,496 %	3,886 %	6,209 %
98	3,786 %	5,870 %	5,982 %	3,501 %	3,887 %	6,200 %
99	3,788 %	5,864 %	5,973 %	3,507 %	3,889 %	6,192 %
100	3,791 %	5,859 %	5,964 %	3,512 %	3,890 %	6,183 %
101	3,793 %	5,854 %	5,955 %	3,517 %	3,892 %	6,175 %
102	3,796 %	5,849 %	5,946 %	3,523 %	3,894 %	6,167 %
103	3,798 %	5,844 %	5,937 %	3,528 %	3,895 %	6,159 %
104	3,801 %	5,840 %	5,928 %	3,533 %	3,897 %	6,151 %
105	3,803 %	5,835 %	5,920 %	3,538 %	3,898 %	6,143 %
106	3,806 %	5,830 %	5,912 %	3,543 %	3,899 %	6,136 %
107	3,808 %	5,826 %	5,904 %	3,547 %	3,901 %	6,128 %
108	3,810 %	5,822 %	5,896 %	3,552 %	3,902 %	6,121 %
109	3,812 %	5,817 %	5,888 %	3,556 %	3,904 %	6,114 %

Löptid till förfallodag (i år)	Hongkongdollar	Indisk rupie	Mexikansk peso	Ny taiwanesisk dollar	Nyzeeländsk dollar	Rand
110	3,814 %	5,813 %	5,880 %	3,561 %	3,905 %	6,107 %
111	3,817 %	5,809 %	5,873 %	3,565 %	3,906 %	6,100 %
112	3,819 %	5,805 %	5,865 %	3,570 %	3,908 %	6,094 %
113	3,821 %	5,801 %	5,858 %	3,574 %	3,909 %	6,087 %
114	3,823 %	5,797 %	5,851 %	3,578 %	3,910 %	6,081 %
115	3,825 %	5,793 %	5,844 %	3,582 %	3,911 %	6,074 %
116	3,827 %	5,789 %	5,837 %	3,586 %	3,912 %	6,068 %
117	3,828 %	5,785 %	5,830 %	3,590 %	3,914 %	6,062 %
118	3,830 %	5,781 %	5,824 %	3,594 %	3,915 %	6,056 %
119	3,832 %	5,778 %	5,817 %	3,598 %	3,916 %	6,050 %
120	3,834 %	5,774 %	5,811 %	3,602 %	3,917 %	6,044 %
121	3,836 %	5,771 %	5,805 %	3,605 %	3,918 %	6,038 %
122	3,838 %	5,767 %	5,798 %	3,609 %	3,919 %	6,032 %
123	3,839 %	5,764 %	5,792 %	3,613 %	3,920 %	6,027 %
124	3,841 %	5,761 %	5,786 %	3,616 %	3,921 %	6,021 %
125	3,843 %	5,757 %	5,780 %	3,619 %	3,922 %	6,016 %
126	3,844 %	5,754 %	5,775 %	3,623 %	3,923 %	6,011 %
127	3,846 %	5,751 %	5,769 %	3,626 %	3,924 %	6,006 %
128	3,848 %	5,748 %	5,763 %	3,630 %	3,925 %	6,000 %
129	3,849 %	5,745 %	5,758 %	3,633 %	3,926 %	5,995 %
130	3,851 %	5,742 %	5,752 %	3,636 %	3,927 %	5,990 %
131	3,852 %	5,739 %	5,747 %	3,639 %	3,928 %	5,985 %
132	3,854 %	5,736 %	5,742 %	3,642 %	3,929 %	5,981 %
133	3,855 %	5,733 %	5,736 %	3,645 %	3,930 %	5,976 %
134	3,857 %	5,730 %	5,731 %	3,648 %	3,931 %	5,971 %
135	3,858 %	5,727 %	5,726 %	3,651 %	3,932 %	5,967 %
136	3,859 %	5,724 %	5,721 %	3,654 %	3,933 %	5,962 %
137	3,861 %	5,722 %	5,716 %	3,657 %	3,933 %	5,958 %
138	3,862 %	5,719 %	5,711 %	3,660 %	3,934 %	5,953 %
139	3,864 %	5,716 %	5,707 %	3,663 %	3,935 %	5,949 %
140	3,865 %	5,714 %	5,702 %	3,666 %	3,936 %	5,944 %
141	3,866 %	5,711 %	5,697 %	3,668 %	3,937 %	5,940 %
142	3,867 %	5,708 %	5,693 %	3,671 %	3,938 %	5,936 %
143	3,869 %	5,706 %	5,688 %	3,674 %	3,938 %	5,932 %
144	3,870 %	5,703 %	5,684 %	3,676 %	3,939 %	5,928 %
145	3,871 %	5,701 %	5,679 %	3,679 %	3,940 %	5,924 %
146	3,872 %	5,699 %	5,675 %	3,681 %	3,941 %	5,920 %
147	3,874 %	5,696 %	5,671 %	3,684 %	3,941 %	5,916 %
148	3,875 %	5,694 %	5,667 %	3,686 %	3,942 %	5,912 %
149	3,876 %	5,692 %	5,662 %	3,689 %	3,943 %	5,908 %
150	3,877 %	5,689 %	5,658 %	3,691 %	3,944 %	5,905 %

Löptid till förfallodag (i år)	Real	Renminbi yuan	Ringgit	Rysk rubel	Singaporiensk dollar	Sydkoreansk won
1	7,160 %	2,871 %	3,531 %	7,370 %	1,743 %	1,736 %
2	8,496 %	2,938 %	3,557 %	7,463 %	1,954 %	1,871 %
3	9,264 %	3,027 %	3,600 %	7,570 %	2,080 %	1,952 %
4	10,143 %	3,121 %	3,651 %	7,669 %	2,165 %	2,003 %
5	10,733 %	3,196 %	3,697 %	7,735 %	2,240 %	2,034 %
6	11,110 %	3,244 %	3,763 %	7,828 %	2,310 %	2,056 %
7	11,364 %	3,277 %	3,837 %	7,900 %	2,370 %	2,076 %
8	11,543 %	3,299 %	3,906 %	7,989 %	2,421 %	2,097 %
9	11,640 %	3,318 %	3,967 %	8,079 %	2,470 %	2,119 %
10	11,678 %	3,338 %	4,017 %	8,142 %	2,522 %	2,141 %
11	11,663 %	3,361 %	4,058 %	8,165 %	2,581 %	2,162 %
12	11,608 %	3,385 %	4,100 %	8,155 %	2,639 %	2,182 %
13	11,524 %	3,411 %	4,149 %	8,120 %	2,690 %	2,197 %
14	11,418 %	3,436 %	4,201 %	8,067 %	2,734 %	2,208 %
15	11,296 %	3,462 %	4,254 %	8,002 %	2,769 %	2,214 %
16	11,163 %	3,487 %	4,305 %	7,928 %	2,797 %	2,216 %
17	11,023 %	3,512 %	4,351 %	7,848 %	2,821 %	2,217 %
18	10,878 %	3,535 %	4,393 %	7,764 %	2,841 %	2,221 %
19	10,730 %	3,559 %	4,429 %	7,678 %	2,861 %	2,229 %
20	10,582 %	3,581 %	4,458 %	7,591 %	2,882 %	2,244 %
21	10,435 %	3,603 %	4,480 %	7,504 %	2,905 %	2,266 %
22	10,290 %	3,624 %	4,496 %	7,418 %	2,929 %	2,293 %
23	10,148 %	3,644 %	4,507 %	7,333 %	2,953 %	2,324 %
24	10,009 %	3,664 %	4,514 %	7,250 %	2,978 %	2,358 %
25	9,874 %	3,682 %	4,519 %	7,169 %	3,003 %	2,394 %
26	9,743 %	3,700 %	4,520 %	7,090 %	3,028 %	2,430 %
27	9,617 %	3,717 %	4,520 %	7,014 %	3,052 %	2,467 %
28	9,495 %	3,734 %	4,517 %	6,940 %	3,076 %	2,504 %
29	9,377 %	3,750 %	4,514 %	6,870 %	3,100 %	2,541 %
30	9,265 %	3,765 %	4,509 %	6,801 %	3,123 %	2,577 %
31	9,156 %	3,780 %	4,504 %	6,735 %	3,145 %	2,612 %
32	9,053 %	3,794 %	4,498 %	6,672 %	3,167 %	2,646 %
33	8,953 %	3,807 %	4,491 %	6,611 %	3,188 %	2,680 %
34	8,858 %	3,820 %	4,485 %	6,553 %	3,208 %	2,712 %
35	8,766 %	3,833 %	4,478 %	6,497 %	3,227 %	2,744 %
36	8,679 %	3,845 %	4,470 %	6,444 %	3,246 %	2,774 %
37	8,595 %	3,856 %	4,463 %	6,392 %	3,265 %	2,804 %
38	8,515 %	3,867 %	4,456 %	6,343 %	3,282 %	2,832 %
39	8,438 %	3,878 %	4,448 %	6,295 %	3,299 %	2,860 %

Löptid till förfallodag (i år)	Real	Renminbi yuan	Ringgit	Rysk rubel	Singaporiansk dollar	Sydkoreansk won
40	8,364 %	3,888 %	4,441 %	6,250 %	3,316 %	2,886 %
41	8,294 %	3,898 %	4,434 %	6,206 %	3,332 %	2,912 %
42	8,226 %	3,908 %	4,427 %	6,164 %	3,347 %	2,936 %
43	8,161 %	3,917 %	4,420 %	6,124 %	3,362 %	2,960 %
44	8,099 %	3,926 %	4,413 %	6,085 %	3,376 %	2,983 %
45	8,039 %	3,934 %	4,406 %	6,048 %	3,390 %	3,005 %
46	7,981 %	3,942 %	4,399 %	6,012 %	3,403 %	3,026 %
47	7,926 %	3,950 %	4,393 %	5,978 %	3,416 %	3,047 %
48	7,873 %	3,958 %	4,387 %	5,945 %	3,428 %	3,067 %
49	7,822 %	3,966 %	4,381 %	5,913 %	3,440 %	3,086 %
50	7,773 %	3,973 %	4,375 %	5,882 %	3,452 %	3,104 %
51	7,726 %	3,980 %	4,369 %	5,853 %	3,463 %	3,122 %
52	7,680 %	3,986 %	4,363 %	5,824 %	3,474 %	3,139 %
53	7,636 %	3,993 %	4,358 %	5,797 %	3,484 %	3,156 %
54	7,594 %	3,999 %	4,353 %	5,770 %	3,494 %	3,172 %
55	7,553 %	4,005 %	4,347 %	5,745 %	3,504 %	3,188 %
56	7,514 %	4,011 %	4,342 %	5,720 %	3,513 %	3,203 %
57	7,476 %	4,017 %	4,338 %	5,696 %	3,523 %	3,217 %
58	7,439 %	4,022 %	4,333 %	5,673 %	3,531 %	3,231 %
59	7,404 %	4,028 %	4,328 %	5,650 %	3,540 %	3,245 %
60	7,369 %	4,033 %	4,324 %	5,629 %	3,548 %	3,258 %
61	7,336 %	4,038 %	4,319 %	5,608 %	3,556 %	3,271 %
62	7,304 %	4,043 %	4,315 %	5,588 %	3,564 %	3,283 %
63	7,273 %	4,047 %	4,311 %	5,568 %	3,572 %	3,295 %
64	7,242 %	4,052 %	4,307 %	5,549 %	3,579 %	3,307 %
65	7,213 %	4,056 %	4,303 %	5,531 %	3,586 %	3,318 %
66	7,185 %	4,061 %	4,300 %	5,513 %	3,593 %	3,329 %
67	7,157 %	4,065 %	4,296 %	5,495 %	3,600 %	3,340 %
68	7,131 %	4,069 %	4,292 %	5,478 %	3,606 %	3,350 %
69	7,105 %	4,073 %	4,289 %	5,462 %	3,613 %	3,360 %
70	7,079 %	4,077 %	4,286 %	5,446 %	3,619 %	3,370 %
71	7,055 %	4,081 %	4,282 %	5,431 %	3,625 %	3,379 %
72	7,031 %	4,084 %	4,279 %	5,416 %	3,631 %	3,389 %
73	7,008 %	4,088 %	4,276 %	5,401 %	3,636 %	3,398 %
74	6,985 %	4,092 %	4,273 %	5,387 %	3,642 %	3,406 %
75	6,963 %	4,095 %	4,270 %	5,373 %	3,647 %	3,415 %
76	6,942 %	4,098 %	4,267 %	5,359 %	3,653 %	3,423 %
77	6,921 %	4,101 %	4,264 %	5,346 %	3,658 %	3,431 %
78	6,901 %	4,105 %	4,262 %	5,333 %	3,663 %	3,439 %
79	6,881 %	4,108 %	4,259 %	5,321 %	3,668 %	3,447 %

Löptid till förfallodag (i år)	Real	Renminbi yuan	Ringgit	Rysk rubel	Singaporiansk dollar	Sydkoreansk won
80	6,862 %	4,111 %	4,256 %	5,309 %	3,672 %	3,454 %
81	6,843 %	4,114 %	4,254 %	5,297 %	3,677 %	3,462 %
82	6,825 %	4,117 %	4,251 %	5,285 %	3,682 %	3,469 %
83	6,807 %	4,119 %	4,249 %	5,274 %	3,686 %	3,476 %
84	6,789 %	4,122 %	4,247 %	5,263 %	3,690 %	3,483 %
85	6,772 %	4,125 %	4,244 %	5,252 %	3,695 %	3,489 %
86	6,756 %	4,127 %	4,242 %	5,242 %	3,699 %	3,496 %
87	6,739 %	4,130 %	4,240 %	5,231 %	3,703 %	3,502 %
88	6,723 %	4,132 %	4,238 %	5,221 %	3,707 %	3,508 %
89	6,708 %	4,135 %	4,235 %	5,211 %	3,710 %	3,514 %
90	6,693 %	4,137 %	4,233 %	5,202 %	3,714 %	3,520 %
91	6,678 %	4,139 %	4,231 %	5,192 %	3,718 %	3,526 %
92	6,663 %	4,142 %	4,229 %	5,183 %	3,721 %	3,532 %
93	6,649 %	4,144 %	4,228 %	5,174 %	3,725 %	3,537 %
94	6,635 %	4,146 %	4,226 %	5,165 %	3,728 %	3,543 %
95	6,622 %	4,148 %	4,224 %	5,157 %	3,732 %	3,548 %
96	6,608 %	4,150 %	4,222 %	5,148 %	3,735 %	3,553 %
97	6,595 %	4,152 %	4,220 %	5,140 %	3,738 %	3,559 %
98	6,583 %	4,154 %	4,218 %	5,132 %	3,742 %	3,564 %
99	6,570 %	4,156 %	4,217 %	5,124 %	3,745 %	3,568 %
100	6,558 %	4,158 %	4,215 %	5,116 %	3,748 %	3,573 %
101	6,546 %	4,160 %	4,213 %	5,109 %	3,751 %	3,578 %
102	6,534 %	4,162 %	4,212 %	5,101 %	3,754 %	3,583 %
103	6,522 %	4,164 %	4,210 %	5,094 %	3,756 %	3,587 %
104	6,511 %	4,166 %	4,209 %	5,087 %	3,759 %	3,592 %
105	6,500 %	4,167 %	4,207 %	5,080 %	3,762 %	3,596 %
106	6,489 %	4,169 %	4,206 %	5,073 %	3,765 %	3,600 %
107	6,478 %	4,171 %	4,204 %	5,066 %	3,767 %	3,604 %
108	6,468 %	4,173 %	4,203 %	5,059 %	3,770 %	3,608 %
109	6,457 %	4,174 %	4,201 %	5,053 %	3,773 %	3,613 %
110	6,447 %	4,176 %	4,200 %	5,046 %	3,775 %	3,616 %
111	6,437 %	4,177 %	4,199 %	5,040 %	3,778 %	3,620 %
112	6,428 %	4,179 %	4,197 %	5,034 %	3,780 %	3,624 %
113	6,418 %	4,180 %	4,196 %	5,028 %	3,782 %	3,628 %
114	6,409 %	4,182 %	4,195 %	5,022 %	3,785 %	3,632 %
115	6,399 %	4,183 %	4,194 %	5,016 %	3,787 %	3,635 %
116	6,390 %	4,185 %	4,192 %	5,010 %	3,789 %	3,639 %
117	6,381 %	4,186 %	4,191 %	5,005 %	3,792 %	3,642 %
118	6,373 %	4,188 %	4,190 %	4,999 %	3,794 %	3,646 %
119	6,364 %	4,189 %	4,189 %	4,994 %	3,796 %	3,649 %

Löptid till förfal- lodag (i år)	Real	Renminbi yuan	Ringgit	Rysk rubel	Singaporiensk dollar	Sydkoreansk won
120	6,355 %	4,190 %	4,188 %	4,988 %	3,798 %	3,653 %
121	6,347 %	4,192 %	4,186 %	4,983 %	3,800 %	3,656 %
122	6,339 %	4,193 %	4,185 %	4,978 %	3,802 %	3,659 %
123	6,331 %	4,194 %	4,184 %	4,973 %	3,804 %	3,662 %
124	6,323 %	4,195 %	4,183 %	4,968 %	3,806 %	3,665 %
125	6,315 %	4,197 %	4,182 %	4,963 %	3,808 %	3,668 %
126	6,307 %	4,198 %	4,181 %	4,958 %	3,810 %	3,671 %
127	6,300 %	4,199 %	4,180 %	4,953 %	3,812 %	3,674 %
128	6,292 %	4,200 %	4,179 %	4,948 %	3,814 %	3,677 %
129	6,285 %	4,201 %	4,178 %	4,944 %	3,816 %	3,680 %
130	6,278 %	4,203 %	4,177 %	4,939 %	3,817 %	3,683 %
131	6,271 %	4,204 %	4,176 %	4,934 %	3,819 %	3,686 %
132	6,264 %	4,205 %	4,175 %	4,930 %	3,821 %	3,689 %
133	6,257 %	4,206 %	4,174 %	4,926 %	3,823 %	3,691 %
134	6,250 %	4,207 %	4,173 %	4,921 %	3,824 %	3,694 %
135	6,243 %	4,208 %	4,172 %	4,917 %	3,826 %	3,697 %
136	6,237 %	4,209 %	4,171 %	4,913 %	3,828 %	3,699 %
137	6,230 %	4,210 %	4,170 %	4,909 %	3,829 %	3,702 %
138	6,224 %	4,211 %	4,170 %	4,905 %	3,831 %	3,704 %
139	6,217 %	4,212 %	4,169 %	4,901 %	3,832 %	3,707 %
140	6,211 %	4,213 %	4,168 %	4,897 %	3,834 %	3,709 %
141	6,205 %	4,214 %	4,167 %	4,893 %	3,835 %	3,712 %
142	6,199 %	4,215 %	4,166 %	4,889 %	3,837 %	3,714 %
143	6,193 %	4,216 %	4,165 %	4,885 %	3,838 %	3,716 %
144	6,187 %	4,217 %	4,165 %	4,882 %	3,840 %	3,719 %
145	6,181 %	4,218 %	4,164 %	4,878 %	3,841 %	3,721 %
146	6,176 %	4,219 %	4,163 %	4,874 %	3,843 %	3,723 %
147	6,170 %	4,220 %	4,162 %	4,871 %	3,844 %	3,725 %
148	6,165 %	4,220 %	4,162 %	4,867 %	3,846 %	3,728 %
149	6,159 %	4,221 %	4,161 %	4,864 %	3,847 %	3,730 %
150	6,154 %	4,222 %	4,160 %	4,860 %	3,848 %	3,732 %

Löptid till förfal- lodag (i år)	Turkisk lira	US-dollar	Yen
1	20,105 %	2,481 %	- 0,078 %
2	19,485 %	2,672 %	- 0,060 %
3	18,336 %	2,743 %	- 0,042 %
4	17,578 %	2,765 %	- 0,026 %
5	17,191 %	2,773 %	- 0,003 %
6	16,317 %	2,779 %	0,024 %
7	15,430 %	2,785 %	0,053 %
8	14,943 %	2,795 %	0,084 %
9	14,716 %	2,807 %	0,116 %

Löptid till förfallodag (i år)	Turkisk lira	US-dollar	Yen
10	14,579 %	2,819 %	0,152 %
11	14,429 %	2,836 %	0,190 %
12	14,254 %	2,841 %	0,229 %
13	14,061 %	2,845 %	0,268 %
14	13,855 %	2,850 %	0,307 %
15	13,640 %	2,855 %	0,345 %
16	13,420 %	2,857 %	0,382 %
17	13,196 %	2,857 %	0,417 %
18	12,973 %	2,856 %	0,450 %
19	12,750 %	2,854 %	0,482 %
20	12,531 %	2,852 %	0,512 %
21	12,315 %	2,850 %	0,540 %
22	12,105 %	2,847 %	0,566 %
23	11,900 %	2,843 %	0,588 %
24	11,701 %	2,838 %	0,607 %
25	11,510 %	2,833 %	0,621 %
26	11,325 %	2,826 %	0,632 %
27	11,147 %	2,819 %	0,642 %
28	10,976 %	2,812 %	0,653 %
29	10,812 %	2,805 %	0,669 %
30	10,655 %	2,799 %	0,691 %
31	10,504 %	2,794 %	0,719 %
32	10,360 %	2,789 %	0,754 %
33	10,223 %	2,785 %	0,792 %
34	10,091 %	2,780 %	0,832 %
35	9,965 %	2,775 %	0,875 %
36	9,845 %	2,769 %	0,919 %
37	9,729 %	2,763 %	0,963 %
38	9,619 %	2,755 %	1,008 %
39	9,514 %	2,747 %	1,053 %
40	9,413 %	2,736 %	1,097 %
41	9,317 %	2,725 %	1,140 %
42	9,224 %	2,713 %	1,183 %
43	9,136 %	2,701 %	1,225 %
44	9,051 %	2,690 %	1,266 %
45	8,970 %	2,680 %	1,306 %
46	8,892 %	2,672 %	1,345 %
47	8,817 %	2,666 %	1,383 %
48	8,745 %	2,663 %	1,419 %
49	8,676 %	2,662 %	1,455 %



Löptid till förfallodag (i år)	Turkisk lira	US-dollar	Yen
50	8,609 %	2,664 %	1,490 %
51	8,545 %	2,669 %	1,524 %
52	8,483 %	2,676 %	1,557 %
53	8,424 %	2,686 %	1,588 %
54	8,367 %	2,696 %	1,619 %
55	8,312 %	2,708 %	1,649 %
56	8,258 %	2,721 %	1,678 %
57	8,207 %	2,735 %	1,706 %
58	8,157 %	2,750 %	1,733 %
59	8,109 %	2,764 %	1,760 %
60	8,063 %	2,779 %	1,785 %
61	8,018 %	2,795 %	1,810 %
62	7,975 %	2,810 %	1,834 %
63	7,933 %	2,826 %	1,858 %
64	7,892 %	2,841 %	1,881 %
65	7,852 %	2,856 %	1,903 %
66	7,814 %	2,872 %	1,924 %
67	7,777 %	2,887 %	1,945 %
68	7,741 %	2,902 %	1,966 %
69	7,706 %	2,916 %	1,985 %
70	7,672 %	2,931 %	2,005 %
71	7,639 %	2,945 %	2,023 %
72	7,607 %	2,959 %	2,041 %
73	7,576 %	2,973 %	2,059 %
74	7,545 %	2,986 %	2,076 %
75	7,516 %	3,000 %	2,093 %
76	7,487 %	3,013 %	2,110 %
77	7,459 %	3,025 %	2,125 %
78	7,432 %	3,038 %	2,141 %
79	7,405 %	3,050 %	2,156 %
80	7,379 %	3,062 %	2,171 %
81	7,354 %	3,074 %	2,185 %
82	7,329 %	3,085 %	2,200 %
83	7,305 %	3,097 %	2,213 %
84	7,282 %	3,108 %	2,227 %
85	7,259 %	3,118 %	2,240 %
86	7,236 %	3,129 %	2,253 %
87	7,215 %	3,139 %	2,265 %
88	7,193 %	3,150 %	2,277 %
89	7,172 %	3,159 %	2,289 %

Löptid till förfal- lodag (i år)	Turkisk lira	US-dollar	Yen
90	7,152 %	3,169 %	2,301 %
91	7,132 %	3,179 %	2,313 %
92	7,112 %	3,188 %	2,324 %
93	7,093 %	3,197 %	2,335 %
94	7,075 %	3,206 %	2,346 %
95	7,056 %	3,215 %	2,356 %
96	7,038 %	3,224 %	2,366 %
97	7,021 %	3,232 %	2,376 %
98	7,004 %	3,240 %	2,386 %
99	6,987 %	3,248 %	2,396 %
100	6,970 %	3,256 %	2,406 %
101	6,954 %	3,264 %	2,415 %
102	6,938 %	3,272 %	2,424 %
103	6,923 %	3,279 %	2,433 %
104	6,908 %	3,287 %	2,442 %
105	6,893 %	3,294 %	2,450 %
106	6,878 %	3,301 %	2,459 %
107	6,864 %	3,308 %	2,467 %
108	6,849 %	3,315 %	2,475 %
109	6,836 %	3,321 %	2,483 %
110	6,822 %	3,328 %	2,491 %
111	6,809 %	3,335 %	2,499 %
112	6,795 %	3,341 %	2,506 %
113	6,783 %	3,347 %	2,514 %
114	6,770 %	3,353 %	2,521 %
115	6,758 %	3,359 %	2,528 %
116	6,745 %	3,365 %	2,535 %
117	6,733 %	3,371 %	2,542 %
118	6,722 %	3,377 %	2,549 %
119	6,710 %	3,382 %	2,556 %
120	6,699 %	3,388 %	2,562 %
121	6,687 %	3,393 %	2,569 %
122	6,676 %	3,399 %	2,575 %
123	6,665 %	3,404 %	2,581 %
124	6,655 %	3,409 %	2,588 %
125	6,644 %	3,414 %	2,594 %
126	6,634 %	3,419 %	2,600 %
127	6,624 %	3,424 %	2,606 %
128	6,614 %	3,429 %	2,611 %
129	6,604 %	3,434 %	2,617 %

Löptid till förfallodag (i år)	Turkisk lira	US-dollar	Yen
130	6,594 %	3,439 %	2,623 %
131	6,585 %	3,443 %	2,628 %
132	6,575 %	3,448 %	2,634 %
133	6,566 %	3,453 %	2,639 %
134	6,557 %	3,457 %	2,644 %
135	6,548 %	3,461 %	2,650 %
136	6,539 %	3,466 %	2,655 %
137	6,530 %	3,470 %	2,660 %
138	6,522 %	3,474 %	2,665 %
139	6,513 %	3,478 %	2,670 %
140	6,505 %	3,482 %	2,674 %
141	6,497 %	3,486 %	2,679 %
142	6,488 %	3,490 %	2,684 %
143	6,480 %	3,494 %	2,689 %
144	6,473 %	3,498 %	2,693 %
145	6,465 %	3,502 %	2,698 %
146	6,457 %	3,506 %	2,702 %
147	6,450 %	3,509 %	2,707 %
148	6,442 %	3,513 %	2,711 %
149	6,435 %	3,516 %	2,715 %
150	6,427 %	3,520 %	2,719 %

## BILAGA II

**Grundläggande räntedifferenser för beräkningen av matchningsjusteringen**

De grundläggande räntedifferenser som anges i denna bilaga uttrycks i räntepunkter och inbegriper inte någon ökning i enlighet med artikel 77c.1 c i direktiv 2009/138/EG.

**1. Exponeringar mot stater och centralbanker**

De grundläggande räntedifferenserna gäller exponeringar noterade i alla valutor.

De grundläggande räntedifferenserna för durationer på mellan 11 och 30 år motsvarar de grundläggande räntedifferenserna för en duration på 10 år.

Duration (i år)	Österrike	Belgien	Bulgarien	Kroatien	Tjeckien	Cypern	Danmark
1	0	0	33	5	0	26	1
2	0	0	41	5	1	44	1
3	0	1	46	5	2	49	0
4	0	3	49	5	4	50	0
5	0	4	54	5	5	53	0
6	1	5	56	5	7	55	0
7	2	6	60	5	9	56	0
8	3	7	61	5	12	56	0
9	3	8	63	5	13	53	0
10	4	9	65	5	14	52	0

Duration (i år)	Estland	Finland	Frankrike	Tyskland	Grekland	Ungern	Irland
1	0	0	0	0	415	4	17
2	0	0	0	0	255	4	24
3	1	0	0	0	225	4	27
4	3	0	0	0	195	4	28
5	4	0	0	0	178	4	29
6	5	0	0	0	175	4	30
7	6	0	0	0	171	4	31
8	7	0	1	0	176	2	32
9	8	1	2	0	178	1	32
10	9	1	3	0	180	4	33

Duration (i år)	Italien	Lettland	Litauen	Luxemburg	Malta	Nederländerna	Polen
1	6	5	5	0	17	0	4
2	14	12	12	0	24	0	4
3	18	15	16	0	27	0	4
4	20	17	17	0	28	0	4
5	22	19	20	0	29	0	4

Duration (i år)	Italien	Lettland	Litauen	Luxemburg	Malta	Nederländerna	Polen
6	23	20	21	0	30	0	4
7	25	22	22	0	31	0	4
8	26	23	24	1	32	0	4
9	28	24	25	2	32	0	4
10	29	25	26	3	33	0	4

Duration (i år)	Portugal	Rumänien	Slovakien	Slovenien	Spanien	Sverige	Förenade kungariket
1	26	10	13	20	5	0	0
2	44	18	17	23	12	0	0
3	49	20	19	27	16	0	0
4	50	21	21	32	17	0	0
5	53	23	22	35	20	0	0
6	55	24	23	39	21	0	0
7	56	26	25	40	22	0	0
8	56	28	26	42	24	0	0
9	53	29	26	42	25	0	0
10	52	27	26	42	26	0	0

Duration (i år)	Liechtenstein	Norge	Schweiz	Australien	Brasilien	Kanada	Chile
1	0	0	0	0	12	0	17
2	0	0	0	0	12	0	19
3	0	0	0	0	12	0	18
4	0	0	0	0	12	0	17
5	0	0	0	0	12	0	16
6	0	0	0	0	12	0	15
7	0	0	0	0	12	0	14
8	0	0	0	0	12	0	15
9	0	0	0	0	12	0	16
10	0	0	0	0	12	0	13

Duration (i år)	Kina	Colombia	Hongkong	Indien	Japan	Malaysia	Mexiko
1	0	11	0	9	0	0	9
2	0	18	0	9	0	0	9
3	1	30	0	9	0	0	9
4	2	38	0	9	0	0	10
5	2	40	0	9	0	0	10
6	3	43	0	9	0	0	10
7	3	45	0	9	0	0	10
8	7	43	0	9	0	0	10
9	5	40	0	9	1	0	10
10	5	43	0	9	1	0	10

Duration (i år)	Nya Zeeland	Ryssland	Singapore	Sydafrika	Sydkorea	Thailand	Taiwan
1	0	0	0	4	10	0	4
2	0	0	0	7	12	0	4
3	0	0	0	7	12	0	4
4	0	0	0	6	14	0	4
5	0	2	0	5	15	0	4
6	0	5	0	6	15	0	4
7	0	8	0	7	16	0	4
8	0	12	0	8	16	0	4
9	0	19	0	9	16	0	4
10	0	19	0	10	16	0	4

Duration (i år)	Förenta staterna
1	0
2	0
3	0
4	0
5	0
6	0
7	0
8	0
9	0
10	0

## 2. Exponeringar mot finansiella institut

### 2.1 Euro

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	6	21	46	124	238	572	1 182
2	6	21	46	124	238	572	970
3	7	23	47	116	234	568	804
4	8	25	50	118	233	567	674
5	10	28	55	121	233	567	571
6	11	30	59	126	233	567	567
7	12	33	60	128	233	567	567
8	12	34	60	127	233	567	567
9	12	34	60	126	233	567	567
10	13	36	60	126	233	567	567
11	13	37	60	126	233	567	567
12	14	38	60	126	233	567	567
13	14	38	60	126	233	567	567
14	14	38	60	126	233	567	567

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
15	14	38	60	126	233	567	567
16	14	38	60	126	233	567	567
17	14	38	60	126	233	567	567
18	14	38	60	126	233	567	567
19	14	38	60	126	233	567	567
20	15	38	60	126	233	567	567
21	15	38	60	126	233	567	567
22	16	38	60	126	233	567	567
23	17	38	60	126	233	567	567
24	18	38	60	126	233	567	567
25	18	38	60	126	233	567	567
26	19	38	60	126	233	567	567
27	20	38	60	126	233	567	567
28	21	38	60	126	233	567	567
29	21	38	60	126	233	567	567
30	22	38	60	126	233	567	567

## 2.2 Tjeckisk krona

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	11	26	51	129	243	577	1 212
2	13	28	53	131	245	579	997
3	14	30	55	124	241	575	826
4	16	33	57	126	240	574	692
5	17	35	62	128	240	574	587
6	17	37	65	132	239	573	573
7	18	39	66	134	238	573	573
8	17	39	65	132	238	572	572
9	17	39	65	131	238	572	572
10	17	40	65	130	237	571	571
11	17	41	64	129	237	571	571
12	17	41	64	129	236	570	570
13	17	41	63	128	235	570	570
14	17	41	63	128	235	569	569
15	16	40	62	127	235	569	569
16	16	40	61	127	234	568	568
17	15	39	61	127	234	568	568
18	15	39	61	126	234	568	568
19	15	39	61	126	234	568	568

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
20	16	40	62	127	234	568	568
21	16	40	62	127	234	568	568
22	17	40	62	127	235	569	569
23	18	40	62	128	235	569	569
24	18	41	62	128	235	569	569
25	19	41	62	128	235	569	569
26	19	41	62	128	235	569	569
27	21	41	62	128	235	569	569
28	21	41	62	128	235	569	569
29	21	41	62	128	235	569	569
30	22	41	62	128	235	569	569

## 2.3 Dansk krona

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	6	21	46	124	237	572	1 181
2	6	21	46	124	237	572	969
3	7	23	47	116	234	568	803
4	8	25	50	118	233	567	673
5	9	28	55	121	232	567	571
6	11	30	58	126	232	567	567
7	12	33	60	128	232	567	567
8	12	33	60	127	232	567	567
9	12	34	60	126	232	567	567
10	13	35	60	125	232	567	567
11	13	36	60	125	232	567	567
12	14	37	60	125	232	567	567
13	14	38	60	125	232	567	567
14	14	38	60	125	232	567	567
15	14	38	60	125	232	567	567
16	14	38	60	125	232	567	567
17	14	38	60	125	232	567	567
18	14	38	60	125	232	567	567
19	14	38	60	125	232	567	567
20	15	38	60	125	232	567	567
21	15	38	60	125	232	567	567
22	16	38	60	125	232	567	567
23	17	38	60	125	232	567	567
24	18	38	60	125	232	567	567



Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
25	18	38	60	125	232	567	567
26	19	38	60	125	232	567	567
27	20	38	60	125	232	567	567
28	21	38	60	125	232	567	567
29	21	38	60	125	232	567	567
30	22	38	60	125	232	567	567

## 2.4 Forint

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	84	99	124	202	316	650	1 201
2	79	94	120	197	311	645	995
3	83	99	123	192	310	644	827
4	82	99	123	192	306	640	694
5	81	99	126	192	303	638	638
6	80	99	127	195	301	635	635
7	79	99	127	195	299	633	633
8	77	99	125	192	298	632	632
9	76	98	124	190	296	631	631
10	73	96	120	185	293	627	627
11	70	94	117	183	290	624	624
12	69	93	116	181	288	622	622
13	69	93	115	180	287	622	622
14	69	93	115	180	287	621	621
15	68	92	114	179	287	621	621
16	68	92	113	179	286	620	620
17	67	91	113	178	285	619	619
18	66	90	112	178	285	619	619
19	65	89	111	177	284	618	618
20	65	89	111	176	283	617	617
21	64	88	110	175	282	617	617
22	63	87	109	174	282	616	616
23	62	86	108	174	281	615	615
24	61	85	107	172	280	614	614
25	60	84	106	171	279	613	613
26	59	83	105	170	277	612	612
27	58	82	104	169	276	610	610
28	57	81	103	168	275	609	609
29	56	80	102	167	274	608	608
30	55	79	101	166	273	607	607

## 2.5 Svensk krona

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	9	24	50	127	241	575	1 180
2	11	26	52	129	243	577	970
3	14	30	54	123	241	574	804
4	15	33	57	125	240	574	674
5	17	35	62	128	240	574	574
6	18	38	66	133	240	574	574
7	19	40	67	135	240	574	574
8	18	40	66	133	239	573	573
9	18	40	66	132	239	573	573
10	18	41	66	131	238	572	572
11	18	42	65	131	238	572	572
12	18	42	65	130	237	571	571
13	19	42	65	130	237	571	571
14	18	42	64	130	237	571	571
15	18	42	64	129	236	571	571
16	18	42	64	129	236	570	570
17	17	42	63	129	236	570	570
18	17	41	63	129	236	570	570
19	18	42	63	129	236	570	570
20	18	42	64	129	236	570	570
21	18	42	64	130	237	571	571
22	19	43	64	130	237	571	571
23	19	43	65	130	237	571	571
24	19	43	65	130	237	571	571
25	19	43	65	130	237	571	571
26	19	43	65	130	237	571	571
27	20	43	65	130	237	571	571
28	21	43	65	130	237	571	571
29	21	43	65	130	237	571	571
30	22	43	64	130	237	571	571

## 2.6 Kuna

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	51	66	92	169	283	617	1 188
2	55	70	95	173	287	621	978
3	60	77	101	170	288	621	813
4	64	81	106	174	289	623	682

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
5	66	85	112	178	289	623	623
6	67	87	115	182	289	623	623
7	68	89	116	184	288	622	622
8	67	88	115	181	287	621	621
9	65	88	113	179	286	620	620
10	64	87	112	177	284	618	618
11	63	87	110	176	283	617	617
12	62	86	109	174	281	615	615
13	61	85	107	172	280	614	614
14	60	84	106	171	278	612	612
15	59	83	105	170	277	611	611
16	58	82	103	169	276	610	610
17	57	81	103	168	275	609	609
18	56	80	102	167	274	608	608
19	55	79	101	166	273	608	608
20	54	79	100	166	273	607	607
21	54	78	100	165	272	606	606
22	53	77	99	164	271	605	605
23	52	76	98	163	271	605	605
24	51	75	97	163	270	604	604
25	51	75	96	162	269	603	603
26	50	74	96	161	268	602	602
27	49	73	95	160	267	601	601
28	48	72	94	159	266	600	600
29	47	71	93	158	265	600	600
30	46	70	92	157	265	599	599

## 2.7 Lev

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	5	20	45	123	237	571	1 181
2	5	20	45	123	237	571	969
3	6	22	46	115	233	567	803
4	7	25	49	117	232	566	673
5	9	27	54	120	232	566	571
6	10	30	58	125	232	566	566
7	11	32	60	127	232	566	566
8	11	33	59	126	232	566	566
9	11	33	59	125	232	566	566

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
10	12	35	59	125	232	566	566
11	12	36	59	125	232	566	566
12	13	37	59	125	232	566	566
13	13	37	59	125	232	566	566
14	13	37	59	125	232	566	566
15	13	37	59	125	232	566	566
16	13	37	59	125	232	566	566
17	13	37	59	125	232	566	566
18	14	37	59	125	232	566	566
19	14	37	59	125	232	566	566
20	15	37	59	125	232	566	566
21	15	37	59	125	232	566	566
22	16	37	59	125	232	566	566
23	17	37	59	125	232	566	566
24	18	38	59	125	232	566	566
25	18	38	59	125	232	566	566
26	19	38	59	125	232	566	566
27	20	38	59	125	232	566	566
28	21	38	59	125	232	566	566
29	21	38	59	125	232	566	566
30	22	38	59	125	232	566	566

2.8 *Brittiskt pund*

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	7	25	57	156	256	590	1 203
2	7	25	57	156	256	590	988
3	8	27	56	140	252	586	819
4	10	29	58	129	250	584	686
5	11	31	59	117	249	583	583
6	14	34	62	109	248	582	582
7	15	37	62	101	246	580	580
8	16	38	61	93	245	579	579
9	19	45	64	87	244	578	578
10	18	45	62	84	243	577	577
11	17	44	60	83	243	577	577
12	17	43	61	84	242	576	576
13	17	44	61	84	241	575	575
14	17	44	61	84	240	574	574

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
15	17	44	61	84	239	573	573
16	17	44	61	84	238	572	572
17	17	44	61	84	237	571	571
18	17	44	61	84	236	571	571
19	17	44	61	84	236	570	570
20	17	44	61	84	237	571	571
21	17	44	61	84	237	571	571
22	17	44	61	84	237	571	571
23	18	44	61	84	236	571	571
24	18	44	61	84	236	570	570
25	18	44	61	84	235	569	569
26	19	44	61	84	235	569	569
27	20	44	61	84	235	569	569
28	21	44	61	84	234	568	568
29	21	44	61	84	234	568	568
30	22	44	61	84	233	567	567

## 2.9 Rumänsk leu

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	87	101	127	205	318	653	1 254
2	84	99	125	202	316	650	1 035
3	83	99	124	193	310	644	860
4	82	99	124	192	307	641	722
5	81	99	126	192	304	638	638
6	80	99	128	195	301	636	636
7	78	99	127	194	299	633	633
8	76	97	124	190	296	630	630
9	73	95	121	187	294	628	628
10	72	95	119	185	292	626	626
11	71	94	118	183	290	624	624
12	70	93	116	181	289	623	623
13	68	92	115	180	287	621	621
14	67	91	113	178	285	619	619
15	66	90	112	177	284	618	618
16	64	88	110	176	283	617	617
17	63	87	109	174	282	616	616
18	62	86	108	174	281	615	615
19	61	85	107	173	280	614	614

Duration (i år)	Kreditkvalitetssteg 0	Kreditkvalitetssteg 1	Kreditkvalitetssteg 2	Kreditkvalitetssteg 3	Kreditkvalitetssteg 4	Kreditkvalitetssteg 5	Kreditkvalitetssteg 6
20	61	85	107	172	279	613	613
21	60	84	106	171	278	612	612
22	59	83	105	170	277	611	611
23	58	82	104	169	276	610	610
24	57	81	103	168	275	609	609
25	56	80	102	167	274	608	608
26	55	79	101	166	273	607	607
27	54	78	100	165	272	606	606
28	53	77	99	164	271	605	605
29	52	76	98	163	270	604	604
30	51	75	97	162	269	603	603

## 2.10 Zloty

Duration (i år)	Kreditkvalitetssteg 0	Kreditkvalitetssteg 1	Kreditkvalitetssteg 2	Kreditkvalitetssteg 3	Kreditkvalitetssteg 4	Kreditkvalitetssteg 5	Kreditkvalitetssteg 6
1	60	75	100	178	292	626	1 211
2	59	73	99	177	290	624	996
3	58	75	99	168	285	619	828
4	58	76	100	169	283	617	695
5	58	76	103	169	281	615	615
6	57	77	105	172	279	613	613
7	57	77	105	173	277	611	611
8	55	76	103	170	276	610	610
9	53	76	101	167	274	608	608
10	53	76	100	166	273	607	607
11	52	76	99	164	272	606	606
12	52	76	98	164	271	605	605
13	52	75	98	163	270	604	604
14	51	75	97	162	269	603	603
15	50	74	96	162	269	603	603
16	49	73	95	160	268	602	602
17	49	73	95	160	267	601	601
18	48	72	94	159	266	600	600
19	47	71	93	159	266	600	600
20	47	71	93	158	266	600	600
21	47	71	93	158	265	599	599
22	47	71	92	158	265	599	599
23	46	70	92	157	264	598	598
24	45	69	91	157	264	598	598

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
25	45	69	91	156	263	597	597
26	44	68	90	155	262	596	596
27	43	67	89	155	262	596	596
28	43	67	89	154	261	595	595
29	42	66	88	153	260	594	594
30	41	65	87	153	260	594	594

## 2.11 Norsk krona

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	31	45	71	149	262	596	1 209
2	31	46	72	149	263	597	994
3	31	47	72	141	258	592	824
4	32	49	73	142	256	590	691
5	32	51	78	144	255	589	589
6	33	52	80	148	254	588	588
7	33	54	81	149	253	588	588
8	32	54	80	147	253	587	587
9	31	54	79	145	252	586	586
10	31	54	79	144	251	585	585
11	31	55	78	143	250	585	585
12	31	55	77	143	250	584	584
13	30	54	76	142	249	583	583
14	30	54	76	141	248	582	582
15	29	53	75	140	247	582	582
16	28	52	74	139	246	581	581
17	28	52	74	139	246	580	580
18	27	51	73	138	246	580	580
19	27	51	73	138	245	579	579
20	27	51	73	138	245	579	579
21	27	51	73	138	245	579	579
22	27	51	73	138	245	579	579
23	27	51	73	138	245	579	579
24	27	51	73	138	245	579	579
25	26	51	72	138	245	579	579
26	26	50	72	137	245	579	579
27	26	50	72	137	244	578	578
28	26	50	72	137	244	578	578
29	25	50	71	137	244	578	578
30	25	49	71	136	243	578	578

2.12 *Schweizisk franc*

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	0	3	26	104	217	552	1 174
2	1	5	27	105	218	552	964
3	2	5	28	97	215	549	799
4	3	6	31	99	214	548	670
5	4	9	36	102	214	548	568
6	4	11	40	107	214	548	548
7	5	14	41	109	213	548	548
8	6	14	41	108	213	548	548
9	7	15	41	107	213	548	548
10	8	16	41	106	213	547	547
11	8	19	42	107	215	549	549
12	9	18	41	106	213	547	547
13	10	20	42	107	214	548	548
14	11	20	42	107	214	548	548
15	11	18	40	106	213	547	547
16	12	17	39	105	212	546	546
17	12	17	39	105	212	546	546
18	14	17	39	105	212	546	546
19	14	19	40	105	212	546	546
20	15	19	40	106	213	547	547
21	15	20	41	106	213	547	547
22	16	20	41	106	213	547	547
23	17	22	41	106	213	547	547
24	18	22	41	106	213	547	547
25	18	23	42	106	213	547	547
26	19	23	43	106	213	547	547
27	19	25	45	106	213	547	547
28	21	25	46	106	213	547	547
29	21	26	47	106	213	547	547
30	22	27	48	106	213	547	547

2.13 *Australisk dollar*

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	47	62	88	165	279	613	1 225
2	47	62	88	165	279	613	1 005
3	48	64	88	157	275	609	832
4	48	65	90	158	273	607	697



Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
5	49	67	94	160	272	606	606
6	49	68	96	164	270	604	604
7	49	70	97	165	269	603	603
8	48	69	96	162	268	602	602
9	47	69	94	160	267	601	601
10	46	69	94	159	266	600	600
11	46	69	93	158	265	599	599
12	46	69	92	157	265	599	599
13	45	69	91	157	264	598	598
14	45	69	91	156	263	597	597
15	44	68	90	155	262	597	597
16	43	67	89	154	261	596	596
17	43	67	89	154	261	595	595
18	42	66	88	153	260	594	594
19	42	66	88	153	260	594	594
20	41	65	87	153	260	594	594
21	41	65	87	152	260	594	594
22	41	65	87	152	259	593	593
23	40	64	86	152	259	593	593
24	40	64	86	151	258	592	592
25	39	63	85	150	258	592	592
26	39	63	85	150	257	591	591
27	38	62	84	149	256	590	590
28	37	61	83	149	256	590	590
29	37	61	83	148	255	589	589
30	36	60	82	147	254	589	589

## 2.14 Baht

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	15	30	56	133	247	581	1 212
2	19	34	60	137	251	585	997
3	24	40	64	133	251	584	827
4	27	45	69	137	252	586	693
5	30	49	76	142	253	587	588
6	29	49	77	144	251	585	585
7	34	55	83	151	255	589	589
8	33	54	81	148	253	588	588
9	34	56	82	147	254	588	588

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
10	36	59	83	149	256	590	590
11	38	61	84	150	257	591	591
12	39	62	85	150	258	592	592
13	40	63	86	151	258	592	592
14	40	64	86	151	258	592	592
15	40	64	86	151	258	593	593
16	40	64	85	151	258	592	592
17	40	64	86	151	258	592	592
18	39	63	85	150	257	591	591
19	38	62	84	150	257	591	591
20	38	62	84	150	257	591	591
21	38	62	84	150	257	591	591
22	38	62	84	149	256	591	591
23	38	62	84	149	256	590	590
24	37	61	83	149	256	590	590
25	37	61	83	148	255	589	589
26	36	61	82	148	255	589	589
27	36	60	82	147	254	588	588
28	35	60	81	147	254	588	588
29	35	59	81	146	253	587	587
30	34	59	80	146	253	587	587

## 2.15 Kanadensisk dollar

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	14	29	55	132	246	580	1 222
2	15	30	56	133	247	581	1 005
3	18	34	58	127	245	578	833
4	19	36	61	129	244	578	698
5	21	39	66	132	244	578	591
6	22	42	70	137	244	578	578
7	23	44	72	139	244	578	578
8	23	45	71	138	244	578	578
9	23	46	71	137	244	578	578
10	24	47	71	137	244	578	578
11	25	48	72	137	244	578	578
12	26	49	72	137	244	578	578
13	26	50	72	137	244	579	579
14	26	50	72	137	245	579	579

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
15	26	50	72	138	245	579	579
16	26	50	72	137	244	578	578
17	26	50	72	137	244	579	579
18	26	50	72	137	244	578	578
19	26	50	72	137	244	578	578
20	26	50	72	137	245	579	579
21	26	50	72	137	245	579	579
22	26	50	72	137	244	578	578
23	26	50	72	137	244	578	578
24	25	49	71	137	244	578	578
25	25	49	71	136	243	577	577
26	25	49	71	136	243	577	577
27	24	48	70	135	243	577	577
28	24	48	70	135	242	576	576
29	24	48	70	135	242	576	576
30	23	47	69	134	242	576	576

2.16 *Chilensk peso*

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	50	65	90	168	282	616	1 237
2	53	68	93	171	285	619	1 021
3	57	73	97	166	284	618	848
4	59	76	101	169	284	618	711
5	61	79	106	172	284	618	618
6	63	82	110	178	284	618	618
7	64	84	112	180	284	618	618
8	63	84	111	178	284	618	618
9	63	85	111	176	283	617	617
10	63	86	111	176	283	617	617
11	63	87	110	176	283	617	617
12	63	87	110	175	282	616	616
13	63	87	109	174	281	615	615
14	62	86	108	173	280	614	614
15	61	85	107	172	279	613	613
16	60	84	106	171	279	613	613
17	59	83	105	171	278	612	612
18	59	83	105	170	277	611	611
19	58	82	104	169	276	610	610

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
20	57	81	103	168	276	610	610
21	56	81	102	168	275	609	609
22	56	80	102	167	274	608	608
23	55	79	101	166	273	607	607
24	54	78	100	165	272	606	606
25	53	77	99	164	271	605	605
26	52	76	98	163	270	604	604
27	51	75	97	162	269	604	604
28	50	74	96	161	269	603	603
29	49	73	95	161	268	602	602
30	49	73	94	160	267	601	601

## 2.17 Colombiansk peso

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	81	96	122	199	313	647	1 273
2	85	100	126	203	317	651	1 049
3	87	103	127	196	314	648	873
4	87	104	129	197	312	646	732
5	90	109	136	202	313	647	647
6	92	112	140	207	314	648	648
7	93	114	142	210	314	648	648
8	94	116	142	209	315	649	649
9	95	117	143	209	315	650	650
10	96	118	143	208	315	650	650
11	96	119	142	208	315	649	649
12	95	119	142	207	314	648	648
13	94	118	140	206	313	647	647
14	93	117	139	204	311	645	645
15	91	115	137	203	310	644	644
16	90	114	136	201	308	642	642
17	89	113	134	200	307	641	641
18	87	111	133	198	305	640	640
19	86	110	132	197	304	638	638
20	84	109	130	196	303	637	637
21	83	107	129	194	301	636	636
22	82	106	128	193	300	634	634
23	80	104	126	191	298	632	632
24	78	103	124	190	297	631	631

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
25	77	101	123	188	295	629	629
26	75	99	121	187	294	628	628
27	74	98	120	185	292	626	626
28	72	96	118	183	291	625	625
29	71	95	117	182	289	623	623
30	69	93	115	180	288	622	622

## 2.18 Hongkongdollar

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	7	22	48	125	239	573	1 228
2	11	25	51	129	242	577	1 010
3	14	30	55	124	241	575	837
4	17	35	59	127	242	576	701
5	20	39	66	131	243	577	594
6	22	41	70	137	244	578	578
7	23	44	72	140	244	578	578
8	23	45	71	138	244	578	578
9	24	46	71	137	244	578	578
10	24	47	72	137	244	578	578
11	25	48	72	137	244	578	578
12	25	49	71	137	244	578	578
13	25	49	71	136	243	577	577
14	24	48	70	135	243	577	577
15	24	48	69	135	242	576	576
16	23	47	68	134	241	575	575
17	22	46	68	133	240	575	575
18	22	46	68	133	240	574	574
19	22	46	67	133	240	574	574
20	22	46	68	133	240	574	574
21	22	46	68	133	240	574	574
22	22	46	68	133	240	574	574
23	22	46	68	133	240	574	574
24	22	46	68	133	240	574	574
25	22	46	68	133	240	574	574
26	22	46	67	133	240	574	574
27	21	45	67	133	240	574	574
28	21	45	67	132	239	574	574
29	22	45	67	132	239	573	573
30	22	45	67	132	239	573	573

## 2.19 Indisk rupie

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	93	108	134	211	325	659	1 322
2	93	108	134	212	325	659	1 088
3	94	110	135	204	321	655	903
4	95	112	137	205	320	654	758
5	96	115	142	208	319	653	653
6	97	116	144	212	318	652	652
7	97	118	146	214	318	652	652
8	97	118	145	212	318	652	652
9	96	118	144	210	317	651	651
10	95	118	142	208	315	649	649
11	94	117	141	206	313	647	647
12	92	116	139	204	311	645	645
13	91	115	137	202	309	643	643
14	89	113	135	200	307	642	642
15	87	111	133	199	306	640	640
16	85	109	131	196	304	638	638
17	84	108	130	195	302	636	636
18	82	106	128	193	300	634	634
19	81	105	127	192	299	633	633
20	80	104	126	191	298	632	632
21	79	103	125	190	297	631	631
22	77	102	123	189	296	630	630
23	76	100	122	188	295	629	629
24	75	99	121	186	293	628	628
25	74	98	120	185	292	626	626
26	73	97	119	184	291	625	625
27	72	96	118	183	290	624	624
28	71	95	117	182	289	623	623
29	70	94	116	181	288	622	622
30	69	93	115	180	287	621	621

## 2.20 Mexikansk peso

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	345	360	385	463	577	911	1 343
2	79	94	119	197	311	645	1 101
3	83	99	123	192	310	644	910
4	86	104	128	196	311	645	761

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
5	89	107	134	200	312	646	646
6	91	110	139	206	313	647	647
7	92	113	141	209	313	647	647
8	93	115	141	208	314	648	648
9	94	116	141	207	314	648	648
10	94	117	141	207	314	648	648
11	94	118	141	206	314	648	648
12	95	118	141	206	314	648	648
13	95	119	142	207	314	648	648
14	96	120	142	207	314	649	649
15	97	121	143	208	315	649	649
16	98	122	144	209	316	650	650
17	99	123	145	210	317	651	651
18	100	124	146	211	318	652	652
19	101	125	147	212	319	653	653
20	101	126	147	213	320	654	654
21	102	126	148	213	320	654	654
22	101	126	147	213	320	654	654
23	101	125	147	212	319	653	653
24	100	124	146	211	318	653	653
25	99	123	145	210	318	652	652
26	98	122	144	209	316	650	650
27	97	121	143	208	315	649	649
28	96	120	141	207	314	648	648
29	94	118	140	205	313	647	647
30	93	117	139	204	311	645	645

## 2.21 Ny taiwanesisk dollar

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	0	10	36	114	227	561	1 195
2	1	10	36	113	227	561	981
3	2	12	37	106	223	557	813
4	3	14	39	107	221	555	680
5	4	16	43	109	220	554	576
6	4	17	46	113	219	554	554
7	5	19	47	115	219	553	553
8	7	19	45	112	218	552	552
9	7	19	44	110	217	551	551

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
10	8	20	44	109	217	551	551
11	8	21	44	109	216	551	551
12	9	21	44	109	216	551	551
13	10	22	44	109	216	551	551
14	11	22	44	109	217	551	551
15	11	23	44	110	217	551	551
16	12	23	44	110	217	551	551
17	12	23	45	110	217	551	551
18	14	23	45	111	218	552	552
19	15	24	46	111	218	552	552
20	15	25	47	112	219	553	553
21	16	26	48	113	220	554	554
22	17	26	48	114	221	555	555
23	18	27	49	114	221	555	555
24	18	28	49	115	222	556	556
25	18	28	50	115	222	556	556
26	19	28	50	116	223	557	557
27	20	29	51	116	223	557	557
28	21	29	51	116	223	557	557
29	21	29	51	117	224	558	558
30	22	30	52	117	224	558	558

## 2.22 Nyzeeländsk dollar

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	53	68	94	171	285	619	1 224
2	54	69	95	172	286	620	1 005
3	55	71	95	165	282	616	833
4	56	73	97	166	280	614	698
5	56	75	102	168	279	613	613
6	57	76	105	172	279	613	613
7	57	77	105	173	277	611	611
8	56	77	104	171	277	611	611
9	55	78	103	169	276	610	610
10	54	77	102	167	274	608	608
11	54	77	100	166	273	607	607
12	52	76	99	164	271	605	605
13	51	75	97	162	270	604	604
14	50	74	96	161	268	602	602



Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
15	48	72	94	160	267	601	601
16	47	71	93	158	265	599	599
17	45	69	91	157	264	598	598
18	44	68	90	155	263	597	597
19	43	67	89	155	262	596	596
20	43	67	89	154	261	595	595
21	42	66	88	153	261	595	595
22	42	66	88	153	260	594	594
23	41	65	87	152	259	593	593
24	40	64	86	151	258	593	593
25	39	64	85	151	258	592	592
26	39	63	85	150	257	591	591
27	38	62	84	149	256	590	590
28	37	62	83	149	256	590	590
29	37	61	83	148	255	589	589
30	36	60	82	147	254	589	589

## 2.23 Rand

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	115	130	155	233	347	681	1 319
2	116	131	156	234	348	682	1 086
3	118	134	159	228	345	679	901
4	120	137	162	230	345	679	756
5	122	140	167	233	345	679	679
6	123	142	170	238	344	679	679
7	123	144	172	239	344	678	678
8	122	144	170	237	343	677	677
9	122	144	169	235	342	676	676
10	121	144	168	234	341	675	675
11	120	143	167	232	339	673	673
12	119	142	165	230	337	672	672
13	117	141	163	228	335	669	669
14	115	139	161	226	333	667	667
15	113	137	159	224	331	665	665
16	110	134	156	221	328	662	662
17	108	132	154	219	326	660	660
18	105	129	151	217	324	658	658
19	103	127	149	215	322	656	656

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
20	102	126	148	213	320	654	654
21	100	124	146	211	318	652	652
22	98	122	144	209	316	651	651
23	96	120	142	208	315	649	649
24	95	119	140	206	313	647	647
25	93	117	139	204	311	645	645
26	91	115	137	202	309	643	643
27	89	113	135	200	308	642	642
28	88	112	134	199	306	640	640
29	86	110	132	197	304	638	638
30	85	109	130	196	303	637	637

## 2.24 Real

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	173	188	213	291	405	739	1 323
2	182	197	223	300	414	748	1 103
3	187	203	228	297	414	748	922
4	189	207	231	300	414	748	779
5	191	209	236	302	414	748	748
6	190	210	238	305	412	746	746
7	190	211	238	306	411	745	745
8	188	210	236	303	409	743	743
9	187	209	235	301	407	742	742
10	186	209	233	299	406	740	740
11	185	208	232	297	404	738	738
12	183	206	229	294	401	735	735
13	180	204	226	291	398	733	733
14	177	201	223	288	395	729	729
15	174	198	220	285	392	726	726
16	171	195	217	282	389	723	723
17	167	191	213	279	386	720	720
18	164	188	210	275	383	717	717
19	161	185	207	272	379	714	714
20	158	182	204	269	376	711	711
21	155	179	201	266	373	707	707
22	152	176	198	263	370	704	704
23	149	173	195	260	367	701	701
24	146	170	191	257	364	698	698

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
25	142	166	188	254	361	695	695
26	139	163	185	251	358	692	692
27	136	160	182	248	355	689	689
28	134	158	179	245	352	686	686
29	131	155	177	242	349	683	683
30	128	152	174	239	346	680	680

## 2.25 Renminbi yuan

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	28	43	69	146	260	594	1 242
2	29	44	70	147	261	595	1 019
3	30	46	71	140	257	591	845
4	31	48	73	141	256	590	708
5	32	51	78	144	255	589	600
6	32	52	80	147	254	588	588
7	33	54	81	149	253	588	588
8	32	53	80	146	252	586	586
9	31	53	79	145	251	585	585
10	31	54	78	144	251	585	585
11	31	54	77	143	250	584	584
12	30	54	77	142	249	583	583
13	30	54	76	142	249	583	583
14	30	54	76	141	248	582	582
15	30	54	75	141	248	582	582
16	29	53	75	141	248	582	582
17	29	53	75	140	248	582	582
18	29	53	75	140	248	582	582
19	29	53	75	141	248	582	582
20	29	54	75	141	248	582	582
21	30	54	75	141	248	582	582
22	29	54	75	141	248	582	582
23	29	53	75	141	248	582	582
24	29	53	75	140	247	582	582
25	29	53	75	140	247	581	581
26	29	53	75	140	247	581	581
27	28	53	74	140	247	581	581
28	28	52	74	139	246	581	581
29	28	52	74	139	246	580	580
30	28	52	73	139	246	580	580

## 2.26 Ringgit

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	24	39	65	142	256	590	1 254
2	26	41	67	144	258	592	1 029
3	29	45	69	138	256	590	852
4	31	49	73	141	256	590	714
5	34	52	79	145	257	591	605
6	35	55	83	150	257	591	591
7	37	58	85	153	257	591	591
8	37	58	85	151	257	591	591
9	37	59	85	151	257	592	592
10	38	61	85	151	258	592	592
11	39	62	86	151	258	592	592
12	40	63	86	151	258	592	592
13	40	64	86	151	258	592	592
14	40	64	86	151	258	592	592
15	40	64	86	151	258	592	592
16	39	63	85	150	257	592	592
17	39	63	85	150	257	592	592
18	39	63	85	150	257	592	592
19	39	63	85	150	258	592	592
20	40	64	85	151	258	592	592
21	40	64	86	151	258	592	592
22	40	64	86	151	258	592	592
23	39	64	85	151	258	592	592
24	39	63	85	150	257	592	592
25	39	63	85	150	257	591	591
26	38	62	84	150	257	591	591
27	38	62	84	149	256	590	590
28	37	62	83	149	256	590	590
29	37	61	83	148	255	589	589
30	36	61	82	148	255	589	589

## 2.27 Rysk rubel

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	125	139	165	243	356	690	1 327
2	123	138	164	241	355	689	1 091
3	123	139	163	233	350	684	904
4	123	141	165	234	348	682	758

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
5	124	143	170	236	347	681	681
6	124	143	172	239	345	680	680
7	124	145	172	240	344	678	678
8	123	144	171	238	344	678	678
9	122	144	169	235	342	676	676
10	122	145	169	235	342	676	676
11	122	145	168	234	341	675	675
12	121	145	167	233	340	674	674
13	120	144	166	231	338	673	673
14	119	143	165	230	337	671	671
15	117	141	163	228	335	669	669
16	114	138	160	226	333	667	667
17	112	136	158	223	330	664	664
18	109	133	155	221	328	662	662
19	107	131	153	219	326	660	660
20	105	129	151	216	323	658	658
21	103	127	149	214	321	655	655
22	101	125	147	212	319	653	653
23	98	122	144	210	317	651	651
24	96	120	142	207	315	649	649
25	94	118	140	205	312	646	646
26	92	116	138	203	310	644	644
27	90	114	136	201	308	642	642
28	88	112	134	199	306	640	640
29	86	110	132	197	304	638	638
30	84	108	130	195	302	636	636

## 2.28 Singaporiansk dollar

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	0	10	35	113	227	561	1 221
2	1	12	37	115	229	563	1 004
3	2	16	40	109	227	560	832
4	3	19	44	112	227	561	697
5	4	23	50	116	227	561	591
6	6	26	54	121	228	562	562
7	8	28	56	124	228	562	562
8	8	29	56	122	228	562	562
9	8	30	55	121	228	562	562

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
10	8	31	55	121	228	562	562
11	9	32	55	121	228	562	562
12	10	32	55	120	228	562	562
13	10	33	55	120	227	561	561
14	11	33	55	120	227	561	561
15	12	33	55	120	227	561	561
16	12	32	54	119	227	561	561
17	14	32	54	119	227	561	561
18	14	32	54	120	227	561	561
19	15	33	54	120	227	561	561
20	15	33	55	120	227	562	562
21	16	34	56	121	228	562	562
22	17	34	56	121	228	562	562
23	18	34	56	122	229	563	563
24	18	35	57	122	229	563	563
25	19	35	57	122	229	563	563
26	19	35	57	122	229	563	563
27	21	35	57	122	229	564	564
28	21	35	57	122	230	564	564
29	22	36	57	123	230	564	564
30	22	36	57	123	230	564	564

## 2.29 Sydkoreansk won

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	35	50	75	153	267	601	1 220
2	36	50	76	154	267	601	1 003
3	36	52	76	145	263	596	830
4	36	53	78	146	260	594	695
5	36	55	82	148	259	593	593
6	39	58	87	154	260	595	595
7	36	57	85	152	257	591	591
8	40	62	88	155	261	595	595
9	39	61	87	153	260	594	594
10	34	57	81	147	254	588	588
11	30	53	76	142	249	583	583
12	27	50	73	138	245	580	580
13	24	48	70	136	243	577	577
14	23	47	68	134	241	575	575

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
15	21	45	67	132	239	573	573
16	19	44	65	131	238	572	572
17	19	43	65	130	237	571	571
18	18	42	64	129	236	570	570
19	18	42	63	129	236	570	570
20	18	42	64	129	236	570	570
21	18	42	64	129	236	570	570
22	18	42	64	129	236	570	570
23	18	42	64	129	236	570	570
24	18	42	63	129	236	570	570
25	19	42	63	129	236	570	570
26	19	41	63	129	236	570	570
27	21	41	63	128	236	570	570
28	21	41	63	128	235	570	570
29	21	41	63	128	235	569	569
30	22	41	63	128	235	569	569

2.30 *Turkisk lira*

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	189	204	230	307	421	755	1 582
2	187	202	227	305	418	753	1 293
3	184	200	224	293	411	745	1 059
4	181	198	223	291	405	739	880
5	178	196	223	289	401	735	742
6	174	194	222	289	396	730	730
7	171	192	220	288	392	726	726
8	167	189	215	282	388	722	722
9	163	185	211	277	384	718	718
10	160	183	207	272	380	714	714
11	156	180	203	268	376	710	710
12	153	176	199	264	372	706	706
13	149	173	195	261	368	702	702
14	146	170	192	257	364	698	698
15	142	166	188	253	361	695	695
16	139	163	185	250	357	691	691
17	136	160	182	247	354	688	688
18	133	157	179	244	351	685	685
19	130	154	176	241	348	683	683

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
20	127	152	173	239	346	680	680
21	125	149	171	236	343	677	677
22	122	146	168	234	341	675	675
23	120	144	166	231	338	672	672
24	117	141	163	228	336	670	670
25	115	139	161	226	333	667	667
26	113	137	158	224	331	665	665
27	110	134	156	221	329	663	663
28	108	132	154	219	326	660	660
29	106	130	152	217	324	658	658
30	104	128	150	215	322	656	656

## 2.31 US-dollar

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	8	26	51	109	245	579	1 234
2	8	26	51	109	245	579	1 015
3	10	29	53	103	243	577	841
4	12	34	56	100	243	577	704
5	16	40	62	103	244	578	596
6	18	43	66	99	245	579	579
7	19	46	65	92	245	579	579
8	17	44	64	91	245	580	580
9	17	45	66	95	246	580	580
10	19	48	68	99	246	580	580
11	21	50	70	102	246	580	580
12	23	53	71	103	246	580	580
13	24	54	72	103	246	580	580
14	24	55	72	103	246	580	580
15	24	55	72	103	246	580	580
16	24	55	72	103	246	580	580
17	24	55	72	103	246	580	580
18	24	55	72	103	246	580	580
19	24	55	72	103	246	580	580
20	24	55	72	103	246	580	580
21	24	55	72	103	246	581	581
22	24	55	72	103	247	581	581
23	24	55	72	103	247	581	581
24	24	55	72	103	247	581	581



Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
25	24	55	72	103	247	581	581
26	24	55	72	103	247	581	581
27	24	55	72	103	246	581	581
28	24	55	72	103	246	580	580
29	24	55	72	103	246	580	580
30	24	55	72	103	246	580	580

## 2.32 Yen

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	0	3	13	91	205	539	1 187
2	1	5	12	90	203	537	973
3	2	5	12	81	198	532	805
4	3	6	13	81	196	530	674
5	4	7	18	84	195	529	571
6	4	8	21	88	195	529	529
7	5	8	22	90	194	529	529
8	6	9	22	89	194	528	528
9	7	11	22	88	194	529	529
10	8	11	22	88	195	529	529
11	8	12	23	88	195	529	529
12	9	12	24	88	195	529	529
13	10	14	26	88	195	529	529
14	11	14	27	88	196	530	530
15	11	15	29	89	196	530	530
16	12	16	30	89	196	530	530
17	12	17	31	89	197	531	531
18	14	17	33	90	197	531	531
19	14	19	34	90	198	532	532
20	15	19	35	91	198	532	532
21	15	20	36	92	199	533	533
22	16	20	38	92	199	533	533
23	17	22	39	93	200	534	534
24	18	22	41	93	200	534	534
25	18	23	42	93	200	534	534
26	19	23	43	93	200	534	534
27	19	25	45	93	200	535	535
28	21	25	46	93	201	535	535
29	21	26	47	94	201	535	535
30	22	27	48	94	201	535	535

## 3. Övriga exponeringar

## 3.1 Euro

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	1	15	21	44	166	303	3 035
2	1	15	21	44	166	339	2 252
3	1	15	24	49	160	352	1 698
4	1	16	27	53	158	350	1 312
5	2	18	30	55	158	341	1 040
6	3	21	33	58	158	328	844
7	4	24	35	60	158	313	699
8	4	24	36	63	158	296	588
9	5	25	37	66	158	279	501
10	5	26	39	68	158	263	432
11	5	26	39	69	158	251	376
12	6	26	39	69	158	251	329
13	6	26	39	69	158	251	290
14	6	26	39	69	158	251	257
15	6	26	40	69	158	251	251
16	8	26	43	69	158	251	251
17	8	26	46	69	158	251	251
18	8	26	48	69	158	251	251
19	9	26	50	69	158	251	251
20	9	26	53	69	158	251	251
21	9	26	55	69	158	251	251
22	10	26	58	69	158	251	251
23	10	26	61	69	158	251	251
24	12	26	63	69	158	251	251
25	12	26	66	69	158	251	251
26	12	26	68	71	158	251	251
27	13	26	71	74	158	251	251
28	13	26	73	76	158	251	251
29	13	26	75	77	158	251	251
30	14	27	78	79	158	251	251

## 3.2 Tjeckisk krona

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	6	20	26	49	171	310	3 119
2	8	22	28	51	173	349	2 320
3	8	23	31	57	168	361	1 749
4	8	24	34	60	165	360	1 350

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
5	8	25	37	62	165	350	1 070
6	9	27	39	65	164	336	867
7	10	30	40	66	163	320	717
8	10	30	41	68	163	303	602
9	10	30	42	71	163	285	513
10	10	31	44	73	162	268	441
11	9	30	43	73	162	255	383
12	9	30	43	72	161	254	336
13	8	29	42	72	160	253	296
14	8	29	42	71	160	253	262
15	7	28	41	71	160	252	252
16	8	28	44	70	159	252	252
17	8	28	46	70	159	252	252
18	8	27	49	70	159	251	251
19	9	27	51	70	159	251	251
20	9	28	54	70	159	252	252
21	9	28	57	71	159	252	252
22	10	28	58	71	160	252	252
23	11	29	61	71	160	253	253
24	12	29	63	71	160	253	253
25	12	29	66	71	160	253	253
26	12	29	68	72	160	253	253
27	13	29	71	74	160	253	253
28	13	29	74	76	160	253	253
29	14	29	77	79	160	253	253
30	14	29	79	81	160	253	253

## 3.3 Dansk krona

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	1	15	21	44	166	303	3 034
2	1	15	21	44	166	339	2 252
3	1	15	24	49	160	352	1 698
4	1	16	27	53	157	350	1 312
5	2	18	30	55	157	341	1 040
6	3	21	33	58	157	328	844
7	4	24	34	60	157	312	699
8	4	24	36	63	157	296	588
9	5	25	37	66	157	279	501

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
10	5	26	39	68	157	263	432
11	5	26	39	69	157	250	376
12	6	26	39	69	157	250	329
13	6	26	39	69	157	250	290
14	6	26	39	69	157	250	257
15	6	26	40	69	157	250	250
16	8	26	43	69	157	250	250
17	8	26	46	69	157	250	250
18	8	26	48	69	157	250	250
19	9	26	50	69	157	250	250
20	9	26	53	69	157	250	250
21	9	26	55	69	157	250	250
22	10	26	58	69	157	250	250
23	10	26	61	69	157	250	250
24	12	26	63	69	157	250	250
25	12	26	66	69	157	250	250
26	12	26	68	71	157	250	250
27	13	26	71	74	157	250	250
28	13	26	73	76	157	250	250
29	13	26	75	77	157	250	250
30	14	27	78	79	157	250	250

## 3.4 Forint

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	79	93	99	122	244	339	3 088
2	74	88	95	118	239	348	2 314
3	76	91	100	125	236	362	1 749
4	74	90	100	126	231	361	1 353
5	72	89	101	126	229	353	1 076
6	72	90	101	127	226	341	876
7	71	90	101	127	224	325	726
8	70	89	101	128	223	316	611
9	69	89	101	130	221	314	521
10	65	86	99	128	218	310	449
11	63	84	97	126	215	308	391
12	61	82	95	125	213	306	342
13	60	81	94	124	212	305	305
14	60	81	94	123	212	305	305

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
15	59	80	93	123	212	304	304
16	59	80	93	122	211	304	304
17	58	79	92	122	210	303	303
18	57	78	91	121	210	303	303
19	57	78	91	120	209	302	302
20	56	77	90	120	208	301	301
21	55	76	89	119	207	300	300
22	54	75	88	118	207	299	299
23	53	74	87	117	206	299	299
24	52	73	86	116	205	297	297
25	51	72	85	115	204	296	296
26	50	71	84	114	202	295	295
27	49	70	83	113	201	294	294
28	48	69	82	112	200	293	293
29	47	68	81	111	199	292	292
30	46	67	81	110	198	291	291

## 3.5 Svensk krona

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	4	18	25	48	169	302	3 031
2	6	20	27	50	171	339	2 252
3	7	22	30	56	167	352	1 699
4	7	23	34	60	165	351	1 313
5	9	26	38	62	165	342	1 042
6	10	28	40	65	165	329	846
7	11	31	42	67	165	313	700
8	11	31	42	69	164	297	589
9	11	31	43	72	164	280	503
10	11	32	45	73	163	264	433
11	11	32	45	74	163	256	377
12	10	31	44	74	162	255	330
13	10	31	44	73	162	255	292
14	10	31	44	73	162	255	259
15	9	30	43	73	161	254	254
16	9	30	43	72	161	254	254
17	9	30	46	72	161	254	254
18	9	30	49	72	161	254	254
19	9	30	51	72	161	254	254

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
20	9	30	53	73	161	254	254
21	9	30	56	73	162	255	255
22	10	31	58	73	162	255	255
23	11	31	61	73	162	255	255
24	12	31	64	74	162	255	255
25	12	31	66	74	162	255	255
26	12	31	69	74	162	255	255
27	13	31	71	74	162	255	255
28	13	31	73	76	162	255	255
29	14	31	77	78	162	255	255
30	14	31	79	81	162	255	255

## 3.6 Kuna

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	46	60	67	90	211	306	3 051
2	50	64	71	93	215	342	2 273
3	54	69	77	103	214	356	1 717
4	56	72	83	109	214	355	1 329
5	58	75	87	111	214	347	1 055
6	59	77	89	115	214	334	858
7	60	79	90	116	213	318	711
8	59	79	91	117	212	305	599
9	58	79	91	119	211	304	510
10	57	78	91	120	209	302	440
11	56	77	90	119	208	301	383
12	54	75	88	118	206	299	335
13	52	73	86	116	205	297	297
14	51	72	85	115	203	296	296
15	50	71	84	113	202	295	295
16	49	70	83	112	201	294	294
17	48	69	82	111	200	293	293
18	47	68	81	111	199	292	292
19	46	67	80	110	198	291	291
20	46	67	80	109	198	291	291
21	45	66	79	109	197	290	290
22	44	65	78	108	196	289	289
23	43	64	77	107	196	288	288
24	43	64	77	106	195	288	288

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
25	42	63	76	105	194	287	287
26	41	62	75	104	193	286	286
27	40	61	74	104	192	285	285
28	39	60	75	103	191	284	284
29	38	59	77	102	190	283	283
30	37	58	79	101	190	282	282

## 3.7 Lev

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	0	14	21	43	165	303	3 032
2	0	14	21	43	165	339	2 251
3	1	14	23	48	159	351	1 696
4	1	15	26	52	157	350	1 311
5	2	17	29	54	157	341	1 039
6	2	20	32	57	157	328	843
7	4	23	34	59	157	312	698
8	4	24	35	62	157	296	587
9	4	24	37	65	157	279	501
10	4	25	38	67	157	263	432
11	5	26	39	68	157	250	375
12	6	26	39	68	157	250	329
13	6	26	39	68	157	250	290
14	6	26	39	68	157	250	257
15	6	26	40	68	157	250	250
16	8	26	43	68	157	250	250
17	8	26	46	68	157	250	250
18	8	26	48	68	157	250	250
19	9	26	50	68	157	250	250
20	9	26	53	68	157	250	250
21	9	26	55	68	157	250	250
22	10	26	58	68	157	250	250
23	10	26	61	68	157	250	250
24	12	26	63	68	157	250	250
25	12	26	66	69	157	250	250
26	12	26	68	71	157	250	250
27	13	26	71	74	157	250	250
28	13	26	73	76	157	250	250
29	13	26	75	77	157	250	250
30	14	27	78	79	157	250	250

3.8 *Brittiskt pund*

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	0	11	22	46	184	308	3 092
2	0	11	22	46	184	345	2 298
3	1	11	24	50	178	358	1 732
4	1	13	26	56	175	357	1 337
5	2	16	29	59	174	347	1 059
6	2	18	33	60	173	333	859
7	3	21	36	60	171	317	710
8	4	23	37	60	170	300	597
9	7	31	42	58	169	283	508
10	9	34	41	57	168	266	438
11	8	33	41	56	168	260	380
12	7	32	41	56	167	260	333
13	6	31	41	56	166	259	293
14	6	30	41	56	165	258	260
15	6	31	41	56	164	257	257
16	8	31	43	56	163	256	256
17	8	31	46	56	162	255	255
18	8	31	48	56	161	254	254
19	9	31	51	57	161	254	254
20	9	31	53	59	162	255	255
21	9	31	56	62	162	255	255
22	10	31	58	64	162	255	255
23	10	31	61	66	161	254	254
24	12	31	63	68	161	254	254
25	12	31	66	70	160	253	253
26	12	31	68	72	160	253	253
27	13	31	71	74	160	252	252
28	13	31	73	76	159	252	252
29	13	31	75	77	159	252	252
30	14	31	78	79	158	251	251

3.9 *Rumänsk leu*

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	82	96	102	125	247	342	3 233
2	79	93	100	123	244	361	2 414
3	77	92	100	126	237	376	1 825
4	74	90	101	127	232	375	1 411



Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
5	72	89	101	126	229	366	1 119
6	72	90	102	127	226	352	908
7	71	90	101	126	224	335	751
8	68	88	99	126	221	317	631
9	66	86	99	127	219	312	538
10	65	85	98	127	217	310	463
11	63	84	97	126	215	308	402
12	61	82	95	125	214	306	352
13	60	81	94	123	212	305	310
14	58	79	92	122	210	303	303
15	57	78	91	120	209	302	302
16	56	77	90	119	208	301	301
17	54	75	88	118	207	300	300
18	53	74	87	117	206	299	299
19	53	74	87	116	205	298	298
20	52	73	86	115	204	297	297
21	51	72	85	114	203	296	296
22	50	71	84	114	202	295	295
23	49	70	83	113	201	294	294
24	48	69	82	112	200	293	293
25	47	68	81	110	199	292	292
26	46	67	80	109	198	291	291
27	45	66	79	108	197	290	290
28	44	65	78	107	196	289	289
29	43	64	80	106	195	288	288
30	42	63	82	106	194	287	287

## 3.10 Zloty

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	55	69	76	98	220	315	3 116
2	54	68	74	97	218	348	2 319
3	52	67	75	101	212	362	1 752
4	51	67	77	103	208	362	1 356
5	50	67	79	103	206	353	1 076
6	49	67	79	104	204	340	875
7	49	68	79	105	202	324	725
8	47	67	79	106	201	307	610
9	46	67	79	107	199	292	520

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
10	45	66	79	108	198	291	447
11	44	65	78	108	197	290	389
12	44	65	78	107	196	289	340
13	43	64	77	106	195	288	300
14	42	63	76	106	194	287	287
15	41	62	75	105	194	287	287
16	40	61	74	104	193	285	285
17	40	61	74	103	192	285	285
18	39	60	73	103	191	284	284
19	39	60	73	102	191	284	284
20	38	59	72	102	191	283	283
21	38	59	72	102	190	283	283
22	38	59	72	101	190	283	283
23	37	58	71	101	189	282	282
24	37	58	71	100	189	282	282
25	36	57	70	99	188	281	281
26	35	56	70	99	187	280	280
27	35	56	72	98	187	280	280
28	34	55	75	97	186	279	279
29	33	54	78	97	185	278	278
30	33	54	80	96	185	278	278

## 3.11 Norsk krona

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	26	40	46	69	191	310	3 109
2	26	40	47	70	191	348	2 313
3	25	40	48	74	185	360	1 744
4	24	40	50	76	181	359	1 347
5	24	41	53	77	180	350	1 067
6	25	43	54	80	179	336	866
7	25	45	56	81	179	320	716
8	25	44	56	83	178	303	602
9	24	45	57	85	177	285	513
10	24	45	58	87	176	269	442
11	23	44	57	87	175	268	384
12	23	44	57	86	175	268	336
13	22	43	56	85	174	267	296
14	21	42	55	85	173	266	266

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
15	20	41	54	84	172	265	265
16	19	40	53	83	171	264	264
17	19	40	53	82	171	264	264
18	18	39	52	82	171	263	263
19	18	39	52	82	170	263	263
20	18	39	54	82	170	263	263
21	18	39	57	82	170	263	263
22	18	39	59	82	170	263	263
23	18	39	61	82	170	263	263
24	18	39	64	81	170	263	263
25	18	39	66	81	170	263	263
26	17	38	70	81	170	262	262
27	17	38	72	81	169	262	262
28	17	38	74	80	169	262	262
29	17	38	77	80	169	262	262
30	16	37	79	81	168	261	261

3.12 *Schweizisk franc*

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	0	0	3	24	146	301	3 015
2	0	1	6	25	147	337	2 238
3	1	2	9	30	141	350	1 687
4	1	3	11	34	139	348	1 303
5	2	4	14	36	139	339	1 033
6	2	4	17	39	139	326	839
7	3	6	19	41	138	311	694
8	4	6	22	44	138	294	584
9	4	8	25	47	138	277	498
10	4	8	28	49	138	261	429
11	4	10	30	51	140	245	373
12	6	10	32	50	138	231	327
13	6	12	35	51	139	232	288
14	6	12	38	50	139	232	255
15	6	14	40	49	138	231	231
16	8	14	43	49	137	230	230
17	8	15	45	52	137	230	230
18	8	16	47	54	137	230	230
19	9	17	50	56	137	230	230

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
20	9	18	53	59	138	231	231
21	9	19	55	60	138	231	231
22	10	20	57	62	138	231	231
23	10	20	59	64	138	231	231
24	10	22	62	67	138	231	231
25	12	22	65	69	138	231	231
26	12	24	67	70	138	231	231
27	13	24	69	72	138	231	231
28	13	25	72	74	139	231	231
29	13	26	74	77	139	231	231
30	14	27	78	79	141	231	231

## 3.13 Australisk dollar

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	42	56	63	86	207	313	3 152
2	42	56	63	86	207	351	2 341
3	41	56	65	90	201	364	1 763
4	40	56	67	93	198	362	1 361
5	40	57	69	94	197	353	1 078
6	41	59	70	96	195	339	875
7	41	60	71	97	194	323	723
8	40	60	71	98	193	305	608
9	39	60	72	100	192	288	518
10	39	60	73	102	191	284	446
11	38	59	72	102	190	283	388
12	37	58	71	101	190	282	339
13	37	58	71	100	189	282	299
14	36	57	70	100	188	281	281
15	35	56	69	99	187	280	280
16	34	55	68	98	186	279	279
17	34	55	68	97	186	279	279
18	33	54	67	97	185	278	278
19	33	54	67	96	185	278	278
20	33	54	67	96	185	278	278
21	32	53	66	96	185	277	277
22	32	53	66	96	184	277	277
23	32	53	66	95	184	277	277
24	31	52	65	95	183	276	276

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
25	30	51	67	94	183	275	275
26	30	51	70	93	182	275	275
27	29	50	72	93	181	274	274
28	29	50	75	92	181	274	274
29	28	49	77	92	180	273	273
30	27	48	79	91	179	272	272

## 3.14 Baht

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kredit- kvalites-steg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	10	24	31	54	175	310	3 118
2	14	28	35	58	179	349	2 320
3	17	32	40	66	177	362	1 750
4	20	35	46	72	177	361	1 353
5	22	39	51	75	178	351	1 072
6	21	39	51	76	176	338	870
7	27	46	57	82	180	321	720
8	25	45	57	84	178	304	605
9	27	47	59	88	179	287	516
10	28	49	62	91	181	274	444
11	30	51	64	93	182	275	386
12	30	51	64	94	183	275	338
13	31	52	65	94	183	276	298
14	31	52	65	95	183	276	276
15	31	52	65	95	183	276	276
16	31	52	65	94	183	276	276
17	31	52	65	94	183	276	276
18	30	51	64	94	182	275	275
19	30	51	64	93	182	275	275
20	30	51	64	93	182	275	275
21	30	51	64	93	182	275	275
22	29	50	63	93	181	274	274
23	29	50	63	93	181	274	274
24	29	50	65	92	181	274	274
25	28	49	67	92	180	273	273
26	28	49	70	91	180	273	273
27	27	48	72	91	179	272	272
28	27	48	75	90	179	272	272
29	26	47	77	90	178	271	271
30	26	47	80	89	178	271	271

## 3.15 Kanadensisk dollar

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	9	23	30	52	174	313	3 146
2	10	24	31	54	175	351	2 341
3	11	26	34	60	171	364	1 764
4	11	27	38	64	169	363	1 362
5	12	29	41	66	169	353	1 078
6	14	32	44	69	169	339	874
7	16	35	46	71	169	322	722
8	16	36	47	74	169	305	607
9	16	37	49	77	169	287	517
10	17	38	51	79	169	270	445
11	17	38	51	80	169	262	386
12	17	38	51	81	169	262	338
13	17	38	51	81	170	262	298
14	17	38	51	81	170	263	264
15	18	39	52	81	170	263	263
16	17	38	51	81	169	262	262
17	17	38	51	81	169	262	262
18	17	38	51	81	169	262	262
19	17	38	51	81	169	262	262
20	17	38	54	81	170	262	262
21	17	38	57	81	170	262	262
22	17	38	59	81	169	262	262
23	17	38	61	81	169	262	262
24	17	38	64	80	169	262	262
25	16	37	66	80	168	261	261
26	16	37	69	79	168	261	261
27	15	36	72	79	168	260	260
28	15	36	74	79	167	260	260
29	15	36	77	79	167	260	260
30	14	35	79	81	167	260	260

## 3.16 Chilensk peso

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	45	59	65	88	210	317	3 187
2	48	62	68	91	213	357	2 379
3	50	65	74	99	210	371	1 797
4	51	67	78	104	208	370	1 389

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
5	53	70	82	106	209	360	1 101
6	54	73	84	110	209	346	893
7	56	75	86	112	209	330	739
8	55	75	87	114	209	312	622
9	55	76	88	117	208	301	530
10	56	77	90	119	208	301	456
11	56	77	90	119	208	301	396
12	55	76	89	118	207	300	347
13	54	75	88	118	206	299	306
14	53	74	87	117	205	298	298
15	52	73	86	116	204	297	297
16	51	72	85	115	204	296	296
17	51	72	85	114	203	296	296
18	50	71	84	113	202	295	295
19	49	70	83	113	201	294	294
20	48	69	82	112	201	293	293
21	48	69	82	111	200	293	293
22	47	68	81	110	199	292	292
23	46	67	80	110	198	291	291
24	45	66	79	109	197	290	290
25	44	65	78	108	196	289	289
26	43	64	77	107	195	288	288
27	42	63	76	106	194	287	287
28	41	62	76	105	194	286	286
29	41	62	78	104	193	286	286
30	40	61	82	103	192	285	285

## 3.17 Colombiansk peso

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	76	90	97	120	241	336	3 285
2	80	94	101	124	245	366	2 450
3	80	95	104	129	240	381	1 853
4	79	95	106	132	237	380	1 433
5	82	99	111	135	238	371	1 137
6	84	102	114	139	239	357	923
7	86	105	116	142	239	341	764
8	87	107	118	145	240	333	643
9	88	108	120	149	240	333	547

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
10	88	109	122	151	240	333	471
11	88	109	122	151	240	333	409
12	87	108	121	150	239	332	358
13	85	107	120	149	238	331	331
14	84	105	118	148	236	329	329
15	83	104	117	146	235	328	328
16	81	102	115	145	233	326	326
17	80	101	114	143	232	325	325
18	78	99	112	142	230	323	323
19	77	98	111	141	229	322	322
20	76	97	110	139	228	321	321
21	74	95	108	138	226	319	319
22	73	94	107	136	225	318	318
23	71	92	105	135	223	316	316
24	70	91	104	133	222	315	315
25	68	89	102	132	220	313	313
26	66	87	100	130	219	312	312
27	65	86	99	129	217	310	310
28	63	84	97	127	216	308	308
29	62	83	96	125	214	307	307
30	60	81	94	124	213	305	305

## 3.18 Hongkongdollar

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	2	16	23	46	167	314	3 161
2	6	20	26	49	171	353	2 352
3	8	23	31	56	167	366	1 773
4	10	25	36	62	167	364	1 369
5	12	29	41	65	168	355	1 084
6	14	32	44	69	169	340	879
7	16	35	46	71	169	324	726
8	16	36	47	74	169	306	610
9	16	37	49	77	169	289	520
10	17	38	51	80	169	272	447
11	17	38	51	80	169	262	389
12	17	38	51	80	169	262	340
13	16	37	50	80	168	261	300
14	15	36	49	79	168	260	265



Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
15	15	36	49	78	167	260	260
16	14	35	48	77	166	259	259
17	13	34	47	77	165	258	258
18	13	34	49	77	165	258	258
19	13	34	52	76	165	258	258
20	13	34	54	76	165	258	258
21	13	34	57	77	165	258	258
22	13	34	60	77	165	258	258
23	13	34	62	77	165	258	258
24	13	34	65	77	165	258	258
25	13	34	67	76	165	258	258
26	13	34	70	76	165	258	258
27	13	33	72	76	165	258	258
28	13	33	75	78	164	257	257
29	14	33	77	79	164	257	257
30	14	33	80	81	164	257	257

## 3.19 Indisk rupie

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	88	102	109	131	253	348	3 418
2	89	102	109	132	253	379	2 548
3	88	103	111	136	247	394	1 924
4	87	103	114	140	245	393	1 486
5	88	105	117	141	244	383	1 177
6	89	107	118	144	243	368	954
7	90	109	120	145	243	350	789
8	89	109	121	148	243	335	662
9	89	109	121	150	242	334	564
10	88	108	121	150	240	333	485
11	86	107	120	149	238	331	421
12	84	105	118	148	236	329	368
13	82	103	116	146	234	327	327
14	80	101	114	144	232	325	325
15	78	99	112	142	231	324	324
16	76	97	110	140	229	321	321
17	75	96	109	138	227	320	320
18	73	94	107	137	225	318	318
19	72	93	106	135	224	317	317

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
20	71	92	105	134	223	316	316
21	70	91	104	133	222	315	315
22	69	90	103	132	221	314	314
23	67	89	102	131	220	313	313
24	66	87	100	130	218	311	311
25	65	86	99	129	217	310	310
26	64	85	98	128	216	309	309
27	63	84	97	127	215	308	308
28	62	83	96	125	214	307	307
29	61	82	95	124	213	306	306
30	60	81	94	123	212	305	305

## 3.20 Mexikansk peso

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	340	354	360	383	505	600	3 478
2	74	88	94	117	239	384	2 581
3	76	91	99	125	236	396	1 940
4	78	94	105	131	236	394	1 495
5	81	98	110	134	237	383	1 182
6	83	101	113	138	238	368	957
7	85	104	115	140	238	350	791
8	86	105	117	144	239	332	664
9	86	107	119	147	239	332	565
10	86	107	120	149	239	332	487
11	86	107	120	150	239	331	423
12	86	107	120	150	239	331	370
13	87	108	121	150	239	332	332
14	87	108	121	151	239	332	332
15	88	109	122	152	240	333	333
16	89	110	123	153	241	334	334
17	90	111	124	154	242	335	335
18	91	112	125	155	243	336	336
19	92	113	126	156	244	337	337
20	93	114	127	156	245	338	338
21	93	114	127	156	245	338	338
22	93	114	127	156	245	338	338
23	92	113	126	156	244	337	337
24	91	112	125	155	243	336	336

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
25	90	111	124	154	243	335	335
26	89	110	123	153	241	334	334
27	88	109	122	152	240	333	333
28	87	108	121	150	239	332	332
29	85	106	119	149	238	330	330
30	84	105	118	148	236	329	329

## 3.21 Ny taiwanesisk dollar

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	0	4	11	34	155	306	3 073
2	0	4	11	34	155	343	2 281
3	1	5	13	38	149	356	1 718
4	1	5	15	41	146	354	1 326
5	2	6	18	42	145	344	1 050
6	2	8	20	45	144	331	852
7	3	10	21	46	144	315	704
8	4	10	22	48	143	298	592
9	4	10	25	50	142	281	504
10	4	10	28	52	142	264	434
11	5	10	31	53	141	248	377
12	6	10	33	53	141	234	331
13	6	12	35	53	141	234	291
14	6	12	38	53	142	235	258
15	6	14	41	53	142	235	235
16	8	14	43	53	142	235	235
17	8	15	46	54	142	235	235
18	8	16	48	54	143	236	236
19	9	17	50	57	143	236	236
20	9	19	53	59	144	237	237
21	9	19	56	62	145	238	238
22	10	20	58	64	146	239	239
23	10	21	61	66	146	239	239
24	12	22	63	68	147	240	240
25	12	22	66	70	147	240	240
26	12	24	68	72	148	241	241
27	13	25	71	74	148	241	241
28	13	26	73	76	148	241	241
29	14	27	76	78	149	242	242
30	14	27	79	80	149	242	242

## 3.22 Nyzeeländsk dollar

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	48	62	69	92	213	313	3 152
2	49	63	70	93	214	351	2 341
3	49	63	72	97	208	364	1 764
4	48	64	74	100	205	363	1 363
5	48	65	77	101	204	353	1 080
6	49	67	79	104	204	340	876
7	49	68	79	105	202	324	725
8	48	68	80	107	202	306	610
9	48	69	81	109	201	294	520
10	47	68	81	110	199	292	448
11	46	67	80	109	198	291	389
12	44	65	78	108	196	289	341
13	42	63	76	106	195	287	300
14	41	62	75	105	193	286	286
15	39	60	73	103	192	285	285
16	38	59	72	101	190	283	283
17	37	58	71	100	189	282	282
18	35	56	69	99	188	280	280
19	35	56	69	98	187	280	280
20	34	55	68	98	186	279	279
21	33	54	67	97	186	278	278
22	33	54	67	96	185	278	278
23	32	53	66	96	184	277	277
24	31	52	65	95	184	276	276
25	31	52	67	94	183	276	276
26	30	51	70	94	182	275	275
27	29	50	72	93	181	274	274
28	29	50	75	92	181	274	274
29	28	49	78	92	180	273	273
30	27	48	80	91	179	272	272

## 3.23 Rand

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	110	124	130	153	275	370	3 411
2	111	125	132	154	276	378	2 541
3	112	127	135	161	272	393	1 918
4	112	128	139	165	270	392	1 482

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
5	113	130	142	167	270	382	1 174
6	115	133	145	170	269	367	953
7	116	135	146	171	269	362	788
8	115	135	146	173	268	361	663
9	114	135	147	175	267	360	565
10	114	134	147	176	266	359	486
11	112	133	146	176	264	357	422
12	110	131	144	174	262	355	370
13	108	129	142	172	260	353	353
14	106	127	140	170	258	351	351
15	104	125	138	167	256	349	349
16	101	122	135	165	253	346	346
17	99	120	133	162	251	344	344
18	97	118	131	160	249	342	342
19	95	116	129	158	247	340	340
20	93	114	127	156	245	338	338
21	91	112	125	155	243	336	336
22	89	110	123	153	241	334	334
23	88	109	122	151	240	333	333
24	86	107	120	149	238	331	331
25	84	105	118	148	236	329	329
26	82	103	116	146	234	327	327
27	80	101	114	144	233	326	326
28	79	100	113	142	231	324	324
29	77	98	111	141	229	322	322
30	76	97	110	139	228	321	321

## 3.24 Real

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	168	182	189	211	333	428	3 423
2	177	191	198	221	342	437	2 583
3	181	196	204	230	341	436	1 962
4	182	198	208	234	339	433	1 527
5	182	199	211	236	339	431	1 216
6	182	200	212	238	337	430	989
7	182	202	213	238	336	428	819
8	181	201	212	239	334	427	689
9	180	200	212	241	332	425	587

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
10	179	200	212	241	331	424	505
11	177	198	211	240	329	422	439
12	174	195	208	238	326	419	419
13	171	192	205	235	323	416	416
14	168	189	202	232	320	413	413
15	165	186	199	229	317	410	410
16	162	183	196	225	314	407	407
17	159	180	193	222	311	404	404
18	155	176	189	219	308	400	400
19	152	173	186	216	304	397	397
20	149	170	183	213	301	394	394
21	146	167	180	210	298	391	391
22	143	164	177	207	295	388	388
23	140	161	174	203	292	385	385
24	137	158	171	200	289	382	382
25	134	155	168	197	286	379	379
26	131	152	165	194	283	376	376
27	128	149	162	191	280	373	373
28	125	146	159	188	277	370	370
29	122	143	156	185	274	367	367
30	119	140	153	183	271	364	364

## 3.25 Renminbi yuan

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	23	37	44	67	188	318	3 199
2	24	38	45	67	189	356	2 376
3	24	39	47	73	184	369	1 790
4	23	39	50	76	181	368	1 382
5	24	41	53	77	180	358	1 095
6	24	43	54	80	179	344	887
7	25	45	55	81	178	327	734
8	24	44	56	82	177	309	616
9	24	44	56	85	176	292	525
10	23	44	57	86	176	274	452
11	23	44	57	86	175	268	392
12	22	43	56	86	174	267	343
13	21	42	55	85	174	267	302
14	21	42	55	85	173	266	268

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
15	21	42	55	84	173	266	266
16	20	42	55	84	173	266	266
17	20	41	54	84	173	265	265
18	20	41	54	84	173	265	265
19	21	42	55	84	173	266	266
20	21	42	55	84	173	266	266
21	21	42	57	84	173	266	266
22	21	42	60	84	173	266	266
23	21	42	62	84	173	266	266
24	20	41	65	84	172	265	265
25	20	41	67	84	172	265	265
26	20	41	70	83	172	265	265
27	20	41	72	83	172	265	265
28	19	40	76	83	171	264	264
29	19	40	78	83	171	264	264
30	19	40	81	82	171	264	264

## 3.26 Ringgit

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	19	33	40	63	184	321	3 233
2	21	35	42	65	186	359	2 401
3	22	37	46	71	182	372	1 808
4	23	39	50	76	181	371	1 395
5	25	42	54	79	182	361	1 105
6	27	45	57	82	182	346	895
7	29	48	59	85	182	330	740
8	29	49	61	88	182	312	622
9	30	50	62	91	182	294	530
10	31	51	64	93	183	277	456
11	31	52	65	94	183	276	396
12	31	52	65	95	183	276	347
13	31	52	65	95	183	276	306
14	31	52	65	95	183	276	276
15	31	52	65	94	183	276	276
16	30	51	64	94	183	275	275
17	30	51	64	94	183	275	275
18	30	51	64	94	182	275	275
19	30	51	64	94	183	275	275

Duration (i år)	Kreditkvalitetssteg 0	Kreditkvalitetssteg 1	Kreditkvalitetssteg 2	Kreditkvalitetssteg 3	Kreditkvalitetssteg 4	Kreditkvalitetssteg 5	Kreditkvalitetssteg 6
20	31	52	65	94	183	276	276
21	31	52	65	94	183	276	276
22	31	52	65	94	183	276	276
23	31	52	65	94	183	276	276
24	30	51	66	94	182	275	275
25	30	51	69	94	182	275	275
26	30	51	71	93	182	275	275
27	29	50	74	93	181	274	274
28	29	50	76	92	181	274	274
29	28	49	78	92	180	273	273
30	28	49	82	91	180	273	273

## 3.27 Rysk rubel

Duration (i år)	Kreditkvalitetssteg 0	Kreditkvalitetssteg 1	Kreditkvalitetssteg 2	Kreditkvalitetssteg 3	Kreditkvalitetssteg 4	Kreditkvalitetssteg 5	Kreditkvalitetssteg 6
1	120	134	140	163	285	380	3 434
2	118	132	139	162	283	380	2 555
3	117	131	140	165	276	394	1 926
4	116	132	142	168	273	393	1 487
5	116	133	145	169	272	383	1 177
6	116	134	146	171	270	368	954
7	116	135	146	172	269	362	789
8	115	135	147	174	269	361	663
9	114	135	147	175	267	360	564
10	114	135	148	177	267	360	486
11	114	135	148	177	266	359	422
12	113	134	147	176	265	358	369
13	111	132	145	175	263	356	356
14	110	131	144	174	262	355	355
15	108	129	142	171	260	353	353
16	106	127	140	169	258	351	351
17	103	124	137	166	255	348	348
18	101	122	135	164	253	346	346
19	98	119	132	162	251	344	344
20	96	117	130	160	248	341	341
21	94	115	128	158	246	339	339
22	92	113	126	155	244	337	337
23	90	111	124	153	242	335	335
24	87	108	121	151	240	332	332



Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
25	85	106	119	149	237	330	330
26	83	104	117	147	235	328	328
27	81	102	115	145	233	326	326
28	79	100	113	143	231	324	324
29	77	98	111	141	229	322	322
30	75	96	109	139	227	320	320

## 3.28 Singaporiansk dollar

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	0	4	10	33	155	312	3 141
2	0	6	13	35	157	351	2 337
3	1	8	16	42	153	364	1 761
4	1	10	21	47	152	362	1 360
5	2	13	25	50	152	353	1 077
6	2	16	28	53	153	339	873
7	3	19	30	56	153	322	722
8	4	20	32	58	153	305	607
9	4	21	33	61	153	288	517
10	4	22	35	63	153	270	445
11	5	22	35	64	153	254	387
12	6	21	34	64	153	245	339
13	6	21	37	64	152	245	299
14	6	21	39	64	152	245	265
15	8	21	41	63	152	245	245
16	8	20	44	63	152	244	244
17	8	20	47	63	152	245	245
18	8	21	49	63	152	245	245
19	9	21	51	63	152	245	245
20	9	21	54	64	152	245	245
21	10	22	57	64	153	246	246
22	10	22	60	65	153	246	246
23	11	23	62	67	154	247	247
24	12	23	65	69	154	247	247
25	12	24	67	71	154	247	247
26	12	24	70	73	154	247	247
27	13	25	72	75	154	247	247
28	13	26	75	77	155	248	248
29	14	27	77	79	155	248	248
30	14	28	80	81	155	248	248

## 3.29 Sydkoreansk won

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	30	44	51	73	195	312	3 141
2	31	44	51	74	195	350	2 334
3	29	44	52	78	189	363	1 759
4	28	44	54	81	185	361	1 357
5	28	45	57	81	184	352	1 074
6	31	49	61	86	185	337	871
7	29	48	59	84	182	321	720
8	33	52	64	91	186	304	605
9	32	52	65	93	185	286	515
10	26	47	60	89	179	272	443
11	22	43	56	85	174	267	385
12	18	39	52	82	170	263	337
13	16	37	50	79	168	261	297
14	14	35	48	77	166	259	263
15	12	33	46	76	164	257	257
16	11	32	45	74	163	256	256
17	10	31	46	73	162	255	255
18	9	30	49	73	161	254	254
19	9	30	51	72	161	254	254
20	9	30	54	72	161	254	254
21	9	30	57	72	161	254	254
22	10	30	58	72	161	254	254
23	11	30	61	72	161	254	254
24	12	30	63	72	161	254	254
25	12	30	66	72	161	254	254
26	12	30	69	72	161	254	254
27	13	29	72	74	161	253	253
28	13	29	74	76	160	253	253
29	14	29	77	79	160	253	253
30	14	29	79	81	160	253	253

## 3.30 Turkisk lira

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	184	198	205	228	349	444	4 139
2	182	196	202	225	347	448	3 069
3	177	192	201	226	337	459	2 287
4	173	189	199	226	330	453	1 750

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
5	169	186	198	223	326	439	1 377
6	166	184	196	222	321	418	1 105
7	164	183	194	219	317	410	904
8	160	179	191	218	313	406	754
9	156	176	188	217	309	402	640
10	152	173	186	215	305	397	549
11	148	169	182	212	301	393	475
12	144	165	178	208	297	389	414
13	141	162	175	204	293	386	386
14	137	158	171	200	289	382	382
15	133	154	167	197	286	378	378
16	130	151	164	194	282	375	375
17	127	148	161	191	279	372	372
18	124	145	158	188	276	369	369
19	121	142	155	185	273	366	366
20	119	140	153	182	271	364	364
21	116	137	150	180	268	361	361
22	113	135	148	177	266	359	359
23	111	132	145	175	263	356	356
24	108	129	142	172	261	353	353
25	106	127	140	170	258	351	351
26	104	125	138	167	256	349	349
27	101	122	135	165	254	346	346
28	99	120	133	163	251	344	344
29	97	118	131	161	249	342	342
30	95	116	129	159	247	340	340

## 3.31 US-dollar

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	0	14	26	53	173	316	3 179
2	0	14	26	53	173	355	2 365
3	1	17	28	57	169	367	1 781
4	1	20	32	62	168	366	1 374
5	2	23	37	68	169	356	1 088
6	4	26	39	69	170	341	881
7	6	30	42	72	170	325	728
8	9	34	46	74	170	307	612
9	10	37	49	76	171	289	521

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
10	11	38	51	76	171	272	448
11	12	40	52	78	171	264	389
12	13	41	54	79	171	264	341
13	14	42	54	79	171	264	300
14	14	43	55	80	171	264	266
15	14	43	55	80	171	264	264
16	14	43	55	80	171	263	263
17	14	43	55	80	171	263	263
18	14	43	55	80	171	263	263
19	14	43	55	80	171	264	264
20	14	43	55	80	171	264	264
21	14	43	57	80	171	264	264
22	14	43	59	80	172	265	265
23	14	43	62	80	172	265	265
24	14	43	65	80	172	265	265
25	14	43	67	80	172	265	265
26	14	43	70	80	172	264	264
27	14	43	72	80	171	264	264
28	14	43	75	80	171	264	264
29	14	43	77	80	171	264	264
30	14	43	80	81	171	264	264

## 3.32 Yen

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
1	0	0	3	11	133	304	3 049
2	0	1	6	14	131	340	2 261
3	1	2	9	17	124	352	1 702
4	1	3	12	20	121	350	1 313
5	2	4	15	23	120	341	1 040
6	2	5	17	26	120	327	843
7	3	6	19	29	119	311	697
8	4	6	22	30	119	294	586
9	4	8	25	33	119	278	499
10	4	9	28	36	120	261	429
11	4	10	30	38	120	245	373
12	6	10	32	40	120	230	327
13	6	12	35	42	120	215	288
14	6	12	37	46	121	213	255

Duration (i år)	Kreditkvali- tetssteg 0	Kreditkvali- tetssteg 1	Kreditkvali- tetssteg 2	Kreditkvali- tetssteg 3	Kreditkvali- tetssteg 4	Kreditkvali- tetssteg 5	Kreditkvali- tetssteg 6
15	6	14	40	48	121	214	227
16	8	14	43	49	121	214	214
17	8	15	45	52	122	214	214
18	8	16	47	54	122	215	215
19	9	17	50	56	124	215	215
20	9	17	53	59	127	216	216
21	9	19	55	60	128	217	217
22	10	20	57	62	130	217	217
23	10	20	59	64	131	218	218
24	10	22	62	66	133	218	218
25	12	22	64	68	135	218	218
26	12	24	67	70	136	218	218
27	13	24	69	72	137	218	218
28	13	25	72	74	139	218	218
29	13	26	74	77	139	219	219
30	14	27	77	79	141	219	219

## BILAGA III

## Volatilitetsjustering av de riskfria räntesatserna för relevanta durationer

Valuta	Nationell försäkringsmarknad	Volatilitetsjustering (i punkter)
Euro	Österrike	10
Euro	Belgien	10
Euro	Cypern	10
Euro	Estland	10
Euro	Finland	10
Euro	Frankrike	10
Euro	Tyskland	10
Euro	Grekland	10
Euro	Irland	10
Euro	Italien	10
Euro	Lettland	10
Euro	Litauen	10
Euro	Luxemburg	10
Euro	Malta	10
Euro	Nederländerna	10
Euro	Portugal	10
Euro	Slovakien	10
Euro	Slovenien	10
Euro	Spanien	10
Tjeckisk krona	Tjeckien	6
Dansk krona	Danmark	34
Forint	Ungern	4
Svensk krona	Sverige	4
Kuna	Kroatien	8
Lev	Bulgarien	- 4
Brittiskt pund	Förenade kungariket	21
Rumänsk leu	Rumänien	4
Zloty	Polen	7
Isländsk krona	Island	18
Norsk krona	Norge	29
Schweizisk franc	Liechtenstein	0
Schweizisk franc	Schweiz	0
Australisk dollar	Australien	11
Kanadensisk dollar	Kanada	22
US-dollar	Förenta staterna	38
Yen	Japan	1

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1079****av den 30 juli 2018****om godkännande av ett preparat av *Bacillus subtilis* (DSM 28343) som fodertillsats för avvanda smågrisar (innehavare av godkännandet: Lactosan GmbH & Co. KG)****(Text av betydelse för EES)**

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING,

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1831/2003 av den 22 september 2003 om fodertillsatser <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 9.2, och

av följande skäl:

- (1) Förordning (EG) nr 1831/2003 innehåller bestämmelser om godkännande av fodertillsatser samt de skäl och förfaranden som gäller för sådana godkännanden.
- (2) En ansökan om godkännande av ett preparat av *Bacillus subtilis* (DSM 28343) har lämnats in i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1831/2003. Till ansökan bifogades de uppgifter och handlingar som krävs enligt artikel 7.3 i förordning (EG) nr 1831/2003.
- (3) Ansökan gäller godkännande av preparatet av *Bacillus subtilis* (DSM 28343) som fodertillsats i kategorin "zootekniska tillsatser" för avvanda smågrisar.
- (4) Preparatet av *Bacillus subtilis* (DSM 28343) i kategorin "zootekniska tillsatser" godkändes för tio år som fodertillsats för slaktkycklingar genom kommissionens förordning (EU) nr 2017/187 <sup>(2)</sup>.
- (5) Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad myndigheten) konstaterade i sitt yttrande av den 6 mars 2018 <sup>(3)</sup> att preparatet av *Bacillus subtilis* (DSM 28343) under föreslagna användningsvillkor inte inverkar negativt på djurs och människors hälsa eller på miljön och att det kan öka kroppsvikten, förbättra viktökningen eller förbättra förhållandet mellan foderintag och viktökning hos avvanda smågrisar. Myndigheten anser inte att det behövs några särskilda krav på övervakning efter utsläppandet på marknaden. Den bekräftade även den rapport om analysmetoden för fodertillsatsen i foder som lämnats av det referenslaboratorium som inrättats genom förordning (EG) nr 1831/2003.
- (6) Bedömningen av preparatet av *Bacillus subtilis* (DSM 28343) visar att villkoren för godkännande i artikel 5 i förordning (EG) nr 1831/2003 är uppfyllda. Preparatet bör därför godkännas för användning i enlighet med bilagan till den här förordningen.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Det preparat i kategorin "zootekniska tillsatser" och den funktionella gruppen "medel som stabiliserar tarmfloran" som anges i bilagan godkänns som fodertillsats, under förutsättning att de villkor som anges i den bilagan uppfylls.

<sup>(1)</sup> EUT L 268, 18.10.2003, s. 29.

<sup>(2)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/187 av den 2 februari 2017 om godkännande av ett preparat av *Bacillus subtilis* (DSM 28343) som fodertillsats för slaktkycklingar (innehavare av godkännandet: Lactosan GmbH & Co. KG) (EUT L 29, 3.2.2017, s. 35).

<sup>(3)</sup> EFSA Journal, vol. 16(2018):3, artikelnr 5221.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juli 2018.

*På kommissionens vägnar*

Jean-Claude JUNCKER

*Ordförande*

---



BILAGA

Tillsatsens identifieringsnummer	Namn på innehavaren av godkännandet	Tillsats	Sammansättning, kemisk formel, beskrivning, analysmetod	Djurart eller djurkategori	Högsta ålder	Lägsta halt	Högsta halt	Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med
						CFU/kg helfoder med en vattenhalt på 12 %			

**Kategori: zootekniska tillsatser. Funktionell grupp: medel som stabiliserar tarmfloran.**

4b1825	Lactosan GmbH & Co. KG	<i>Bacillus subtilis</i> (DSM 28343)	<p><i>Tillsatsens sammansättning</i></p> <p>Preparat av <i>Bacillus subtilis</i> (DSM 28343) som innehåller minst <math>1 \times 10^{10}</math> CFU/g tillsats</p> <p>Fast form</p> <p><i>Beskrivning av den aktiva substansen</i></p> <p>Livsdugliga sporer av <i>Bacillus subtilis</i> (DSM 28343)</p> <p><i>Analysmetod</i> <sup>(1)</sup></p> <p>Identifiering av <i>Bacillus subtilis</i> (DSM 28343) i fodertillsatsen, förblandningar och foder</p> <p>— Identifiering: pulsfältsgel-elektrofores (PFGE)</p> <p>Identifiering och räkning av <i>Bacillus subtilis</i> (DSM 28343) i fodertillsatsen, förblandningar och foder</p> <p>— Räkning: Utstryk på platta med tryptonsojaagar – EN 15784</p>	Smågrisar (avvanda)	—	$1 \times 10^9$	—	<ol style="list-style-type: none"> <li>Ange följande i bruksanvisningen till tillsatsen och förblandningarna: lagringsvillkor och stabilitet vid värmebehandling.</li> <li>För användning till avvanda smågrisar upp till 35 kg kroppsvikt.</li> <li>För användare av tillsatsen och förblandningarna ska foderföretagare fastställa driftsrutiner och organisatoriska åtgärder för att hantera potentiella risker som kan uppstå vid dess användning. När dessa risker inte kan elimineras eller minskas till ett minimum genom sådana rutiner och åtgärder ska tillsatsen och förblandningarna användas med personlig skyddsutrustning.</li> </ol>	20.8.2028
--------	------------------------	--------------------------------------	---	---------------------	---	-----------------	---	--	-----------

<sup>(1)</sup> Närmare information om analysmetoderna finns på referenslaboratoriets webbplats: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1080**

av den 30 juli 2018

**om godkännande av ett preparat av *Bacillus subtilis* (DSM 29784) som fodertillsats för mindre vanligt förekommande fjäderfäarter avsedda för slakt och mindre vanligt förekommande fjäderfäarter som föds upp för värpning (innehavare av godkännandet: Adisseo France SAS)**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1831/2003 av den 22 september 2003 om fodertillsatser <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 9.2, och

av följande skäl:

- (1) Förordning (EG) nr 1831/2003 innehåller bestämmelser om godkännande av fodertillsatser samt de skäl och förfaranden som gäller för sådana godkännanden.
- (2) En ansökan om godkännande av ett preparat av *Bacillus subtilis* (DSM 29784) har lämnats in i enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1831/2003. Till ansökan bifogades de uppgifter och handlingar som krävs enligt artikel 7.3 i förordning (EG) nr 1831/2003.
- (3) Ansökan gäller godkännande av preparatet av *Bacillus subtilis* (DSM 29784) som fodertillsats för mindre vanligt förekommande fjäderfäarter avsedda för slakt och mindre vanligt förekommande fjäderfäarter som föds upp för värpning i kategorin "zootekniska tillsatser".
- (4) Preparatet av *Bacillus subtilis* (DSM 29784) i kategorin "zootekniska tillsatser" godkändes för tio år som fodertillsats för slaktkycklingar och kycklingar som föds upp till värphöns genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/328 <sup>(2)</sup>.
- (5) Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*) konstaterade i sitt yttrande av den 21 februari 2018 <sup>(3)</sup> att preparatet av *Bacillus subtilis* (DSM 29784) under de föreslagna användningsvillkoren inte inverkar negativt på djurs och människors hälsa eller på miljön. Myndigheten konstaterade också att det rimligen kan antas att verkningsmekanismen för mindre vanligt förekommande fjäderfäarter är densamma som för vanligt förekommande fjäderfäarter (slaktkycklingar). Följaktligen kan slutsatsen om effekt hos slaktkycklingar extrapoleras till mindre vanligt förekommande fjäderfäarter avsedda för slakt och mindre vanligt förekommande fjäderfäarter som föds upp för värpning. Myndigheten ansåg inte att det behövs några särskilda krav på övervakning efter utsläppandet på marknaden. Den bekräftade även den rapport om analysmetoden för fodertillsatsen i foder som lämnats av det referenslaboratorium som inrättats genom förordning (EG) nr 1831/2003.
- (6) Bedömningen av preparatet av *Bacillus subtilis* (DSM 29784) visar att villkoren för godkännande i artikel 5 i förordning (EG) nr 1831/2003 är uppfyllda. Preparatet bör därför godkännas för användning i enlighet med bilagan till den här förordningen.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

Det preparat i kategorin "zootekniska tillsatser" och i den funktionella gruppen "medel som stabiliserar tarmfloran" som anges i bilagan godkänns som fodertillsats, under förutsättning att de villkor som anges i den bilagan uppfylls.

<sup>(1)</sup> EUT L 268, 18.10.2003, s. 29.<sup>(2)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2018/328 av den 5 mars 2018 om godkännande av preparatet av *Bacillus subtilis* DSM 29784 som fodertillsats för slaktkycklingar och kycklingar som föds upp till värphöns (innehavare av godkännandet: Adisseo France SAS) (EUT L 63, 6.3.2018, s. 10).<sup>(3)</sup> EFSA Journal, vol. 16(2018):3, artikelnr 5204.

---

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juli 2018.

*På kommissionens vägnar*

Jean-Claude JUNCKER

*Ordförande*

---

## BILAGA

Tillsatsens identifieringsnummer	Namn på innehavaren av godkännandet	Tillsats	Sammansättning, kemisk formel, beskrivning, analysmetod	Djurart eller djurkategori	Högsta ålder	Lägsta halt	Högsta halt	Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med
						CFU/kg helfoder med en vattenhalt på 12 %			

**Kategori: zootekniska tillsatser. Funktionell grupp: medel som stabiliserar tarmfloran.**

4b1829	Adisseo France SAS	<i>Bacillus subtilis</i> (DSM 29784)	<p><i>Tillsatsens sammansättning</i></p> <p>Preparat av <i>Bacillus subtilis</i> (DSM 29784) som innehåller minst <math>1 \times 10^{10}</math> CFU/g tillsats.</p> <p>Fast form</p> <p><i>Beskrivning av den aktiva substansen</i></p> <p>Livsdugliga sporer av <i>Bacillus subtilis</i> (DSM 29784)</p> <p><i>Analysmetod</i> <sup>(1)</sup></p> <p>Räkning av <i>Bacillus subtilis</i> (DSM 29784) i tillsatsen, förblandningen och foder:</p> <p>Utstryk på platta med tryptonsojaagar – EN 15784</p> <p>Identifiering av <i>Bacillus subtilis</i> (DSM 29784): Identifiering: pulsfältsgelelektrofores (PFGE)</p>	Mindre vanligt förekommande fjäderfäarter avsedda för slakt och mindre vanligt förekommande fjäderfäarter som föds upp för värpning	—	$1 \times 10^8$	—	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ange följande i bruksanvisningen till tillsatsen och förblandningarna: lagringsvillkor och stabilitet vid värmebehandling.</li> <li>2. Får användas i foder som innehåller följande tillåtna koccidiostatika: lasalocid-A-natrium eller diklazuril.</li> <li>3. För användare av tillsatsen och förblandningarna ska foderföretagare fastställa driftsrutiner och organisatoriska åtgärder för att hantera potentiella risker som kan uppstå vid användning. När dessa risker inte kan elimineras eller minskas till ett minimum genom sådana rutiner och åtgärder ska tillsatsen och förblandningarna användas med personlig skyddsutrustning, inklusive hudskydd, andningsskydd och ögonskydd.</li> </ol>	20.8.2028
--------	--------------------	--------------------------------------	--	---	---	-----------------	---	---	-----------

<sup>(1)</sup> Närmare information om analysmetoderna finns på referenslaboratoriets webbplats: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>

**KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2018/1081**

av den 30 juli 2018

**om godkännandet av preparatet av *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) som fodertillsats för slaktsvin (innehavare av godkännandet: Asahi Calpis Wellness Co. Ltd, som företräds av Asahi Calpis Wellness Co. Ltd Europe Representative Office)**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1831/2003 av den 22 september 2003 om fodertillsatser <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 9.2, och

av följande skäl:

- (1) Förordning (EG) nr 1831/2003 innehåller bestämmelser om godkännande av fodertillsatser samt de skäl och förfaranden som gäller för sådana godkännanden.
- (2) Preparatet av *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) i kategorin "zootekniska tillsatser" godkändes för tio år som fodertillsats för slaktkycklingar genom kommissionens förordning (EG) nr 1444/2006 <sup>(2)</sup>, för kycklingar för uppfödning till värphöns, kalkoner, mindre fågelarter, andra burfåglar och fågelvilt genom kommissionens förordning (EU) nr 184/2011 <sup>(3)</sup>, för avvanda smågrisar genom kommissionens förordning (EU) nr 333/2010 <sup>(4)</sup>, för värphöns och akvariefiskar genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/897 <sup>(5)</sup> och för suggor, diande smågrisar och hundar genom kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/2312 <sup>(6)</sup>.
- (3) I enlighet med artikel 7 i förordning (EG) nr 1831/2003 har en ansökan lämnats in om ett nytt användningsområde för preparatet av *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) för slaktsvin, med en begäran om att tillsatsen ska införas i kategorin "zootekniska tillsatser".
- (4) Till ansökan bifogades de uppgifter och handlingar som krävs enligt artikel 7.3 i förordning (EG) nr 1831/2003.
- (5) Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet (nedan kallad *myndigheten*) konstaterade i sitt yttrande av den 6 mars 2018 <sup>(7)</sup> att preparatet av *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) under föreslagna användningsvillkor inte inverkar negativt på djurs och människors hälsa eller på miljön och att det kan förbättra de zootekniska resultaten hos slaktsvin. Myndigheten anser inte att det behövs några särskilda krav på övervakning efter utsläppandet på marknaden. Den bekräftade även den rapport om analysmetoden för fodertillsatsen i foder som lämnats av det referenslaboratorium som inrättats genom förordning (EG) nr 1831/2003.
- (6) Bedömningen av preparatet av *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) visar att villkoren för godkännande i artikel 5 i förordning (EG) nr 1831/2003 är uppfyllda. Preparatet bör därför godkännas för användning i enlighet med bilagan till den här förordningen.

<sup>(1)</sup> EUT L 268, 18.10.2003, s. 29.

<sup>(2)</sup> Kommissionens förordning (EG) nr 1444/2006 av den 29 september 2006 om godkännande av *Bacillus subtilis* C-3102 (Calsporin) som fodertillsats (EUT L 271, 30.9.2006, s. 19).

<sup>(3)</sup> Kommissionens förordning (EU) nr 184/2011 av den 25 februari 2011 om godkännande av *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) som fodertillsats för kycklingar för uppfödning till värphöns, kalkoner, mindre fågelarter, andra burfåglar och fågelvilt (innehavare av godkännandet Calpis Co. Ltd Japan, som företräds av Calpis Co. Ltd Europe Representative Office) (EUT L 53, 26.2.2011, s. 33).

<sup>(4)</sup> Kommissionens förordning (EU) nr 333/2010 av den 22 april 2010 om godkännande av ett nytt användningsområde för *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) som fodertillsats för avvanda smågrisar (innehavare av godkännandet: Calpis Co. Ltd Japan, som i EU företräds av Calpis Co. Ltd Europe Representative Office) (EUT L 102, 23.4.2010, s. 19).

<sup>(5)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2016/897 av den 8 juni 2016 om godkännande av ett preparat av *Bacillus subtilis* (C-3102) (DSM 15544) som fodertillsats för värphöns och akvariefiskar (innehavare av godkännandet: Asahi Calpis Wellness Co. Ltd) samt om ändring av förordningarna (EG) nr 1444/2006, (EU) nr 333/2010 och (EU) nr 184/2011 vad gäller innehavaren av godkännandet (EUT L 152, 9.6.2016, s. 7).

<sup>(6)</sup> Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2017/2312 av den 13 december 2017 om godkännande av ett nytt användningsområde för preparatet av *Bacillus subtilis* C-3102 (DSM 15544) som fodertillsats för suggor, diande smågrisar och hundar (innehavare av godkännandet: Asahi Calpis Wellness Co. Ltd, som företräds av Asahi Calpis Wellness Co. Ltd Europe Representative Office) (EUT L 331, 14.12.2017, s. 41).

<sup>(7)</sup> EFSA Journal, vol. 16(2018):3, artikelnr 5219.

- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för växter, djur, livsmedel och foder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Det preparat i kategorin "zootekniska tillsatser" och i den funktionella gruppen "medel som stabiliserar tarmfloran" som anges i bilagan godkänns som fodertillsats, under förutsättning att de villkor som anges i den bilagan uppfylls.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 juli 2018.

*På kommissionens vägnar*  
Jean-Claude JUNCKER  
*Ordförande*

---

## BILAGA

Tillsatsens identifieringsnummer	Namn på innehavaren av godkännandet	Tillsats	Sammansättning, kemisk formel, beskrivning, analysmetod	Djurart eller djurkategori	Högsta ålder	Lägsta halt	Högsta halt	Övriga bestämmelser	Godkännandet gäller till och med
						CFU/kg helfoder med en vattenhalt på 12 %			

**Kategori: zootekniska tillsatser Funktionell grupp: medel som stabiliserar tarmfloran**

4b1820	Asahi Calpis Wellness Co. Ltd, som företräds av Asahi Calpis Wellness Co. Ltd Europe Representative Office	<i>Bacillus subtilis</i> C-3102 (DSM 15544)	<p><i>Tillsatsens sammansättning</i></p> <p><i>Bacillus subtilis</i> C-3102 (DSM 15544) med minst <math>1,0 \times 10^{10}</math> CFU/g</p> <p>Fast form</p> <p><i>Beskrivning av den aktiva substansen</i></p> <p>Livsdugliga sporer (CFU) av <i>Bacillus subtilis</i> C-3102 (DSM 15544)</p> <p><i>Analysmetod</i> <sup>(1)</sup></p> <p>Räkning: utstryk på tryptonsoja-agarplatta (EN 15784:2009)</p> <p>Identifiering: pulsfältsgel-elektrofores (PFGE)</p>	Slaktsvin	—	$1,5 \times 10^8$	—	<p>1. Ange följande i bruksanvisningen till tillsatsen och förblandningarna: lagringsvillkor och stabilitet vid värmebehandling.</p> <p>2. För användare av tillsatsen och förblandningarna ska foderföretagare fastställa driftsrutiner och organisatoriska åtgärder för att hantera potentiella risker som kan uppstå vid användning. När dessa risker inte kan elimineras eller minskas till ett minimum genom sådana rutiner och åtgärder ska tillsatsen och förblandningarna användas med personlig skyddsutrustning.</p>	20.8.2028
--------	--	---	--	-----------	---	-------------------	---	--	-----------

<sup>(1)</sup> Närmare information om analysmetoderna finns på referenslaboratoriets webbplats: [www.irmm.jrc.ec.europa.eu/crl-feed-additives](http://www.irmm.jrc.ec.europa.eu/crl-feed-additives)

# BESLUT

## RÅDETS BESLUT (GUSP) 2018/1082

av den 30 juli 2018

### om ändring av beslut (Gusp) 2016/610 om Europeiska unionens militära utbildningsuppdrag i Centralafrikanska republiken

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 42.4 och 43.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 19 april 2016 antog rådet beslut (Gusp) 2016/610<sup>(1)</sup> genom vilket Europeiska unionens militära GSFP-utbildningsuppdrag i Centralafrikanska republiken (EUTM RCA) inrättades med ett mandat och ett referensbelopp fram till 24 månader efter det att uppdraget har uppnått full operativ kapacitet, dvs. till och med den 19 september 2018.
- (2) Till följd av den strategiska översynen av uppdraget rekommenderade kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik att EUTM RCA:s mandat ändras och förlängs till och med den 19 september 2020.
- (3) Rådets beslut (Gusp) 2016/610 bör ändras i enlighet med detta.
- (4) I enlighet med artikel 5 i protokollet om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, deltar Danmark inte i arbetet med att utarbeta och genomföra sådana unionsbeslut och unionsåtgärder som har anknytning till försvarsfrågor. Danmark deltar därför inte i antagandet av detta beslut, som inte är bindande för eller tillämpligt på Danmark, och deltar inte i finansieringen av detta uppdrag.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Beslut (Gusp) 2016/610 ska ändras på följande sätt:

a) I artikel 1.2 ska led a ersättas med följande:

”a) strategisk rådgivning till presidentens kansli, försvarsministeriet, den militära staben och försvarsmakten samt rådgivning om civil-militär samverkan, inbegripet till inrikesministeriet och gendarmeriet.”

b) Artikel 10.2 ska ersättas med följande:

”2. Det finansiella referensbeloppet för de gemensamma kostnaderna för EUTM RCA för perioden fram till och med den 19 september 2018 ska uppgå till 18 180 000 EUR. Den procentandel av referensbeloppet som avses i artikel 25.1 i beslut (Gusp) 2015/528 ska vara 15 %, och den procentandel som avses i artikel 34.3 i det beslutet ska vara 60 % för åtaganden och 15 % för betalningar.

3. Det finansiella referensbeloppet för de gemensamma kostnaderna för EUTM RCA för perioden från och med den 20 september 2018 till och med den 19 september 2020 ska uppgå till 25 439 596 EUR. Den procentandel av detta referensbelopp som avses i artikel 25.1 i beslut (Gusp) 2015/528 ska vara 0 %, och den procentandel som avses i artikel 34.3 i det beslutet ska vara 30 % för åtaganden och 0 % för betalningar.”

<sup>(1)</sup> EUTL 104, 20.4.2016, s. 21.



c) Artikel 13.2 ska ersättas med följande:

”2. EUTM RCA ska avslutas den 19 september 2020.”

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 30 juli 2018.

*På rådets vägnar*

G. BLÜMEL

*Ordförande*

---

**RÅDETS BESLUT (GUSP) 2018/1083**

av den 30 juli 2018

**om ändring av gemensam åtgärd 2008/851/Gusp om Europeiska unionens militära insats i syfte att bidra till avvärjande, förebyggande och bekämpande av piratdåd och väpnade rån utanför Somalias kust**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artiklarna 42.4 och 43.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 10 november 2008 antog rådet gemensam åtgärd 2008/851/Gusp<sup>(1)</sup>, genom vilken EU:s militära insats Atalanta (nedan kallad *Atalanta*) inrättades.
- (2) Den 28 november 2016 ändrades gemensam åtgärd 2008/851/Gusp genom rådets beslut (Gusp) 2016/2082<sup>(2)</sup>, och *Atalanta* förlängdes till och med den 31 december 2018.
- (3) Vid den strategiska översynen av *Atalanta* 2018 drogs slutsatsen att dess mandat bör förlängas till och med den 31 december 2020.
- (4) Den 29 mars 2017 anmälde Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland till Europeiska rådet, i enlighet med artikel 50.2 i fördraget, sin avsikt att utträda ur Europeiska unionen.
- (5) Med beaktande av artikel 50.3 i fördraget bör en ny EU-operationschef och ett nytt EU-operationshögkvarter, inbegripet det marina säkerhetscentrumet på Afrikas horn (MSCHOA), utses från och med den 29 mars 2019 kl. 12.00 MET.
- (6) Den 19 juni 2018 godtog kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik Spaniens och Frankrikes erbjudande avseende överföringen av *Atalantas* befäl- och kontrollstrukturer.
- (7) De medlemsstater som står för de nya befälstrukturerna bör komma i fråga för finansiering av gemensamma kostnader i enlighet med rådets beslut (Gusp) 2015/528<sup>(3)</sup> om inrättande av en mekanism för att förvalta finansieringen av de gemensamma kostnaderna för unionens operationer med militära eller försvarsmässiga konsekvenser.
- (8) Gemensam åtgärd 2008/851/Gusp bör ändras i enlighet med detta.
- (9) I enlighet med artikel 5 i protokoll nr 22 om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, deltar Danmark inte i arbetet med att utarbeta och genomföra sådana unionsbeslut och unionsåtgärder som har anknytning till försvarsfrågor. Danmark deltar inte i genomförandet av detta beslut och deltar inte i finansieringen av insatsen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Gemensam åtgärd 2008/851/Gusp ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 3 ska ersättas med följande:

*"Artikel 3***Utnämning av EU:s operationschef**

Viceamiral Antonio MARTORELL LACAVE utnämns härmed att efterträda general Charlie STICKLAND OBE RM som EU:s operationschef från och med den 29 mars 2019 kl. 12.00 MET."

(<sup>1</sup>) Rådets gemensamma åtgärd 2008/851/Gusp av den 10 november 2008 om Europeiska unionens militära insats i syfte att bidra till avvärjande, förebyggande och bekämpande av piratdåd och väpnade rån utanför Somalias kust (EUT L 301, 12.11.2008, s. 33).

(<sup>2</sup>) Rådets beslut (Gusp) 2016/2082 av den 28 november 2016 om ändring av gemensam åtgärd 2008/851/Gusp om Europeiska unionens militära insats i syfte att bidra till avvärjande, förebyggande och bekämpande av piratdåd och väpnade rån utanför Somalias kust (EUT L 321, 29.11.2016, s. 53).

(<sup>3</sup>) Rådets beslut (Gusp) 2015/528 av den 27 mars 2015 om inrättande av en mekanism för att förvalta finansieringen av de gemensamma kostnaderna för Europeiska unionens operationer med militära eller försvarsmässiga konsekvenser (Athena) och om upphävande av beslut 2011/871/Gusp (EUT L 84, 28.3.2015, s. 39).

2. Artikel 4 ska ersättas med följande:

*"Artikel 4*

**Utseende av plats för EU:s operationshögkvarter**

1. EU:s operationshögkvarter ska förläggas till Northwood, Förenade kungariket, fram till och med den 29 mars 2019 kl. 12.00 MET.
2. Från och med den 29 mars 2019 kl. 12.00 MET ska EU:s operationshögkvarter förläggas till Rota, Spanien, med undantag för det marina säkerhetscentrumet MSCHOA, som ska förläggas till Brest, Frankrike."

3. I artikel 14 ska följande punkt läggas till:

"6. Det finansiella referensbeloppet för de gemensamma kostnaderna för EU:s militära insats för perioden 1 januari 2019–31 december 2020 ska uppgå till 11 777 000 EUR. Den procentandel av referensbeloppet som avses i artikel 25.1 i rådets beslut (Gusp) 2015/528 ska vara 0 %."

4. Följande artikel ska införas:

*"Artikel 14a*

**Finansiella arrangemang under övergångsperioden**

1. Från och med den 1 september 2018 ska de utgifter som den i artikel 3 utnämnda EU-operationschefen och det i artikel 4.2 utsedda EU-operationshögkvarteret ådrar sig finansieras i enlighet med beslut (Gusp) 2015/528.
2. Rådet bemyndigar härmed Spanien och Frankrike att förfinansiera gemensamma kostnader i enlighet med punkt 1 och begära återbetalning av dessa i enlighet med artikel 27 i rådets beslut (Gusp) 2015/528."

5. Artikel 16.3 ska ersättas med följande:

"3. EU:s insats ska upphöra den 31 december 2020."

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel 30 juli 2018.

*På rådets vägnar*  
G. BLÜMEL  
*Ordförande*

**RÅDETS BESLUT (GUSP) 2018/1084****av den 30 juli 2018****om uppdatering av förteckningen över personer, grupper och enheter som omfattas av artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism och om upphävande av beslut (Gusp) 2018/475**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 27 december 2001 antog rådet gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp <sup>(1)</sup>.
- (2) Den 21 mars 2018 antog rådet beslut (Gusp) 2018/475 <sup>(2)</sup> om uppdatering av förteckningen över personer, grupper och enheter som omfattas av artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp (nedan kallad *förteckningen*).
- (3) I enlighet med artikel 1.6 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp är det nödvändigt att med jämna mellanrum se över namnen på personer, grupper och enheter i förteckningen för att säkerställa att det är berättigat att behålla dem i förteckningen.
- (4) I detta beslut anges resultatet av den översyn som har genomförts av rådet med avseende på de personer, grupper och enheter på vilka artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp är tillämpliga.
- (5) Rådet har kontrollerat att de behöriga myndigheter som avses i artikel 1.4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp har fattat beslut beträffande alla personer, grupper och enheter i förteckningen, om att dessa personer, grupper och enheter har deltagit i terroristhandlingar i den mening som avses i artikel 1.2 och 1.3 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp. Rådet har också konstaterat att de personer, grupper och enheter på vilka artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp är tillämpliga bör fortsätta att omfattas av de särskilda restriktiva åtgärder som anges i den gemensamma ståndpunkten.
- (6) Förteckningen bör uppdateras i enlighet med detta och beslut (Gusp) 2018/475 bör upphävas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Förteckningen över de personer, grupper och enheter på vilka artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp är tillämpliga återges i bilagan till detta beslut.

*Artikel 2*

Beslut (Gusp) 2018/475 ska upphöra att gälla.

*Artikel 3*Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 30 juli 2018.

På rådets vägnar

G. BLÜMEL

Ordförande

<sup>(1)</sup> Rådets gemensamma ståndpunkt 2001/931/Gusp av den 27 december 2001 om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism (EGT L 344, 28.12.2001, s. 93).

<sup>(2)</sup> Rådets beslut (Gusp) 2018/475 av den 21 mars 2018 om uppdatering av förteckningen över personer, grupper och enheter som omfattas av artiklarna 2, 3 och 4 i gemensam ståndpunkt 2001/931/Gusp om tillämpning av särskilda åtgärder i syfte att bekämpa terrorism, och om upphävande av beslut (Gusp) 2017/1426 (EUT L 79, 22.3.2018, s. 26).

## BILAGA

## Förteckning över personer, grupper och enheter som avses i artikel 1

## I. PERSONER

1. ABDOLLAHI, Hamed (ABDULLAHI Hamed) (alias Mustafa Abdullahi), född 11.8.1960 i Iran. Passnummer: D9004878.
2. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed (AL-NASSER, Abdelkarim Huseyn Mohamed), född i Al Ihsa (Saudiarabien), saudisk medborgare.
3. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed (AL YACUB, Ibrahim Salih Mohamed), född 16.10.1966 i Tarut (Saudiarabien), saudisk medborgare.
4. ARBABSAR, Manssor (ARBABSAR, Mansur) (alias Mansour Arbabsar), född 6.3.1955 eller 15.3.1955 i Iran. Iransk och amerikansk medborgare. Passnummer: C2002515 (Iran), Passnummer: 477845448 (USA). Nationellt ID-nr: 07442833, giltigt t.o.m. 15.3.2016 (amerikanskt körkort).
5. BOUYERI, Mohammed (alias Abu ZUBAIR, alias SOBIAR, alias Abu ZOUBAIR), född 8.3.1978 i Amsterdam (Nederländerna).
6. EL HAJJ, Hassan Hassan, född 22.3.1988 i Zaghdraiya, Saida, Libanon, kanadensisk medborgare. Passnummer: JX446643 (Kanada).
7. IZZ-AL-DIN, Hasan (IZZ-AL-DIN, Hassan) (alias GARBAYA, Ahmed, alias SA-ID, alias SALWWAN, Samir), Libanon, född 1963 i Libanon, libanesisk medborgare.
8. MELIAD, Farah, född 5.11.1980 i Sydney (Australien), australisk medborgare. Passnummer: M2719127 (Australien)
9. MOHAMMED, Khalid Shaikh (MOHAMMED, Khalid Shaykh) (alias ALI, Salem, alias BIN KHALID, Fahd Bin Adballah, alias HENIN, Ashraf Refaat Nabith, alias WADOOD, Khalid Adbul), född 14.4.1965 eller 1.3.1964 i Pakistan, passnummer 488555.
10. ŞANLI, Dalokay (alias Sinan), född 13.10.1976 i Pülümür (Turkiet).
11. SHAHLAI, Abdul Reza (alias Abdol Reza Shala'i, alias Abd-al Reza Shalai, alias Abdorreza Shahlai, alias Abdolreza Shahlai, alias Abdul-Reza Shahlade, alias Hajj [Haj] Yusef, alias Haji Yusif, alias Hajji Yasir, alias Hajji Yusif, alias Yusuf Abu-al-Karkh), född omkring 1957 i Iran. Adresser: 1) Kermanshah, Iran, 2) Mehran-basen (militärbas), provinsen Ilam, Iran.
12. SHAKURI, Ali Gholam, född omkring 1965 i Teheran, Iran.
13. SOLEIMANI, Qasem (alias Ghasem Soleymani, alias Qasmi Sulayman, alias Qasem Soleymani, alias Qasem Solaimani, alias Qasem Salimani, alias Qasem Solemani, alias Qasem Sulaimani, alias Qasem Sulemani), född 11.3.1957 i Iran. Iransk medborgare. Passnummer: 008827 (iranskt diplomatpass), utfärdat 1999. Titel: generalmajor.

## II. GRUPPER OCH ENHETER

1. "Abu Nidal Organisation" – "ANO" ("Abu Nidals grupp") (alias "Fatah Revolutionary Council", alias "Arab Revolutionary Brigades", alias "Black September", alias "Revolutionary Organisation of Socialist Muslims").
2. "Al-Aqsa Martyrs' Brigade" ("al-Aqsa-martyrernas brigader").
3. "Al-Aqsa e.V."
4. "Babbar Khalsa".
5. "Communist Party of the Philippines" ("Filippinernas kommunistparti"), inbegripet "New People's Army" – "NPA" ("Nya folkarmén"), Filippinerna.
6. "Gama'a al-Islamiyya" ("Jamaat al-islamiyya") (alias "Al-Gama'a al-Islamiyya") ("Islamic Group", "Islamiska gruppen" – "IG").
7. "İslami Büyük Doğu Akıncılar Cephesi" ("Förtrupperna för ett islamiskt Stororienten") – "IBDA-C" ("Great Islamic Eastern Warriors Front").
8. "Hamas", inbegripet "Hamas-Izz al-Din al-Qassem" ("Izz al-Din al-Qassem-brigaderna").

9. "Hizballah Military Wing" ("Hizbollahs väpnade gren") (alias "Hezbollah Military Wing", "Hizbullah Military Wing", "Hizbollah Military Wing", "Hezbollah Military Wing", "Hisbollah Military Wing", "Hizbu'llah Military Wing", "Hizb Allah Military Wing", alias "Jihad Council" (och alla underställda enheter, inbegripet dess "External Security Organisation").
  10. "Hizbul Mujahideen" ("Hizbul mujahidin") – "HM".
  11. "Khalistan Zindabad Force" – "KZF".
  12. "Kurdistan Workers' Party" ("Kurdistans arbetarparti") – "PKK" (alias "KADEK" ["Kadek"], alias "KONGRA-GEL" ["Kongra-Gel"]).
  13. "Liberation Tigers of Tamil Eelam" ("Tamilska befrielsestridarna") – "LTTE".
  14. "Ejército de Liberación Nacional" ("Nationella befrielsearmén") ("National Liberation Army").
  15. "Palestinian Islamic Jihad" ("Palestinska islamiska jihad") – "PIJ".
  16. "Popular Front for the Liberation of Palestine" ("Folkfronten för Palestinas befrielse") – "PFLP".
  17. "Popular Front for the Liberation of Palestine – General Command" ("Folkfronten för Palestinas befrielse – Generalkommandot") (alias "PFLP – General Command").
  18. "Devrimci Halk Kurtuluş Partisi-Cephesi" ("Folkets revolutionära befrielsefront/parti") – "DHKP/C" (alias "Devrimci Sol" ("Revolutionary Left"), alias "Dev Sol") ("Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party").
  19. "Sendero Luminoso" – "SL" ("Den lysande stigen").
  20. "Teyrbazen Azadiya Kurdistan" ("Kurdistans frihetsfalkar") – "TAK" (alias "Kurdistan Freedom Falcons", alias "Kurdistan Freedom Hawks" ["Kurdistans frihetshökar"]).
-

**RÅDETS BESLUT (GUSP) 2018/1085****av den 30 juli 2018****om ändring av beslut 2014/145/Gusp om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av rådets beslut 2014/145/Gusp av den 17 mars 2014 om restriktiva åtgärder mot åtgärder som undergräver eller hotar Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 3.1,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och av följande skäl:

- (1) Den 17 mars 2014 antog rådet beslut 2014/145/Gusp.
- (2) Som en del av unionens politik för icke-erkännande av den olagliga annekteringen av Krim och Sevastopol betraktar rådet uppförandet av Kertjbron som ytterligare en åtgärd som undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.
- (3) Uppförandet av denna bro och den officiella invigningen av bron den 15 maj 2018 utgör viktiga symboliska steg i konsolideringen av Ryska federationens kontroll över de olagligt annekterade Krim och Sevastopol och den fortsatta isoleringen av Krimhalvön från Ukraina.
- (4) Mot bakgrund av ovanstående bör ytterligare enheter läggas till i förteckningen över personer, enheter och organ som är föremål för restriktiva åtgärder i bilagan till beslut 2014/145/Gusp.
- (5) Bilagan till beslut 2014/145/Gusp bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De enheter som förtecknas i bilagan till detta beslut ska läggas till i förteckningen över enheter i bilagan till beslut 2014/145/Gusp.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 30 juli 2018.

På rådets vägnar

G. BLÜMEL

Ordförande

---

<sup>(1)</sup> EUT L 78, 17.3.2014, s. 16.

## BILAGA

Förteckning över enheter som avses i artikel 1:

	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
42.	АО "Institute Giprostroymost [(Giprostrojmostinstituttet)] – Sankt Petersburg" АО Институт Гипростроймост – Санкт-Петербург	Adress: 7 Yablochkova street, Sankt Petersburg, 197198 Ryssland Webbplats: <a href="http://gpsm.ru">http://gpsm.ru</a> E-post: <a href="mailto:office@gpsm.ru">office@gpsm.ru</a>	Giprostrojmostinstituttet har ritat Kertjbron och har därmed deltagit i uppförandet av bron, som förbinder Ryssland med den olagligt annekterade Krimhalvön. Det stöder därför befästandet av integreringen av den olagligt annekterade Krimhalvön i Ryska federationen, vilket i sin tur undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.	31.7.2018
43.	PJSC Mostotrest ПАО Мостотрест	Adress: 6 Barklaya street, Bld. 5 Moskva, 121087 Ryssland	PJSC Mostotrest har genom sitt statliga kontrakt om underhåll av Kertjbron aktivt deltagit i uppförandet av bron, som förbinder Ryssland med den olagligt annekterade Krimhalvön. Företaget ägs dessutom av en enskild person (Arkadij Rotenberg) som redan är uppförd på förteckningen till följd av sina handlingar som undergräver Ukrainas suveränitet (person nr 92 i denna bilaga). PJSC Mostotrest stöder därmed befästandet av integreringen av den olagligt annekterade Krimhalvön i den Ryska federationen, vilket i sin tur ytterligare undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.	31.7.2018
44.	JSC Zaliv Shipyard (skeppsvarvet JSC Zaliv) Судостроительный завод "Залив"	Adress: 4 Tankistov street, 298310 Kertj, Krim Webbplats: <a href="http://zalivkerch.com">http://zalivkerch.com</a>	Skeppsvarvet JSC Zaliv har aktivt deltagit i uppförandet av ny järnväg till Kertjbron, som förbinder Ryssland med den olagligt annekterade Krimhalvön. Företaget stöder därmed befästandet av integreringen av den olagliga annekteringen av Krimhalvön i den Ryska federationen, vilket i sin tur ytterligare undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.	31.7.2018
45.	Stroygazmontazh Corporation (SGM Group) (Strojgazmontazj) ООО Стройгазмонтаж (груп СГМ)	Adress: Prospect Vernadskogo 53, Moskva, 119415 Ryssland Webbplats: <a href="http://www.oosgm.com">www.oosgm.com</a>	Strojgazmontazj (SGM Group) har genom sitt statliga kontrakt för uppförandet av Kertjbron aktivt deltagit i uppförandet av bron, som förbinder Ryssland med den olagligt annekterade Krimhalvön.  Företaget ägs dessutom av en enskild person (Arkadij Rotenberg) som redan är uppförd på förteckningen till följd av sina handlingar som undergräver Ukrainas suveränitet (person nr 92 i denna bilaga). Strojgazmontazj (SGM Group) stöder därmed befästandet av integreringen av den olagligt annekterade Krimhalvön i den Ryska federationen, vilket i sin tur ytterligare undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.	31.7.2018



	Namn	Personuppgifter	Skäl	Datum för uppförande
46.	Strojgazmontazh Most OOO (Strojgazmontazj) OOO Стройгазмонтаж-Мост	<p>Adress: Barklaya street 6, building 7, Moskva, 121087 Ryssland</p> <p>Registreringsnummer: 1157746088170</p> <p>Skatte-id-nummer: 7730018980</p> <p>Webbplats: <a href="http://kerch-most.ru/tag/sgam-most">http://kerch-most.ru/tag/sgam-most</a></p> <p>E-post: kerch-most@yandex.ru</p>	Strojgazmontazj Most OOO är ett dotterföretag till huvudentreprenören Strojgazmontazj som leder projektet för uppförandet av bron över Kertjsundet. Företaget ägs dessutom av en enskild person (Arkadij Rotenberg) som redan är uppförd på förteckningen till följd av sina handlingar som undergräver Ukrainas suveränitet (person nr 92 i denna bilaga). Strojgazmontazj Most OOO stöder därmed befästandet av integreringen av den olagligt annekterade Krimhalvön i den Ryska federationen, vilket i sin tur ytterligare undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.	31.7.2018
47.	CJSC VAD AKTIONERNOE OBSHCHESTVO VAD АО "ВАД"	<p>Adress: 133, Chernyshevskogo street, Vologda, länet Vologda, 160019 Ryssland</p> <p>122 Grazhdanskiy Prospect, suite 5, Liter A, Sankt Petersburg 195267 Ryssland</p> <p>Registreringsnummer: 1037804006811 (Ryssland)</p> <p>Skatte-id-nummer: 7802059185</p> <p>Webbplats: <a href="http://www.zaovad.com">www.zaovad.com</a></p> <p>E-post: <a href="mailto:office@zaovad.com">office@zaovad.com</a></p>	CJSC VAD är huvudentreprenör för uppförandet av Tavridamotorvägen på Krim, för vägen över Kertjbron och för tillfartsvägarna till transportpassagen över Kertjsundet. Tavridamotorvägen kommer att ge tillträde till transporter till Krim genom ett system av nybyggda vägar som fungerar som primär anslutning till Kertjbron. CJSC VAD stöder därmed befästandet av integreringen av den olagligt annekterade Krimhalvön i den Ryska federationen, vilket i sin tur ytterligare undergräver Ukrainas territoriella integritet, suveränitet och oberoende.	31.7.2018"

**RÅDETS GENOMFÖRANDEBESLUT (GUSP) 2018/1086****av den 30 juli 2018****om genomförande av beslut (Gusp) 2015/1333 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Libyen**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 31.2,

med beaktande av rådets beslut (Gusp) 2015/1333 av den 31 juli 2015 om restriktiva åtgärder med anledning av situationen i Libyen och om upphävande av beslut 2011/137/Gusp <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 12.2,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och av följande skäl:

- (1) Den 31 juli 2015 antog rådet beslut (Gusp) 2015/1333.
- (2) I enlighet med artikel 17.2 i beslut (Gusp) 2015/1333 har rådet sett över förteckningen över uppförda personer och enheter i bilagorna II och IV till det beslutet.
- (3) Rådet konstaterade att en person bör avföras från förteckningen över personer och enheter i bilagorna II och IV till beslut (Gusp) 2015/1333.
- (4) Beslut (Gusp) 2015/1333 bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagorna II och IV till beslut (Gusp) 2015/1333 ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

*Artikel 2*

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 30 juli 2018.

På rådets vägnar

G. BLÜMEL

Ordförande

---

<sup>(1)</sup> EUTL 206, 1.8.2015, s. 34.

---

*BILAGA*

1. I beslut (Gusp) 2015/1333, bilaga II ("Förteckning över de personer och enheter som avses i artikel 8.2"), del A (Personer), ska post nr 3 (om ASHKAL, Umar) utgå och de kvarvarande posterna omnumreras i enlighet därmed.
  2. I beslut (Gusp) 2015/1333, bilaga IV ("Förteckning över de personer och enheter som avses i artikel 9.2"), del A (Personer), ska post nr 3 (om ASHKAL, Umar) utgå och de kvarvarande posterna omnumreras i enlighet därmed.
-

**RÅDETS BESLUT (GUSP) 2018/1087****av den 30 juli 2018****om ändring av beslut (Gusp) 2016/849 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea**

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 29,

med beaktande av förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, och

av följande skäl:

- (1) Den 27 maj 2016 antog rådet beslut (Gusp) 2016/849 <sup>(1)</sup> om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea.
- (2) I enlighet med artikel 36.2 i beslut (Gusp) 2016/849 har rådet sett över förteckningarna över personer och enheter i bilagorna II, III, V och VI till det beslutet.
- (3) Rådet konstaterade att beslut (Gusp) 2016/849, inbegripet vissa uppgifter avseende de personer och enheter som anges i förteckningen i bilagorna II och III till det beslutet bör uppdateras.
- (4) Beslut (Gusp) 2016/849 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Beslut (Gusp) 2016/849 ska ändras på följande sätt:

1. Artikel 23.1 och 23.2 ska ersättas med följande:

*”artikel 23*

1. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att förhindra inresa till och transitering genom sitt territorium av
  - a) de personer som av sanktionskommittén eller av FN:s säkerhetsråd har angetts vara ansvariga, inbegripet genom stöd eller främjande, för Nordkoreas politik när det gäller de nordkoreanska programmen med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen, samt av deras familjemedlemmar, eller personer som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag, enligt förteckningen i bilaga I,
  - b) personer som inte omfattas av bilaga I, enligt förteckningen i bilaga II, som
    - i) är ansvariga, inbegripet genom stöd eller främjande, för Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen, eller personer som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag,
    - ii) tillhandahåller finansiella tjänster eller överföring till, genom eller från medlemsstaternas territorium eller med medverkan av medlemsstaternas medborgare eller enheter som inrättats enligt deras lagar, eller personer eller finansinstitut på deras territorier, av finansiella eller andra tillgångar eller resurser som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska missiler och andra massförstörelsevapen,
    - iii) deltar, inbegripet genom tillhandahållande av finansiella tjänster, i leverans av vapen och all därtill hörande materiel till eller från Nordkorea, eller i leverans till Nordkorea av artiklar, materiel, utrustning, varor och teknik som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen,
  - c) de personer som inte omfattas av bilaga I eller bilaga II som arbetar för eller på uppdrag av en person eller enhet som anges i bilaga I eller bilaga II eller personer som hjälper andra att kringgå sanktioner eller att bryta mot bestämmelser i säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017) eller i detta beslut, enligt förteckningen i bilaga III till detta beslut,

<sup>(1)</sup> Rådets beslut (Gusp) 2016/849 av den 27 maj 2016 om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av beslut 2013/183/Gusp (EUT L 141, 28.5.2016, s. 79).

d) personer som agerar på uppdrag av enheter inom Nordkoreas regering eller Koreas arbetarparti, eller på deras vägnar, om rådet fastställer att dessa har samröre med Nordkoreas kärntekniska program eller program för ballistiska robotar eller någon annan verksamhet som är förbjuden enligt säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017), som inte omfattas av bilaga I, II eller III, enligt förteckningen i bilaga V till detta beslut.

2. Punkt 1 a ska inte gälla om sanktionskommittén i enskilda fall fastställer att en sådan resa är motiverad av humanitära skäl, inbegripet religiösa skyldigheter, eller om sanktionskommittén drar slutsatsen att ett undantag på annat sätt skulle främja målen för säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017).”

2. Artikel 27.1 ska ersättas med följande:

”1. Alla penningmedel och ekonomiska resurser som direkt eller indirekt tillhör eller ägs, innehas eller kontrolleras av följande personer och enheter ska frysas

a) personer och enheter som av sanktionskommittén eller FN:s säkerhetsråd har angetts medverka i eller ge stöd, inbegripet genom olagliga medel, till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen, personer eller enheter som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag eller enheter som ägs eller kontrolleras av dessa, inbegripet genom olagliga medel, enligt förteckningen i bilaga I,

b) personer och enheter som inte omfattas av bilaga I, enligt förteckningen i bilaga II, som

i) är ansvariga, inbegripet genom stöd eller främjande, för Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen, personer eller enheter som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag, enheter som ägs eller kontrolleras av dessa, inbegripet genom olagliga medel,

ii) tillhandahåller finansiella tjänster eller överföring till, genom eller från medlemsstaternas territorium eller med medverkan av medlemsstaternas medborgare eller enheter som inrättats enligt deras lagar, eller personer eller finansinstitut på deras territorier, av finansiella eller andra tillgångar eller resurser som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska missiler och andra massförstörelsevapen, personer eller enheter som agerar på deras vägnar eller på uppdrag av dem eller enheter som ägs eller kontrolleras av dessa,

iii) deltar, inbegripet genom tillhandahållande av finansiella tjänster, i leverans av vapen och all därtill hörande materiel till eller från Nordkorea, eller i leverans till Nordkorea av artiklar, materiel, utrustning, varor och teknik som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen,

c) de personer och enheter som inte omfattas av bilaga I eller bilaga II som arbetar för eller på uppdrag av en person eller enhet som är uppförd på en förteckning i bilaga I eller bilaga II eller personer som hjälper andra att kringgå sanktioner eller att bryta mot bestämmelser i säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017) eller i detta beslut, enligt förteckningen i bilaga III till detta beslut,

d) enheter inom Nordkoreas regering eller Koreas arbetarparti eller personer eller enheter som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag, eller enheter som ägs eller kontrolleras av dem, om rådet fastställer att dessa har samröre med Nordkoreas kärntekniska program eller program för ballistiska robotar eller någon annan verksamhet som är förbjuden enligt säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017), som inte omfattas av bilaga I, II eller III, enligt förteckningen i bilaga V till detta beslut.”

3. Artikel 34.2 ska ersättas med följande:

”2. Om rådet beslutar att en person eller enhet ska omfattas av de åtgärder som avses i artikel 18b.4, 18b.5, 23.1 b, 23.1 c, 23.1 d, 27.1 b, 27.1 c eller 27.1 d ska rådet ändra bilaga II, III, V eller VI i enlighet med detta.”

4. Artikel 35 ska ersättas med följande:

”Artikel 35

1. I bilagorna I, II, III, IV, V och VI ska anges de skäl som FN:s säkerhetsråd eller sanktionskommittén med avseende på bilagorna I och IV har lämnat till att de personer, enheter och fartyg som är uppförda på en förteckning har uppförts på förteckningen.

2. I bilagorna I, II, III, IV, V och VI ska man också ange de uppgifter som FN:s säkerhetsråd eller sanktionskommitté har lämnat med avseende på bilagorna I och VI och som behövs för att identifiera de berörda personerna, enheterna eller fartygen, där sådana uppgifter finns tillgängliga. När det gäller personer kan sådana uppgifter inbegripa namn (inklusive alias), födelsedatum och födelseort, medborgarskap, passnummer och identitetskortnummer, kön, adress (om den är känd) samt befattning eller yrke. När det gäller enheter kan sådana uppgifter inbegripa namn, plats och datum för registrering samt registreringsnummer och driftsställe. I bilaga I ska även datum för uppförandet på förteckningen genom FN:s säkerhetsråd eller sanktionskommittén anges.”
5. Artikel 36.2 ska ersättas med följande:
- ”2. De åtgärder som avses i artikel 18b.4, 18b.5, 23.1 b, c och d samt 27.1 b, c och d ska ses över med regelbundna mellanrum och minst var tolfte månad. De ska upphöra att gälla för de berörda personerna och enheterna om rådet i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2 fastställer att villkoren för tillämpningen av dem inte längre är uppfyllda.”
6. Bilagorna II och III till beslut (Gusp) 2016/849 ska ändras i enlighet med bilagan till det här beslutet.

#### Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdat i Bryssel den 30 juli 2018.

På rådets vägnar  
G. BLÜMEL  
Ordförande

## BILAGA

1. Bilaga II till beslut (Gusp) 2016/849, under rubriken "I. Personer och enheter som är ansvariga för Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen eller personer eller enheter som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag eller enheter som ägs eller kontrolleras av dem", underrubrik "A. Personer", ska ändras på följande sätt:

a) De befintliga posterna ska omnumreras till 1–30.

b) Följande poster ska ersättas enligt följande:

	Namn	Alias	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
"3.	HYON Chol-hae	HYON Chol Hae	Födelsedatum: 1934 Födelseort: Manchuriet, Kina.	22.12.2009	Fältmarskalk i koreanska folkarmén sedan april 2016. F.d. vice direktör för avdelningen för allmän politik inom koreanska folkarmén (militär rådgivare åt framlidne Kim Jong-Il). Vald till ledamot i Koreas arbetarpartis centralkommitté i maj 2016 vid Koreas arbetarpartis sjunde kongress, där Koreas arbetarparti antog ett beslut om att fortsätta med Nordkoreas kärntekniska program.
6.	PAK Jae-gyong	Chae-Kyong PAK Jae Gyong	Födelsedatum: 1933 Passnummer: 554410661	22.12.2009	F.d. vice direktör för avdelningen för allmän politik inom folkrepublikens försvarsmakt och f.d. vice direktör för folkrepublikens försvarsmakts logistikkontor (militär rådgivare åt framlidne Kim Jong-Il). Närvarande vid Kim Jong-uns inspektion av Strategic Rocket Force of the Korean People's Army. Ledamot i Koreas arbetarpartis centralkommitté.
16.	KIM Jong-gak	KIM Jong Gak	Födelsedatum: 20.7.1941 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea	20.5.2016	F.d. direktör för avdelningen för allmän politik inom koreanska folkarmén. Generalmajor i koreanska folkarmén, rektor vid Kim Il-sungs militärhögskola, f.d. ledamot av Koreas arbetarpartis centrala militära kommission som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
18.	KIM Won-hong	KIM Won Hong	Födelsedatum: 7.1.1945 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Passnummer: 745310010	20.5.2016	General. Förste vice direktör för avdelningen för allmän politik inom koreanska folkarmén. F.d. direktör för avdelningen för statens säkerhet. F.d. minister för statens säkerhet. Ledamot av Koreas arbetarpartis centrala militära kommission och nationella försvarskommissionen, som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till kommissionen för statliga frågor; dessa båda kommissioner är huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.

	Namn	Alias	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
21.	SON Chol-ju	SON Chol Ju		20.5.2016	Generalöverste i koreanska folkarmén. Vice direktör med ansvar för organiseringen av Koreas folkarmé och f.d. politisk direktör för flygvapnet och luftvärnet, som övervakar utvecklingen av moderniserade luftvärnsrobotar. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.”

2. I bilaga II till beslut (Gusp) 2016/849, under rubriken ”I. Personer och enheter som är ansvariga för Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen eller personer eller enheter som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag eller enheter som ägs eller kontrolleras av dem”, underrubrik ”B. Enheter”, ska de befintliga posterna omnumreras till 1–5.

3. Bilaga II till beslut (Gusp) 2016/849, under rubriken ”II. Personer och enheter som tillhandahåller finansiella tjänster eller överföring av tillgångar eller resurser som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen”, underrubrik ”A. Personer”, ska ändras på följande sätt:

a) Följande poster ska ersättas enligt följande:

	Namn	Alias	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
”10.	DJANG Tcheul Hy	JANG Tcheul-hy, JANG Cheul-hy, JANG Chol-hy, DJANG Cheul-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, KIM Tcheul-hy	Födelsedatum: 11.5.1950 Födelseort: Kangwon	20.4.2018	DJANG Tcheul Hy har tillsammans med sin make KIM Yong Nam, sin son KIM Su Gwang och sin svärdotter KIM Kyong Hui medverkat i en form av bedrägliga finansiella metoder som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Hon var innehavare av flera bankkonton i unionen som hennes son KIM Su Gwang öppnat i hennes namn. Hon var också involverad i flera banköverföringar från svärdottern KIM Kyong Huis konton till bankkonton utanför unionen.
11.	KIM Su Gwang	KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang, KIM Su-gwang, KIM Son-gwang	Födelsedatum: 18.8.1976 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Diplomat vid Nordkoreas ambassad i Vitryssland	20.4.2018	KIM Su Gwang har av expertpanelen identifierats som agent vid underrättelsetjänsten (Reconnaissance General Bureau), en enhet som är uppförd på FN:s förteckning. Han och hans far KIM Yong Nam har av expertpanelen identifierats som medverkande i en form av bedrägliga finansiella metoder som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. KIM Su Gwang har öppnat ett flertal bankkonton i flera medlemsstater, även i sina familjemedlemmars namn. Han har under sin tid som diplomat varit involverad i flera stora banköverföringar till bankkonton i unionen eller till konton utanför unionen, bland annat till konton i makan KIM Kyong Huis namn.”

b) Posterna ska omnumreras till 1–6.



4. I bilaga III till beslut (Gusp) 2016/849, under rubriken "Förteckning över de personer som avses i artiklarna 23.1 c och 27.1 c", underrubrik "A. Personer", ska följande post ersättas enligt följande:

	Namn	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
"4.	JON Chol Young alias JON Chol Yong	Passnummer: 563410192 Diplomat vid Nordkoreas ambassad i Angola Födelsedatum: 30.4.1975	22.1.2018	Företrädare för Green Pine Associated Corporation i Angola och nordkoreansk diplomat ackrediterad i Angola.  Green Pine har förts upp på FN-förteckningen på grund av verksamhet som innebär brott mot FN:s vapenembargo. Green Pine har även förhandlat om kontrakt för upprustning av angolanska militära fartyg i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner."

# AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

**BESLUT nr 1/2018 AV AEP-KOMMITTÉN SOM INRÄTTATS GENOM DET INLEDANDE AVTALET  
OM EKONOMISKT PARTNERSKAP MELLAN ELFENBENSKUSTEN, Å ENA SIDAN, OCH  
EUROPEISKA GEMENSKAPEN OCH DESS MEDLEMSSTATER, Å ANDRA SIDAN**

**av den 22 mars 2018**

**om antagande av AEP-kommitténs arbetsordning [2018/1088]**

AEP-KOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av det inledande avtalet om ekonomiskt partnerskap mellan Elfenbenskusten, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan <sup>(1)</sup> (nedan kallat *avtalet*), undertecknat i Abidjan den 26 november 2008 och i Bryssel den 22 januari 2009, som tillämpas provisoriskt sedan den 3 september 2016, särskilt artikel 73,

med beaktande av att avtalet föreskriver att AEP-kommittén ska fastställa sina egna regler om organisation och arbetssätt.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

## Artikel 1

APE-kommitténs arbetsordning fastställs i enlighet med bilagan.

## Artikel 2

Detta beslut träder i kraft vid undertecknandet.

Utfärdat i Abidjan den 22 mars 2018.

För Republiken Elfenbenskusten  
Ally COULIBALY

För Europeiska unionen  
Cecilia MALMSTRÖM

---

<sup>(1)</sup> EUTL 59, 3.3.2009, s. 3.

## BILAGA

## ARBETSORDNING FÖR AEP-KOMMITTÉN

som inrättats genom det inledande avtalet om ekonomiskt partnerskap mellan Elfenbenskusten, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan

## Artikel 1

**Sammansättning och ordförandeskap**

1. AEP-kommittén består, å ena sidan, av företrädare för medlemmarna i Europeiska unionens råd och Europeiska kommissionen och, å andra sidan, företrädare för Elfenbenskusten, på ministernivå eller högre tjänstemannanivå.
2. Hänvisningar till "parterna" i denna arbetsordning följer definitionen i artikel 72 i avtalet.
3. Ordförandeskapet i AEP-kommittén ska, för perioder om tolv månader, växelvis innehas av en företrädare för Europeiska unionen och en företrädare för Elfenbenskusten. Den första perioden ska inledas den dag då AEP-kommittén håller sitt första sammanträde i enlighet med avtalet och avslutas den 31 december året därefter. Ordförandeskapet i AEP-kommittén ska innehas för första gången av en företrädare för Elfenbenskusten (nedan kallat *ordförandeskapet*).
4. Företrädare för kommissionen för Västafrikanska ekonomiska och monetära unionen (Waemu) och kommissionen för Västafrikanska staters ekonomiska gemenskap (Ecowas) kan av parterna inbjudas att delta i AEP-kommitténs sammanträden. Parterna kan även besluta att vid behov bjuda in företrädare för det civila samhället och den privata sektorn samt experter till AEP-kommitténs sammanträden.

## Artikel 2

**Sammanträden**

1. AEP-kommittén ska sammanträda regelbundet, dock minst en gång om året, och ska även hålla extra sammanträden om omständigheterna så kräver, om parterna kommit överens om detta.
2. Varje sammanträde i AEP-kommittén ska hållas på en dag och plats som båda parterna är överens om.
3. Det är ordföranden som kallar till AEP-kommitténs sammanträden.

## Artikel 3

**Delegationer**

Före varje möte ska AEP-kommitténs ordförande underrättas om den planerade sammansättningen av Elfenbenskustens och Europeiska unionens delegationer.

## Artikel 4

**Sekretariat**

Tjänstemän från Europeiska kommissionen och Elfenbenskusten ska turas om att fungera som sekretariat för AEP-kommittén (nedan kallat *sekretariatet*), under tolv månader i taget. Dessa tolv månadersperioder ska sammanfalla med EU:s och Elfenbenskustens växelvisa ordförandeskap i AEP-kommittén. Den part som innehar ordförandeskapet ska ansvara för sekretariatet.

## Artikel 5

**Underkommittéer**

För att AEP-kommittén ska kunna genomföra sina uppgifter på ett effektivt sätt får den inrätta egna underkommittéer som ansvarar för vissa av de frågor som omfattas av avtalet. AEP-kommittén beslutar om sammansättningen och uppgifterna för dessa underkommittéer.

## Artikel 6

**Handlingar**

När AEP-kommitténs överläggningar grundar sig på skriftliga handlingar, ska dess sekretariat numrera och skicka ut sådana handlingar som handlingar från AEP-kommittén.

*Artikel 7***Korrespondens**

1. All korrespondens ställd till AEP-kommittén ska skickas till dess sekretariat.
2. Sekretariatet ska säkerställa att korrespondens ställd till AEP-kommittén vidarebefordras till kommitténs ordförande och, om så är lämpligt, skickas ut som handlingar från AEP-kommittén till de kontaktpersoner för parterna som avses i artikel 73 i avtalet (nedan kallade *kontaktpersoner*).
3. Korrespondens från ordförandeskapet ska sändas av sekretariatet till parternas kontaktpersoner och, om så är lämpligt, skickas ut som handlingar från AEP-kommittén.

*Artikel 8***Dagordning för sammanträdena**

1. AEP-kommitténs sekretariat upprättar en preliminär dagordning inför varje sammanträde på grundval av parternas förslag. Sekretariatet ska skicka dagordningen till kontaktpersonerna senast 15 dagar före sammanträdet.
2. Den preliminära dagordningen ska innehålla de punkter för vilka en begäran om upptagande på dagordningen inkommit till sekretariatet minst 21 dagar före sammanträdet, under förutsättning att de därmed sammanhängande handlingarna inkommit till sekretariatet senast den dag då den preliminära dagordningen skickas ut.
3. AEP-kommittén ska anta dagordningen i början av varje sammanträde. Andra punkter än de som tagits upp på den preliminära dagordningen får läggas till på dagordningen om parterna är överens om det.
4. Ordföranden kan i samförstånd med parterna be experter delta i AEP-kommitténs sammanträden möten för att informera i särskilda frågor.
5. Sekretariatet får i samförstånd med parterna förkorta de tidsfrister som anges i punkt 1, för att ta hänsyn till omständigheterna i ett särskilt fall.

*Artikel 9***Protokoll**

1. Sekretariatet ska så snabbt som möjligt upprätta ett utkast till protokoll från varje sammanträde.
2. Protokollet ska som regel sammanfatta alla punkter på dagordningen och i förekommande fall ange
  - a) alla handlingar som lagts fram för AEP-kommittén,
  - b) de uttalanden som en ledamot av AEP-kommittén begärt att få inskrivna i protokollet, och
  - c) de beslut som antagits, de rekommendationer som utfärdats, de uttalanden som man enats om samt de slutsatser som antagits i enskilda frågor.
3. Protokollet ska även innehålla en förteckning över vilka personer som deltagit i AEP-kommitténs sammanträde samt en förteckning över de medlemmar av delegationerna som åtföljt dessa.
4. Protokollet ska godkännas skriftligen av båda parter inom två månader efter dagen för sammanträdet. När protokollet godkänts ska två autentiska exemplar undertecknas av sekretariatet och parterna ska erhålla en originalkopia av dessa handlingar.

*Artikel 10***Beslut och rekommendationer**

1. AEP-kommittén ska fatta beslut och utfärda rekommendationer i samförstånd.
2. AEP-kommittén får besluta att hänskjuta allmänna frågor av generellt intresse för gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet (AVS-staterna) och Europeiska unionen (nedan kallad *AVS-EU*) som uppstår inom ramen för avtalet till AVS-EU-ministerrådet, i enlighet med definitionen i artikel 15 i partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan (nedan kallat *Cotonouavtalet*).
3. Mellan sammanträdena får AEP-kommittén anta beslut eller rekommendationer genom skriftligt förfarande, om parterna är överens om detta. Ett skriftligt förfarande ska utgöras av en notväxling parterna emellan.
4. AEP-kommitténs beslut eller rekommendationer ska benämnas "beslut" eller "rekommendation" och följas av löpnummer, datum för antagandet och en beskrivning av ämnet. I varje beslut eller rekommendation ska det anges när beslutet eller rekommendationen träder i kraft.

5. Beslut och rekommendationer som antas av AEP-kommittén ska bestyrkas av en företrädare för Europeiska kommissionen på Europeiska unionens vägnar och av en företrädare för Republiken Elfenbenskusten.
6. Besluten och rekommendationerna ska skickas till parterna som AEP-kommitténs handlingar.

*Artikel 11*

**Offentlighet**

1. Om inget annat beslutas av parterna, ska AEP-kommitténs sammanträden inte vara offentliga.
2. Varje part får besluta att offentliggöra beslut från AEP-kommittén i sina respektive officiella kungörelseorgan.

*Artikel 12*

**Språkregler**

1. AEP-kommitténs arbetspråk ska vara det officiella språk som parterna har gemensamt.
2. AEP-kommittén ska föra sina överläggningar och anta sina beslut och rekommendationer på grundval av handlingar och förslag på det språk som anges i punkt 1.

*Artikel 13*

**Utgifter**

1. Vardera parten ska stå för de utgifter som parten ådrar sig för sitt deltagande i AEP-kommitténs möten, såväl utgifter för personal, resor och uppehälle som utgifter för post och telekommunikationer.
  2. Den part som är värd för ett sammanträde ska stå för kostnaderna för att anordna sammanträdet och för mångfaldigandet av handlingar.
  3. Den part som är värd för ett sammanträde ska stå för utgifterna för tolkning under mötena och för översättning av handlingar till arbetspråket. Europeiska unionen ska stå för utgifterna för tolkning och för översättning av handlingar till eller från andra officiella språk i Europeiska unionen.
-





ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)  
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



**Europeiska unionens publikationsbyrå**  
2985 Luxemburg  
LUXEMBURG

**SV**